

.italo

I sensi del viaggio



IL NUOVO PENDOLINO

Presentati i treni "Evo"
A breve sulle nostre tratte

ZUCCHERO

A marzo al via il World Tour
Ma prima il grande ritorno
da super ospite a Sanremo

DAVIDE OLDANI

Il nuovo D'O: dove l'arte
incontra l'alta cucina

Città che cambiano

La Nuvola di Fuksas a Roma
e la Fondazione Prada di Milano danno un volto
nuovo alle due metropoli



TAGLIATORE®

L'editoriale di
ANDREA FARAGALLI ZENOBI
Presidente NTV



UN NUOVO VIAGGIO VERSO NUOVI ORIZZONTI

Sono lieto di darvi il benvenuto dalle pagine della nostra nuova rivista e vi ringrazio di averci scelto. Mi auguro che possa farvi buona compagnia.

L'attenzione verso il viaggiatore e l'eccellenza del servizio sono i principi alla base della nostra filosofia aziendale e questa rivista ne vuole essere un ulteriore esempio. La utilizzeremo per raccontarvi le nuove sfide e i nuovi obiettivi di un anno molto importante per tutti noi: azionisti, dipendenti e viaggiatori. Saranno tante le novità che abbiamo in serbo per voi e che vi anticiperemo su queste pagine per garantirvi una prospettiva privilegiata. Ma il momento magico sarà a fine anno, quando entreranno in esercizio i primi dei 12 nuovi Pendolino Italo che andranno ad ampliare la flotta attuale, consentendoci di crescere in frequenza e presenza sul territorio. Leggete il bel servizio che abbiamo dedicato alla presentazione della prima carrozza del nuovo treno, del quale siamo tutti molto fieri. È un investimento importante che dimostra quanto crediamo nelle nostre potenzialità. L'arrivo del Pendolino accompagnerà l'apertura di nuove tratte, tra le prime la Torino-Venezia e la Verona-Bolzano e offrirà un'opportunità lavorativa anche a tanti ragazzi che rafforzeranno il team di Italo. Molta strada è stata fatta, obiettivi raggiunti e sfide ancora da vincere per poter essere sempre più competitivi in un mercato sfidante. Italo è un'eccellenza del nostro Paese e continueremo a impegnarci per meritare la vostra fiducia: queste nuove pagine ve lo racconteranno. Buon viaggio e grazie per aver reso possibile la realizzazione di un sogno.



H Italian
Hospitality
Collection

EQUILIBRIUM

Dieta Corpo Mente

Scegli un nuovo stile di vita, più sano,
sereno e consapevole con il nostro
nuovo programma su misura per te.

Per informazioni tel. 0578 572333 - italianhospitalitycollection.com



BAGNI DI PISA
TUSCANY



FONTEVERDE
TUSCANY



GROTTA GIUSTI
TUSCANY

A MEMBER OF
H Italian
Hospitality
Collection

italianhospitalitycollection.com

L'opinione di
GIANNI RIOTTA



MACCHINE-UOMINI: IL CONFINE SI FA SEMPRE PIÙ SOTTILE

Il traduttore automatico di Google, parola per parola, è formidabile ma non provate a tradurre la Divina Commedia con un click. Se, dal primo esperimento Ibm di traduzione automatica, nel 1954, i progressi sono formidabili, perfino gli scienziati sono rimasti sorpresi lavorando al Neural Machine Translation System che usa, per tradurre, computer "neurali" simili al nostro cervello, con milioni di "neuroni artificiali" a far "pensare" le macchine. L'esperimento ha insegnato al computer a tradurre dall'inglese al giapponese e poi a convertire l'inglese in coreano. Quindi gli informatici si sono chiesti: è

“Il traduttore automatico di Google, parola per parola, è formidabile ma non provate a tradurre la Divina Commedia con un click”

possibile far dialogare i due codici? Un essere umano che parli inglese, giapponese e coreano non ha difficoltà a passare da una lingua all'altra, ma un computer? Bene, anche il computer neurale ci riesce, malgrado nessuno lo abbia programmato per farlo e nessuno sappia come funzioni in realtà! Il fisico Hawking teme ora che l'Intelligenza Artificiale ci trasformi in schiavi, lo scrittore Calvino, già nel 1967, prevedeva invece che i computer avrebbero perfino scritto romanzi meravigliosi. Come la pensate voi?

25 novembre 2016 > 5 marzo 2017

BELLOTTO e CANALETTO

lo stupore e la luce

Bernardo Bellotto, Piazza San Marco verso sud-ovest, Venezia, 1742-1743 (particolare) - The Cleveland Museum of Art, Leonard C. Hanna, Jr. Fund (1952.169)
© The Cleveland Museum of Art

Due grandi artisti, 100 capolavori, un'unica tela: l'Europa

Gallerie d'Italia - Piazza Scala, 6 - Milano

Ingresso gratuito per scolaresche e minori di 18 anni e ogni prima domenica del mese.

Gd'I

GALLERIE D'ITALIA
PIAZZA SCALA
MILANO

gallerieditalia.com

Con il patrocinio di



Ministero
dei beni e delle
attività culturali
e del turismo



Milano

In collaborazione con

CASTELLO  SFORZESCO

STAATLICHE
KUNSTSAMMLUNGEN
DRESDEN



INTESA  SANPAOLO

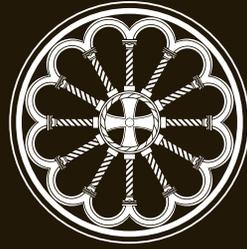


LE CAROTE PUGLIESI: IL GUSTO DI UNA TRADIZIONE SECOLARE

Il territorio italiano offre un'ampia scelta di prodotti e produttori locali. Regioni. Città. Province. Da Nord a Sud ti parlano di realtà e di abitudini a tavola. Esistono ricette con lo stesso nome, eppure secondo la zona, cambia la preparazione e ovviamente qualche ingrediente. Il cibo italiano non finisce mai di stupire! Nella mia cucina si sentono le note della band The Orbans e su un ripiano sono distese le carote del mio fornitore di Polignano a Mare. In località San Vito la "bastinaca", nome dialettale per quest'ortaggio, si coltiva da generazioni. Con un'usanza centenaria si

I believe in something. Something that feels good...
(Go – The Orbans)

custodiscono le sementi, che donano la fragranza unica e la varietà dei colori: giallo tenue, giallo vivace, arancione e viola scuro. Già, viola! La storia narra che furono gli olandesi a cambiare e ottenere la colorazione in arancione per onorare la dinastia della Casata d'Orange. Per un ricevimento nuziale, ho cucinato la mia rivisitazione della cacio e pepe; un classico romano, un caposaldo della cucina contadina, che ho rielaborato con una crema fredda di carote viola che sgrassa e dona freschezza. Instrue mensas!



**THE CHURCH
PALACE
ROME**



THE PLEASURE TO SURPRISE YOU BEYOND THE ART



250 rooms & suites 3 bars 3 restaurants 600 seats dolby digital HD private cinema
private park cultural leisure limousine service Ask Mr.C Platinum Guest Experience

WORLDHOTELS

www.thechurchpalace.com

Roma | Via Aurelia 481 | T.+39 06 660011 | info@thechurchpalace.com



Non solo Romeo e Giulietta e l'Arena, Verona è anche la capitale dell'antiquariato (p. 40)



Riocco Ben Affleck con "La legge della notte" (p. 36)



Canazei, il paradiso bianco del Trentino (p. 44)

- 3** **EDITORIALE** DI ANDREA FARAGALLI ZENOBI
Un nuovo viaggio verso nuovi orizzonti
- 5** **OPINIONE** DI GIANNI RIOTTA
Macchine-uomini: il confine si fa sempre più sottile
- 7** **OPINIONE** DI ALESSANDRO BORGHESE
Le carote pugliesi: il gusto di una tradizione secolare
- 14** **EDITORIALE** DI PAOLO POSTERARO
Viaggiare leggendo. Leggere viaggiando
- 16** **COVER STORY** DI CRISTINA GRINER
Milano-Roma
- 23** **DAL MONDO**
News
Appuntamenti



Zucchero è pronto a riconquistare il mondo (p. 64)

SOMMARIO

35 VIAGGIO NEI 5 SENSI

VISTA

- 36 **IL FILM DEL MESE** DI STEFANO COCCI
Lehane ritrova Affleck
- 40 **VERONA** DI CRISTINA GRINER
Qualcosa di antico
- 44 **CANAZEI** DI SILVIA PINO
Bianche Dolomiti
- 48 **NUOVO PENDOLINO ITALO** DI COSIMO SANTORO
Il treno del futuro
- 54 **DESIGN** DI LUIGI MASSARI
Nissan Micra che caratterino!
- 56 **HOTEL**
- 60 **OROLOGI**
- 62 **LIBRI**

UDITO

- 64 **L'INTERVISTA** DI DARIO MORCIANO
Zucchero conquista il mondo
- 70 **MUSICA**
- 72 **HI-TECH**
- 74 **MOTORI**

GUSTO

- 76 **ECCELLENZE ITALIANE**
L'oro verde della terra
- 80 **LA RICETTA DEL MESE**
- 82 **CHEF OLDANI** DI MARCELLO MARTUCCI
A casa D'O
- 86 **NUOVO RISTORANTE** DI PATRIZIA BRUNETTI
Mercato Centrale Roma
- 88 **LOCALI**



L'olio di oliva: una delle nostre eccellenze (p. 76)



Bucatini all'amatriciana: la nostra ricetta (p. 80)



Il grigio tra le tendenze di Moda Uomo (p. 90)

TRAZIONE INTEGRALE AWD JAGUAR

L'ISTINTO DEL CONTROLLO.



Scopri la trazione integrale AWD Jaguar su XE.

Nelle performance più difficili, la tecnica è tutto.

Ma è l'istinto a fare la differenza.

Per questo abbiamo creato All Wheel Drive Jaguar.

In ogni istante, i sensori AWD Jaguar riconoscono la superficie

su cui stai guidando per adattarsi alle sue caratteristiche

e passare dalla trazione posteriore a quella integrale.

E darti le performance Jaguar, in ogni condizione.

Vieni a provarla in Concessionaria.

jaguar.it

THE ART OF PERFORMANCE

Consumi Ciclo Combinato da 4,9 a 8,6 l/km. Emissioni CO₂ da 129 a 204 g/km.

Scopri le soluzioni d'acquisto personalizzate di JAGUAR FINANCIAL SERVICES. Jaguar consiglia Castrol Edge Professional.



Tutte le news dal mondo della moda femminile (p. 94)

TATTO

90 **MODA TENDENZE** DI VALERIA ONETO
Nuovo grigio maschile-
Blu informale

94 **MODA DONNA**

96 **MODA UOMO**

98 **MODA BAMBINA** DI VALERIA ONETO

OLFATTO

100 **BENESSERE** DI MARZIA CICCOLA
Remise en forme d'inverno

104 **BEAUTY DONNA-UOMO** DI MARZIA CICCOLA

.italo

REDAZIONE ITALO

Enrica Garofalo
enrica.garofalo@ntvspa.it

EDITING E IMPAGINAZIONE

Edipress Srl - Adversign Srl
www.edi-press.com

Marta Centra, Francesca Colello,
Stefano Cocci, Silvia Doria,
Stefania Esuperanzi,
Dario Morciano, Paola Papeschi,
Marianna Pascariello, Silvia Pino, Paolo Posteraro
Giulia Rinaldi, Cosimo Santoro

OPINIONI DI

Alessandro Borghese, Gianni Riotta

HANNO COLLABORATO

Stefania Brunetti (Gusto), Marzia Ciccola (Beauty),
Monica Codegoni Bessi (Moda), Cristina Griner
(Turismo), Marcello Martucci (Gusto),
Luigi Massari (Motori), Valeria Oneto (Stylist)

PROGETTO GRAFICO

Likecube.it

FOTOGRAFIE

Getty Images, iStockPhoto

CONCESSIONARIA ESCLUSIVA PER LA PUBBLICITÀ

Sport Network Srl
Via Messina 38, 20154 Milano
Tel. 02/34962420

PREPRESS E STAMPA

Poligrafici il Borgo S.r.l.
Via del Litografo, 6 40138 Bologna
Tel. +39 051 6034001
Fax +39 051 603401

Allegato al numero di AM Automese
Febbraio 2017

Direttore Responsabile:
Andrea Brambilla
Direzione, redazione, amministrazione:
Via del Lavoro, 7 - 40068 S. Lazzaro di Savena (BO),
Tel. 051.6227111 - fax 051.6227242
AM AUTOMESE, pubblicazione mensile reg. presso
il Tribunale di Bologna il 17-6-1996, n. 6580

Conti Editore S.r.l. - Via del Lavoro n.7
40068 San Lazzaro di Savena (BO)
Tel. 051/6227101 - Fax 051/6227309.
Responsabile del trattamento dati (D.Lgs 196/2003): Andrea Brambilla



The Exclusive
Luxury Outlet
in the heart
of Tuscany

ALBERTA FERRETTI | ALEXANDER McQUEEN
ARMANI JEANS | BALENCIAGA | BILLIONAIRE
BOTTEGA VENETA | BRIONI | BURBERRY
CHOPARD | COACH | EMILIO PUCCI
ERMANNO SCERVINO | ERMENEGILDO ZEGNA
ETRO | FAY | FENDI | GIORGIO ARMANI
GUCCI | HOGAN | LANVIN | LORO PIANA | McQ
MOSCHINO | PHILIPP PLEIN | POMELLATO
ROBERTO CAVALLI | SAINT LAURENT PARIS
SALVATORE FERRAGAMO | SERGIO ROSSI
STELLA McCARTNEY | TAG HEUER | TOD'S
TOM FORD | VALENTINO | VERSACE



THE | MALL
FIRENZE

Via Europa, 8 - 50066 Leccio Reggello (Firenze) - Italia
Info T +39 055 8657775
www.themall.it

For Shuttle Bus and Direct Bus services book online
<https://themall.busitaliashop.it/>
or ask to the Concierge of your Hotel.

L'editoriale di
PAOLO POSTERARO



VIAGGIARE LEGGENDO LEGGERE VIAGGIANDO

Libri e riviste sono da sempre il nostro migliore compagno di viaggio, l'amico inseparabile di trasferite lunghe o brevi. Ma sfogliando le pagine di romanzi e magazine, accovacciati sul divano o rannicchiati sotto le coperte, abbiamo visitato città lontane ed esplorato continenti sconosciuti. Viaggio e lettura, insomma, si intrecciano nella nostra vita come uno scooby-doo, un Nodo di Gordio dei giorni nostri. Da questa idea nasce "Italo. I sensi del viaggio", dall'ambizione di accompagnare i viaggiatori in giro per l'Italia. Un giornale completamente rinnovato, da questo mese vi condurrà per mano alla scoperta del

Se il viaggio e la lettura sono sempre un percorso di scoperta, i cinque sensi sono i nostri strumenti per conoscere il mondo

Belpaese (e non solo). Se il viaggio e la lettura sono sempre un percorso di scoperta, i cinque sensi sono i nostri strumenti per conoscere il mondo. E allora vista, udito, gusto, tatto e olfatto vi porteranno tra le pagine di un magazine nuovo, curioso, giovane, attento alle tendenze e alla moda, al cinema e alla musica, alle ultime novità, ma anche alla tradizione e al folklore. Un magazine che racconterà l'Italia magnifica delle città d'arte, ma anche quella sconosciuta di borghi e vallate. Insomma, benvenuti in "Italo", un magazine da viaggio e per il viaggio.

LINEAPELLE



INTERNATIONAL
LEATHER FAIR
MILANO

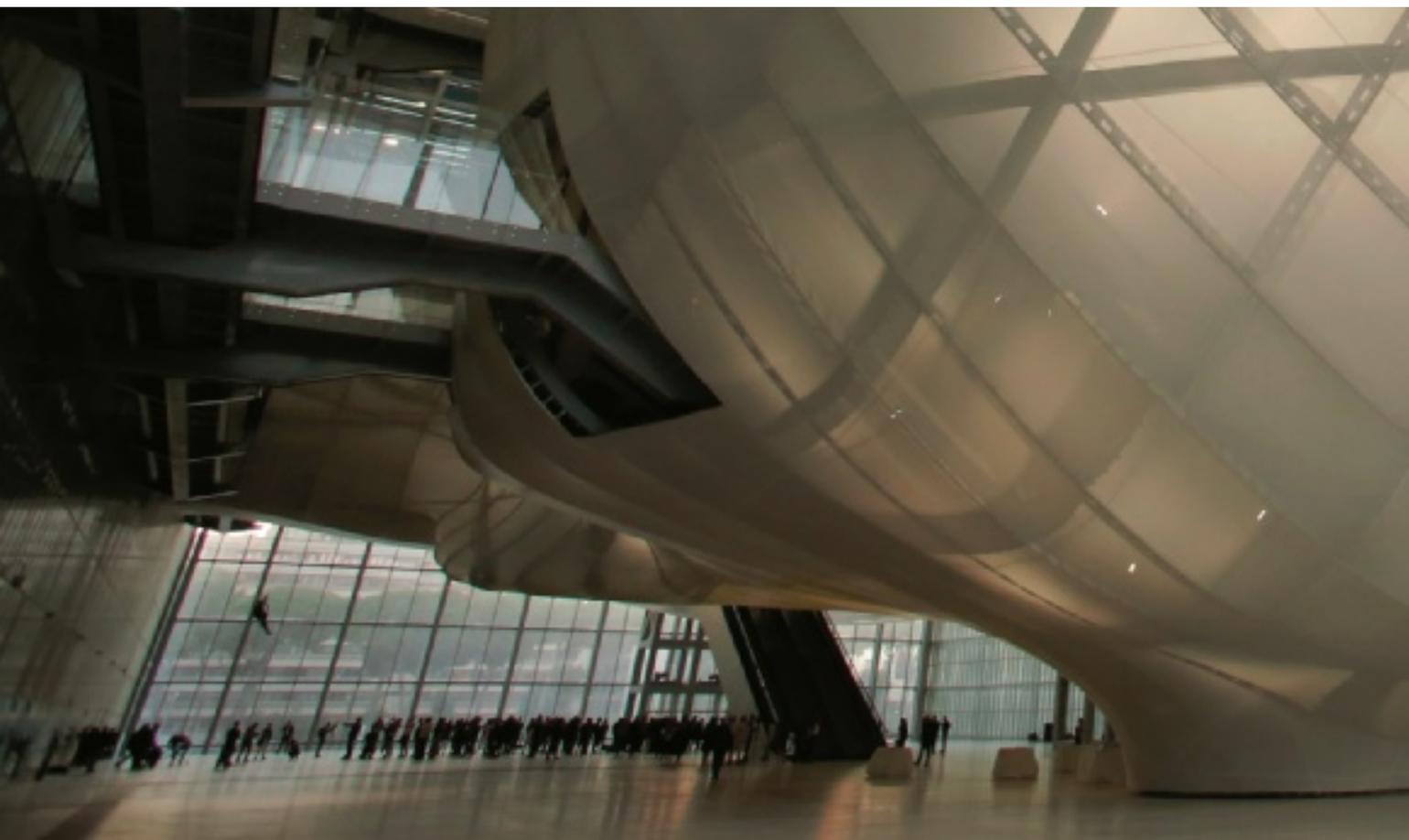
21-22-23
FEBRUARY
2017

SUMMER 2018

COVER STORY

MILANO-ROMA

Cambiamenti





**Dalla Fondazione Prada di Milano alla Nuvola di Fuksas a Roma.
Non solo nuovi landmark urbani, ma anche strumenti capaci
di ridare nuova vita a interi quartieri delle due grandi metropoli**

DI CRISTINA GRINER





Uno spazio
dedicato all'arte
contemporanea, nato
dalla trasformazione
di un'ex distilleria



Sopra, il Bar Luce; all'interno
della Fondazione Prada, a destra.

In alto, un'opera di Edward
Keinholz per la mostra Five Car Stud.





P

er una volta, Milano come Roma. E l'architettura come strumento per cambiare le città non solo nello skyline, ma anche nella fruizione e in grado di ridare linfa vitale a zone dimenticate. Così la sede della Fondazione Prada, nel quartiere post-industriale Romana-Vettabia, e il nuovo Centro Congressi firmato Fuksas in un Eur profondamente in crisi hanno, seppur in modo diverso, il privilegio e il compito di essere motori del cambiamento.

Porta Romana bella

Dopo Porta Nuova e City Life è oggi la periferia sud di Milano, zona di binari e fabbriche dismesse a ridosso dello scalo ferroviario di Porta Romana, a essere in procinto di trasformarsi in modo definitivo. Alcuni interventi sono già stati realizzati o lo saranno presto. Come il progetto Symbiosys, che prevede la ri-



qualificazione di oltre 100mila metri quadri, con il nuovo quartier generale di Fastweb. L'area, tra l'altro, si appresta a diventare un distretto "intelligente" grazie a #SharingCities, progetto che coinvolge anche Londra e Lisbona e che farà del quartiere un autentico laboratorio di innovazione.

A dare il "la" è stata proprio la Fondazione Prada, inaugurata nel 2014 in largo Isarco. Un progetto raffinato quanto poco appariscente, fatta eccezione per la Haunted House, la Casa degli Spiriti, interamente ricoperta d'oro, ironica più che sfrontata, e già icona. Nei quasi 19mila metri quadri dell'area, lo studio OMA dell'olandese Rem Koolhaas ha saputo interpretare al meglio lo spirito della città. Sette edifici sono stati recuperati, tre sono invece nuovi: uno spazio espositivo per mostre temporanee, un cinema, una



La Nuvola di Fuskas, il nuovo polo congressuale inaugurato lo scorso ottobre. Accanto, gli interni del complesso.

Nella pagina accanto, veduta del Laghetto dell'Eur, quartiere a sud di Roma che custodisce gioielli architettonici come il Palazzo della Civiltà Italiana.



Uno spazio sospeso,
avvolto in 14mila mq
di fibra di vetro, a cui
si accede con una scala
mobile altissima

.italo

COLLEGAMENTI ROMA-MILANO

40 collegamenti al giorno ogni mezz'ora nelle ore di punta connettono Milano a Roma in meno di 3 ore. Di questi, 15 sono corse NOSTOP senza fermate intermedie, in partenza dalle ore 07.00 del mattino fino alle ore 20.00. Per la clientela business inoltre, un treno da Milano Centrale in arrivo a Roma Termini alle ore 09.05 e un treno da Roma Termini con arrivo alla stazione di Milano Centrale alle ore 09.17, ideali per chi viaggia regolarmente per lavoro tra queste due città.

torre bianca che sarà inaugurata a breve, dove troverà sistemazione la collezione permanente della Fondazione. E una chicca, il Bar Luce, progettato dal regista americano Wes Anderson, citazione dei bar milanesi degli anni Cinquanta, con una tappezzeria che riproduce la Galleria Vittorio Emanuele. Dove la Fondazione ha di recente inaugurato l'Osservatorio, nuovo spazio dedicato alla fotografia che guarda il cielo sopra l'Ottagono.

Futuro fluttuante

Inaugurato lo scorso ottobre, il nuovo polo congressuale dell'Eur ideato da Massimiliano Fuksas non smette di far discutere. Per l'opportunità della sua realizzazione, per i costi, per la quantità di ferro impiegata, di cinque volte superiore a quella della Tour Eiffel, e per la relazione con il contesto, il quartiere ur-

banisticamente perfetto dell'Eur, eccellenza degli anni Trenta. Ma al di là delle polemiche la Nuvola piace e le giornate di apertura straordinaria organizzate nel dicembre scorso hanno fatto registrare il tutto esaurito. Tanto che si ipotizzano nuove date per permettere ai romani, e non solo, di entrare nell'enorme Teca, larga 70 metri, lunga 175 e alta 40, al cui interno è saldata la Nuvola vera e propria. Un progetto visionario, che con i suoi 8.000 posti e le 440 camere del contiguo hotel La Lama dovrebbe portare un indotto economico di 350 milioni di euro l'anno e rivitalizzare l'Eur dopo che l'abbandono di molti edifici ministeriali ha portato il quartiere a perdere progressivamente funzione e appeal. E in attesa che entri pienamente in funzione, nei dintorni si avvertono già i primi segnali di un rinnovato interesse.

IL GRANDE MUSEO DEL DUOMO

FIRENZE



L'INVERNO DIVENTA SPECIALE!
L'arte non conosce stagione

Scopri tutte le offerte su www.duomo.sale

Un unico biglietto per visitare il nuovo **Museo dell'Opera del Duomo**,
il Campanile di Giotto, **il Battistero di San Giovanni**,
Santa Reparata e le mostre temporanee.

Dal mondo



3Bee e il progetto Hive-Tech

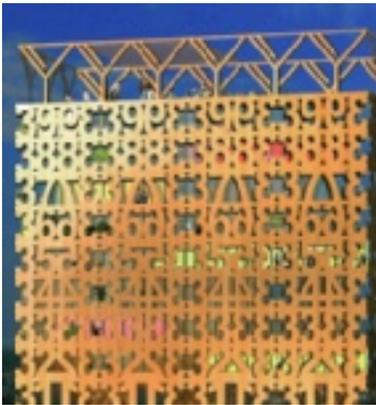
*Selezionato tra i 10 migliori
al mondo per la sostenibilità:
l'arnia 4.0 made in Italy*

Api e alveari hanno già riscontrato grande successo a Expo 2015, grazie soprattutto al padiglione inglese. La loro salvaguardia è sempre più cruciale per il nostro Pianeta e lo sanno bene i tre giovani ricercatori italiani che hanno sviluppato il progetto Hive-Tech, in grado sia di monitorare e aiutare le api, permettendo di trovare nuove cure, che di rilevare l'inquinamento ambientale. Ciò sarà possibile grazie a un dispositivo elettronico, dotato di sensori all'avanguardia, che controlla gli alveari e tutte le attività connesse. La Fondazione Barilla Center for Food & Nutrition li ha selezionati e il loro impegno continua con una start up e una campagna di crowdfunding, grazie anche al sostegno dell'incubatore ComoNext.

STOCCOLMA

Nuovi orizzonti in legno

Si parla del legno come del materiale che rivoluzionerà l'architettura del futuro e anche gli skyline delle città del mondo. Stoccolma per prima. Qui sorgerà il Trätoppen (letteralmente, cima dell'albero), un grattacielo alto 133 metri per 40 piani progettato dallo studio Anders Berensson Architects. Posto su un vecchio parcheggio, ospiterà appartamenti, ristoranti e negozi.



DISCOVERING

Pistoia capitale italiana della cultura

Un programma ricco di appuntamenti culturali - tra mostre, spettacoli teatrali, festival musicali, letterari e antropologici - costellerà il fortunato anno della città di Pistoia, Capitale italiana della Cultura

2017. Un anno speciale in cui tante iniziative, partendo dai consueti luoghi quali teatri, gallerie e musei, invaderanno gli spazi urbani per una città da scoprire, riscoprire e vivere. www.pistoia17.it

LA PAROLA PIÙ CERCATA DEL 2016 IN ITALIA? POKÉMON GO. E NON È UN GIOCO.

- Fonte: Google Trends -

EDEN EFFECT

Street art sostenibile

A Roma è nato DeLollis 12, il progetto di un eco building perfettamente inserito nel contesto urbanistico del quartiere San Lorenzo. A firmare i jersey del cantiere ci ha pensato l'artista Lucamaleonte con un murales che è contaminazione tra street e green art: un Eden temporaneo in cui flora e fauna - reale e dipinta - si mescolano e cambiano di colore con l'alternarsi delle stagioni.



BEBE VIO

Il personaggio dell'anno

Qual è il personaggio che nel 2016 ha interpretato meglio i valori nazionali?

Lo rivela un sondaggio condotto da Nomisma per Italiani.Coop, nel quale sono state intervistate 2.200 persone tra il 30 novembre e l'8 dicembre scorso.

La vincitrice è Bebe Vio, la campionessa paralimpica di fioretto, oro a Rio 2016.

Samantha Cristoforetti e Alex Zanardi si piazzano al secondo e terzo posto.



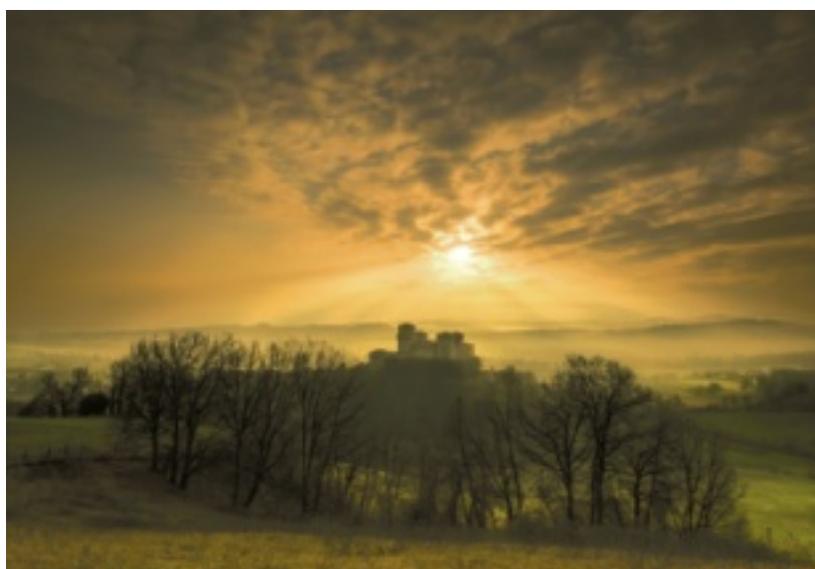
FOTOGRAFIA

Wiki Loves Monuments

Anche quest'anno il più grande concorso fotografico del mondo si è concluso con il Belpaese protagonista.

La classifica ha premiato i migliori scatti raffiguranti i beni culturali a livello globale, condivisi dagli utenti con licenza libera su Wikimedia

Commons. Quest'anno una delle fotografie vincitrici del concorso italiano ha conquistato la quarta posizione del concorso mondiale: si tratta della foto scattata da Lara Zanmarini, che immortala il Castello di Torrechiara (Langhirano, Parma) al tramonto.



GUSTO

La classe non è acqua



Un brand che continua a crescere mantenendo il posizionamento nella fascia alta del mercato e l'eccellente qualità del prodotto. Acqua S. Bernardo, con la sua nuova strategia di sviluppo flessibile e innovativo, punta sul settore Horeca. L'obiettivo? Portare il The Bio e le famose "gocce" di design by Giugiaro - e non solo - in tutta Italia.

ECONOMIA

Quella cultura che paga



Secondo dati Eurostat sul 2014, i salari più alti in Italia sono da ricercare nel settore "arte, spettacolo e attività ricreative", mentre i più bassi nel settore "alberghiero e ristorazione". Il salario medio lordo orario più pagato dell'UE si trova in Danimarca: 25,4 euro. In Italia è di 12,3 euro.



La vita è troppo breve per prendersela per uno stupido errore.

- Andy Warhol -

CACCIA AGLI INFLUENCER

Vita da social



A tenere sempre d'occhio gli andamenti dei social network da oggi ci pensa Audisocial con un algoritmo che considera moltissimi fattori (followers, like, livello di interazione, numero di commenti, periodi di attività). I top influencer in Italia: Mariano Di Vaio, Chiara Ferragni e Gianluca Vacchi.

ARTE

Le cacciatrici di paesaggi

Cosa ci fanno insieme un'esperta di arte e una geologa? Da questo inusuale connubio nasce un progetto unico e originale, finora mai proposto. Rosetta Borchia e Olivia Nesci vanno alla ricerca dei paesaggi che fanno da sfondo alle opere dei grandi artisti rinascimentali. Non si tratta di una mera "caccia", bensì di una ricerca storico-scientifica, uno studio attento e paziente per individuare e ricomporre tutti i tasselli paesaggistici tali e quali a come erano nella testa del pittore. Con rigore metodologico vengono messi a confronto lo sfondo del dipinto e il paesaggio attuale, per vedere cosa è cambiato, quali trasformazioni morfologiche sono avvenute e anche per scoprire perché l'artista abbia scelto proprio quel punto di verde piuttosto che un altro. Da questo interessante lavoro è nato anche un libro, *Il Paesaggio Invisibile*, che racconta gli scorci trovati e ricostruiti, da quelli dei dipinti di Piero della Francesca fino alla Gioconda di Leonardo da Vinci. Quest'ultimo ritrovamento è



stato particolarmente emozionante: una caccia iniziata senza troppo entusiasmo, perché questo quadro è sempre stato oggetto di innumerevoli studi e proporre una nuova lettura interpretativa era impresa alquanto audace. Invece le due esperte ce l'hanno fatta, andando a scovare nella zona del Montefeltro una parte del celeberrimo dipinto di Leonardo.

IN ITALIA

Il Museo delle Streghe



Triona, un borgo di 355 anime in provincia di Imperia, ospita uno dei musei più eccentrici d'Italia: il Museo Regionale Etnografico e della Stregoneria. L'idea nasce da Padre Francesco Ferraironi, il quale nel 1960 allestì all'interno dell'oratorio di San Giovanni Battista una mostra culturale e popolare. La creazione di un museo permanente è stata ripresa soltanto all'inizio degli anni '80. L'edificio oggi ospita tre piani suddivisi in quindici sale, con sezioni dedicate all'etnografia, all'archeologia, all'arte e all'artigianato. Ma la zona maggiormente suggestiva è quella dedicata alla stregoneria, nei sotterranei. In due sale sono ricostruite le lugubri scene degli interrogatori e della prigionia delle donne accusate, nelle altre due è possibile trovare riproduzioni artigianali di streghe, oltre ai documenti dei processi.

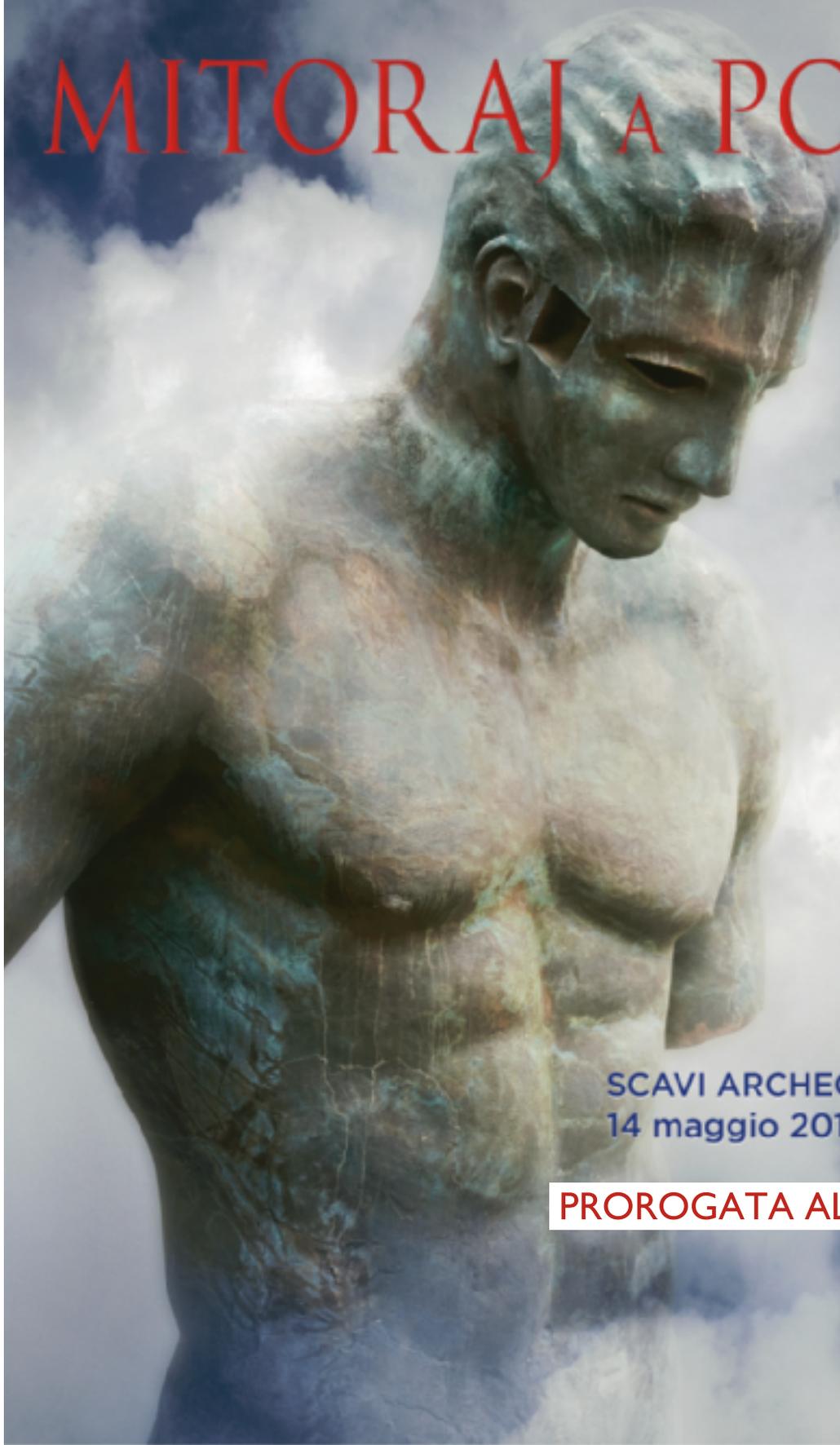
L'ANNIVERSARIO

L'iPhone spegne dieci candeline

Era il 2007 quando Steve Jobs presentò al mondo il primo modello di iPhone, oggi conosciuto anche come iPhone 2G. Tante le novità di questo nuovo gioiellino targato Apple: niente tasti, solo un unico pulsante per tornare alla schermata principale e soprattutto un numero altissimo di attività racchiuse all'interno di un unico dispositivo che fino ad allora erano svolte da macchine differenti (lettore mp3, telefono cellulare, navigazione internet). Nel corso di questi dieci anni la Apple ha prodotto altri dieci modelli, restando sempre legata al sistema operativo iOS. Scelta che si è dimostrata vincente se contiamo che sono stati venduti oltre un miliardo di iPhone e che l'azienda con la mela è valutata oltre 638 miliardi di dollari (il valore più alto al mondo).



MITORAJ A POMPEI



PH. © Giovanni Ricci-Novati



FONDAZIONE TERZO PILASTRO
ITALIA E MEDITERRANEO

SCAVI ARCHEOLOGICI DI POMPEI
14 maggio 2016 - 8 gennaio 2017

PROROGATA ALL'1 MAGGIO 2017

Patrocino

Organizzazione

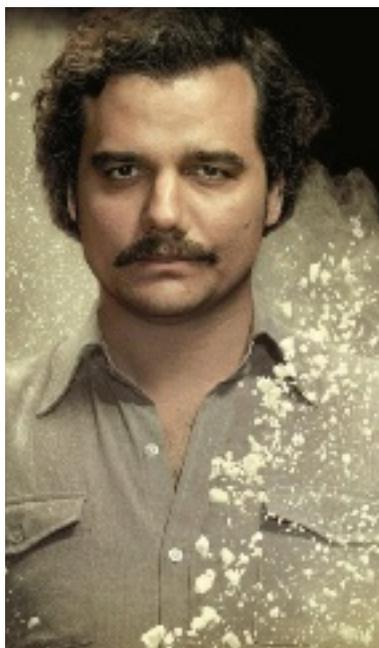
Sponsor tecnici



NETFLIX INFINITE RUNNER

Serie tv in gioco

Per gli appassionati delle serie tv targate Netflix è arrivato Netflix Infinite Runner, il nuovo videogame con i protagonisti delle serie più famose. Si tratta di un "runner game" che si gioca on line, ma la particolarità è che si può scegliere quale personaggio interpretare: il Pablo Escobar protagonista di Narcos, Mike Wheeler di Stranger Things, Piper di Orange is the New Black o Marco Polo, dalla serie omonima.



EISA EUROPEAN AWARDS 2016-2017

Gli Oscar dell'Home Theatre

Gli EISA European Awards 2016-2017 per la categoria Home Theatre Display & Video hanno premiato diversi prodotti, tra cui il Samsung UE55KS9000, vincitore come "European TV 2016-2017": questo TV da 55 pollici combina un design mozzafiato a prestazioni di altissimo livello.

"European Home Theatre Projector" è il BenQ W2000: il proiettore DLP Full HD che offre immagini nitidissime e piene di dettagli. L'"European ultra hd player 2016-2017" è andato al Panasonic DMP-UB900: il primo lettore Blu-ray Ultra HD al mondo; la qualità premium del suono è data dalla certificazione THX.

IL NAVIGATORE TRASPARENTE

Stop distrazioni

Si chiama Navdy il navigatore che proietta indicazioni stradali, chiamate e messaggi sul parabrezza. Pensato per rendere più sicura la guida, consente di interagire direttamente con il proprio smartphone senza togliere le mani dal volante e lo sguardo dalla strada: il pannello in vetro su cui vengono proiettate le informazioni non interferisce con la visuale.





ROMA TERMINI MILANO CENTRALE

Un treno ogni 30 minuti*



VIAGGIA CON NOI DA ROMA A MILANO

- 40 collegamenti al giorno tra Roma Termini e Milano Centrale
- Un treno ogni 30 minuti nelle ore di punta
- 15 corse No Stop
- Un treno con arrivo a Roma Termini prima delle 9:00

.italo 
vai su italotreno.it

*Media calcolata nelle fasce orarie di punta (tra le 7:00 e le 10:00 e tra le 16.00 e le 19:00).

PRATI, COMMONS. A TREVISO

Spazi urbani

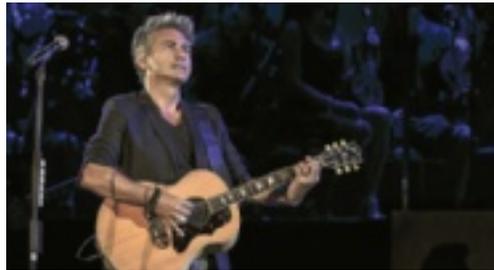
"Prati, commons. Luoghi di vita pubblica nel paesaggio della città" è il tema della 13esima edizione delle Giornate internazionali di studio sul paesaggio organizzate da Fondazione Benetton Studi Ricerche che si svolgeranno a Treviso dal 16 al 17 febbraio. Una riflessione sulle nuove accezioni di spazio comune nell'odierna dimensione urbana.



PIRELLI IN CENTO IMMAGINI

140 anni di storia

Fino al primo maggio, la Biblioteca Archimede di Settimo Torinese ospita la mostra "Pirelli in cento immagini. La bellezza, l'innovazione, la produzione", un percorso che racconta l'azienda attraverso cento ritratti di vita industriale, imprese sportive, creatività artistica e creature spettacolari.



AL VIA IL LIGA TOUR

Made in Italy 2017

L'attesissimo tour di Luciano Ligabue "MADE IN ITALY - PALASPORT 2017" è ai blocchi di partenza, il 3 febbraio a Roma, per cinque concerti-evento al PalaLottomatica, e proseguirà in giro per le diverse città d'Italia. Alle date già annunciate se ne sono aggiunte

di nuove, comprese quelle di Lugano e Bruxelles a maggio. Per il rocker di Correggio si preannuncia un anno intenso in cui i suoi fan potranno ascoltare dal vivo gli inediti dell'ultimo album, "Made in Italy", e i grandi successi della sua lunga carriera.

**"NOI SIAMO ARTEFICI DELLA VITA, MA È ANCHE VERO CHE LA VITA
STESSA È ARTEFICE DI NOI STESSI"**

-David Bowie -

WARHOL E BASQUIAT A MANTOVA

Pop e Street Art

"Andy Warhol a Jean-Michel Basquiat. Dalla Pop Art alla Street Art": l'esposizione fotografica - al Mantova Outlet Village fino al 5 marzo - dedicata all'arte grafica e di strada di due grandi artisti che hanno influenzato l'arte contemporanea con i loro capolavori.

ALLA MOSTRA D'OLTREMARE

NauticSud 2017

Dal 18 al 26 febbraio appuntamento a Napoli per la 44esima edizione del Salone Internazionale della Nautica. Per gli appassionati del settore da diporto non solo esposizioni, ma anche momenti sportivi per testimoniare il forte legame della città con il mare.

DUE E QUATTRO RUOTE, CHE PASSIONE

Torino e motori

Per gli amanti dei motori non resta che darsi appuntamento a Torino, al Lingotto Fiere, dal 3 al 5 febbraio, per la 35esima edizione di Automotoretrò e dell'ottava edizione di Automotoracing, le rassegne motoristiche che durante la scorsa edizione hanno coinvolto oltre 65.000 visitatori, 300 piloti, più di 1.200 espositori e 14 case automobilistiche.



Una tre giorni ricca di eventi e celebrazioni, come quelle per 60 anni della Bianchina e della Fiat 500, che da vettura del popolo è divenuta icona cool, e i festeggiamenti per i 70 anni della Ferrari e i 90 di Aston Martin International; senza dimenticare i 70 anni della Lambretta, con un mostra tematica dedicata.

TAILOR'S
N.Y.



adhoc
for moving people

SPRING/SUMMER 2017

#adhocformovingpeople

Sciare in Trentino sulla Paganella

di Giada Vicenzi

La vacanza ideale per tutta la famiglia tra neve, sport e natura

Proprio nel cuore del Trentino uno dei centri sciistici più attrezzati di tutta la regione.

Oltre 50 km di piste da sci con un panorama mozzafiato sulle Dolomiti di Brenta e a pochi minuti di auto dalla città di Trento



La montagna è l'antidoto perfetto per quello che gli americani chiamano Nature Deficit Disorder e cioè il malessere che ci prende quando perdiamo il contatto con la natura. D'inverno, con la neve, il suo potere terapeutico aumenta. Da questo punto di vista il Trentino rappresenta quindi il luogo ideale per progettare una vacanza che permetta a tutta la famiglia di iniziare il nuovo anno facendo il pieno di energia.

Tra le località di punta c'è l'**altopiano della Paganella**, comprensorio sciistico tra i più rinomati e all'avanguardia di tutto l'arco alpino, grazie ai **50 km di piste** sparse su un **dislivello di 1.100 metri**, servite da **14 impianti di risalita**

lita che partono direttamente dai due centri di Andalo e Fai, e imbiancate da un sistema di innevamento programmato che copre il 100% dei tracciati. Un vero paradiso della natura, un balcone panoramico tra la valle dell'Adige, le dolomiti di Brenta, il lago di Garda, la Marmolada e le Alpi austriache, facile e veloce da raggiungere: **solo 20 minuti dal casello A22 di Trento nord agli impianti di risalita.**

Grazie alla varietà dell'offerta, la **Skia-rea Paganella** è in grado di soddisfare ogni tipo di sciatore: **10 piste blu**, con vari gradi di difficoltà per chi è al primo approccio, **13 piste rosse** per i veri appassionati, **una pista nera** per i più esperti e un ampio snowpark per gli irriducibili dello **snowboard.**

Una varietà che fa rima con comodità: tutti gli impianti di risalita di Andalo e Fai della Paganella sono fruibili, infatti, con **un unico skipass.**

La Paganella è anche il luogo ideale per avvicinare i bambini agli sport sulla neve: **200 maestri di sci** sono a disposizione in **5 campi scuola** e **7 scuole di sci.** A misura di bambino sono anche i 3 Kindergarten in quota: vere e proprie aree divertimento per imparare lo sci in maniera giocosa. Inoltre, lo skipass per bambini fino a otto anni è gratis. Ecco perché la Paganella è la meta ideale

per famiglie con bimbi al seguito. Per respirare la natura ancora più a fondo e trasformare lo sport in un'esperienza meditativa, non perdetevi **lo sci fuori orario**, perché allo svuotarsi delle piste il fascino della neve è ancora più intenso. Nella Skiaarea Paganella si può **sciare anche di notte e fare fondo al calar del sole** su tre chilometri di trac-





ciato nel bosco. Ma la vera chicca sono due appuntamenti dai nomi evocativi: *Ski Sunrise* e *La melodia del tramonto*: con **Ski Sunrise** potrete ammirare l'alba, fare un'abbondante colazione e poi scendere lungo le piste ancora chiuse scaldati dai primi raggi del sole; con **La melodia del tramonto**, invece, aspetterete il calar del sole sulle cime innevate, avvolti dalla musica; poi, dopo una sana merenda trentina, scenderete nel silenzio delle piste appena battute dai gatti delle nevi.

Vero paradiso per gli sciatori, la Paganella è anche la meta ideale per chi cerca la **vacanza attiva**. La neve è declinata in tutte le sue magnifiche potenzialità: sci da fondo e da discesa, ciaspolate, **passaggiate a cavallo** nei boschi ed escursioni nel Parco Adamello Brenta. La novità di quest'anno sono le **fat bike** o biciclette invernali, con percorsi dedicati e servizio noleggio. Nel nuovo impianto sportivo pubblico di Andalo troverete, infine, tutti i servizi per completare la vostra vacanza-benessere: **palestra, stadio del ghiaccio, piscina pubblica e area wellness** con sauna e bagno turco.

Un'attenzione particolare è riservata alla **ristorazione**, perché lo sport mette appetito ed è importante **mangiare bene**. In quota sono aperti diversi **ri-**

fugi alpini con menu diversi e tutti da scoprire. Grazie alla partnership con le aziende locali potrete gustare i sapori autentici della miglior tradizione enogastronomica trentina, che combina la cucina mediterranea con quella mitteleuropea.

Ricchissima è anche l'offerta alberghiera, con hotel di diverse categorie, dotati di strutture per bambini e di moderni centri wellness.

La grande offerta e la posizione strategica hanno fatto in questi anni della Paganella il punto di appoggio per tutti gli amanti dello sci, anche di professione. Nel 1950 **Zeno Colò** vinse qui la prima discesa libera della leggendaria 3Tre, nel 2009 è stato lanciato l'Alpine Rockfest. Oggi la Paganella è **base europea di allenamento dell'UsSki-Team di Bode Miller, Ted Ligety** e di **Aksel Lund Svindal** e della nazionale maschile norvegese di sci alpino, che ha raccolto il testimone da quella statunitense. Campioni che proprio sulle piste di Andalo preparano gli appuntamenti sportivi più importanti, a conferma della validità dell'offerta sciistica del comprensorio Paganella Ski.

Un sacco di buoni motivi, insomma, per prenotare subito la vostra prossima vacanza sulla neve sulle bianche piste della Paganella!



Per saperne di più

APT DOLOMITI PAGANELLA

ANDALO - Piazza Dolomiti, 1
Tel. 0461.585836
info@visitdolomitipaganella.it
www.visitdolomitipaganella.it

CONSORZIO SKIPASS PAGANELLA DOLOMITI

ANDALO - P.le Paganella, 4
Tel. 0461.585588
info@paganella.net
www.paganella.net



Viaggiare nei 5 sensi

Quando vivi in un luogo a lungo, diventi cieco perché non osservi più nulla. Io viaggio per non diventare cieco.

— JOSEF KOUDELKA

Vista

Finestra sul mondo

C'è una grande differenza tra vedere e osservare. Sul treno basta un'occhiata al di là del finestrino per capire che tutto, attorno a noi, cambia. Basta aprire lo sguardo per scoprire la diversità: nuovi colori, forme mai viste arricchiscono la percezione della realtà.

Udito

Il piacere di ascoltare

Rilassatevi sulla vostra poltrona: isolando i sensi riuscirete a godere a pieno di ciascuno di essi. Ogni giorno i suoni sono disturbati dai rumori, ma è proprio nel viaggio che si ha più tempo per ascoltare.

Gusto

Il sapore del nuovo

La cultura è da sempre legata al gusto. I sapori di ogni cucina esprimono l'essenza stessa di una città o di un popolo. Assaporare il nuovo aiuta a comprenderlo. E ad apprezzarlo. Qui il gusto si sfoglia e si ricerca tra i maestri e le tradizioni italiane.

Tatto

Piacere prenatale

Il primo senso che l'essere umano sviluppa, ancor prima di nascere. Sono le terminazioni nervose che ci regalano da sempre la prima percezione del mondo. E attraverso il contatto l'energia fluisce.

Olfatto

L'odore del ricordo

La memoria olfattiva imprime nella mente odori che non potranno mai essere modificati, influisce sulle emozioni e sui ricordi, ci lega a persone, oggetti, luoghi di cui non si potrà mai perdere traccia.

VISTA

IL FILM DEL MESE

Lehane ritrova Affleck

**Prima di dedicarsi a Batman,
Ben Affleck "dirige" il suo scrittore
preferito in "La Legge della Notte"**

DI STEFANO COCCI

M

eglio il film o il libro da cui è tratto? Non sarà la domanda più vecchia del mondo del cinema ma è anche quella in cui è più frequente imbattersi dai tempi ormai mitici dei cineforum fino ai gruppi e le pagine che parlano della settima arte che affollano i social network. È vero che scoprire come un regista ha dato vita alle pagine di un libro è un mestiere affascinante ma forse, come quello di commissario tecnico di una nazionale di calcio, anche il più difficile del mondo.

Il 2017 sarà un anno "difficilissimo" per i registi e pieno di dibattiti visto che arrivano nelle sale diversi film tratti da romanzi di successo. Ha aperto l'anno Martin Scorsese con Silence tratto da Shusako Endo, si continuerà con Porno di Welsh che diventa Transpotting 2 seguito sempre a firma di Boyle del celebre film con Ewan McGregor. A settembre sarà la volta di un nuovo adattamento di It di Stephen King.







Una scena de La Legge della Notte: Ben Affleck, Sienna Miller e Benny Ciaramello.

Nella pagina accanto sempre il regista Ben Affleck (in basso) al suo quarto film ed Elle Fanning.

Da Guy Ritchie arriverà un nuovo Re Artù con King Arthur: Legend of the Sword, in uscita negli USA il 12 maggio 2017; invece il primo romanzo della serie di R.J. Palacio, Wonder, è diventato un film diretto da Stephen Chbosky con Julia Roberts, Owen Wilson e Jacob Tremblay in uscita il 7 aprile negli USA. Dopo aver lavorato con Thor e i supereroi della Marvel, Kenneth Branagh dirigerà, tra gli altri, Johnny Depp, Judy Dench, Michelle Pfeiffer e Penelope Cruz in una nuova versione di Assassinio sull'Orient Express, il celebre giallo corale di Agatha Christie che arriva nelle sale statunitensi a novembre. A febbraio invece è la volta di 50 Sfumature di Nero, secondo capitolo della saga letteraria di E.L. James ma soprattutto La Legge della Notte, quarto

libro di Dennis Lehane che diventa un film. Infatti, dopo Mystic River portato sul grande schermo da Clint Eastwood, Shutter Island da Martin Scorsese, Affleck, tra un Batman e una Justice League ha deciso di tornare a lavorare con l'autore che aveva scritto il libro da cui era tratto il suo debutto come regista: Gone Baby Gone.

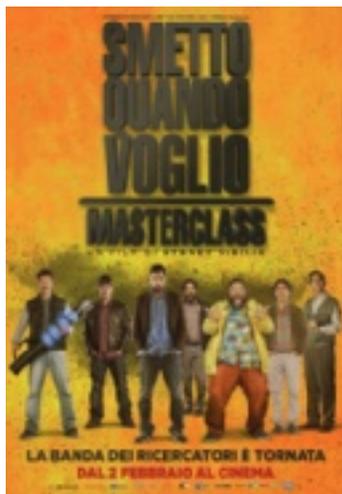
La Legge della Notte è un gangster movie che si svolge tra Boston (città natale di Lehane e Affleck) e Tampa, nell'era del Proibizionismo, protagonista è il figlio di un poliziotto che, reduce dalla Prima guerra mondiale, si rivolge alla criminalità per trovare il proprio posto nel mondo. Affleck ha lavorato a stretto contatto con Lehane: «Ho grande rispetto per il lavoro di Dennis, ho cercato di essergli il più possibile fedele



ma senza rinunciare alla mia visione». Per parte sua Lehane ha evidenziato come «Vendo raramente il mio lavoro e sempre su precisi standard estetici, la scelta non ha nulla a che fare con il nome della star oppure con lo studio coinvolto. Ho dato le mie considerazioni a Ben, ma poi ho rispettato il suo lavoro. Non c'è niente di peggio sul set di uno scrittore invadente». Un atteggiamento molto intelligente quello di Lehane che Hollywood Reporter ha recentemente posizionato al decimo posto nella classifica degli autori con più potere nella Mecca del cinema. Il primo posto? Ovviamente è di J.K. Rowling, la "mamma" della saga del maghetto Harry Potter. La Legge della Notte arriverà in tutte le sale cinematografiche italiane dal prossimo 2 marzo.

IN SALA

Smetto quando voglio - Masterclass



La banda dei ricercatori è tornata. Nel 2014 Smetto quando voglio è stato uno dei maggiori successi al box office italiano. Non solo, è stata la commedia che ha portato una ventata di aria fresca in un genere troppo spesso ancorato a stilemi del passato. In un afflato da produzione cinematografica

degna degli Stati Uniti, i due sequel che andranno a comporre la trilogia di Sydney Sibilia sono state girati back to back. Proprio Sibilia aveva dichiarato al London Film festival che «Se deve essere una operazione facciamo l'operazione più para-americana, becera che fa ridere. Fatta bene, ma becera» Il primo ad uscire in questa operazione «fatta bene, ma becera» è Smetto quando voglio - Masterclass, in sala già dal 2 di febbraio. Il film è stato girato tra Roma, Thailandia e Nigeria e riprenderà le avventure dei ricercatori che, per tirare a campare, decidono di dedicarsi al mercato delle smart drugs. Nel cast Edoardo Leo, Valerio Aprea, Paolo Calabresi, Libero De Rienzo, Stefano Fresi, Lorenzo Lavia, Pietro Sermonti, Marco Bonini, Rosario Lisma, Giampaolo Morelli, Luigi Lo Cascio, Greta Scarano, Valeria Solarino.

SU NETFLIX

SANTA CLARITA DIET

Dal 3 febbraio

Timothy Olyphant e Drew Barrymore sono marito e moglie e fanno gli agenti immobiliari, ma presto la donna dà una svolta alla propria esistenza.

ABSTRACT: THE ART OF DESIGN

Dal 10 febbraio

La docuserie originale Netflix Abstract va oltre disegni tecnici e computer, per un'immersione completa nell'arte e nella scienza del design.

ULTIMATE BEASTMASTER

Dal 24 febbraio

Una sorta di Giochi senza frontiere prodotto da Sylvester Stallone che avrà sei diverse edizioni: Brasile, Germania, Giappone, Messico, Corea del Sud e Stati Uniti.

SU SKY

MASTERS OF SEX 4

Dall'8 febbraio

Ogni mercoledì alle 21.15 su Sky Atlantic HD tornano le storie dei reali pionieri della sessualità umana, il sessuologo William Masters e la psicologa Virginia Johnson, interpretati rispettivamente da Michael Sheen e Lizzy Caplan.

BILLIONS 2

Dal 20 febbraio

Ogni venerdì alle 21.15 su Sky Atlantic HD torna Billions con due grandi attori come Damien Lewis (già visto in Homeland) e Paul Giamatti (vincitore di due Golden Globe per John Adams e La Versione di Barney). Nel cast anche la bella Malik Akerman.

VISTA VERONA





Qualcosa di antico

Non solo l'Arena e i luoghi di Romeo e Giulietta, botteghe e mercatini di antiquariato animano il centro storico della bellissima città veneta

DI CRISTINA GRINER

D

ue nomi, Romeo e Giulietta, sono sufficienti a evocarla. Non bastassero gli eroi shakespeariani e la celeberrima Arena a perpetuarne la fama, ci hanno pensato in tempi più recenti altri suoi nobili figli. Si chiamano Amarone, Valpolicella e Soave e hanno fatto di Verona una delle capitali mondiali del vino, unica italiana tra le dieci mete preferite dagli appassionati di enoturismo (dal 9 al 12 aprile la prossima edizione di Vinitaly).

Ma se festeggiare San Valentino sotto il balcone di Casa Capuleti non è nelle

vostre corde, le degustazioni alcoliche non vi appassionano e la stagione lirica è ancora lontana, restano molte ottime ragioni per visitare la città e respirarne la storia.

Seconda solo a Roma per la presenza di vestigia romane, ottimamente conservate, Verona riporta indietro nel tempo non solo per i monumenti e gli eccellenti musei, tra cui il Museo Archeologico al Teatro Romano e il Museo degli Affreschi, nell'ex convento di San Francesco al Corso dove si trova il sarcofago ritenuto la tomba di Giulietta,



Nelle pagine precedenti, la città e il Lungadige all'imbrunire, con la basilica di Sant'Anastasia e, sullo sfondo, la Torre dei Lamberti.

Sulle bancarelle di piazza San Zeno, sopra, si trovano oggetti, mobili, stampe e libri antichi.

Fulcro del centro storico veronese è piazza delle Erbe, pagina accanto, su cui si affacciano eleganti edifici di epoca scaligera.

ma anche per le numerose botteghe antiquarie di cui è costellato il centro storico, vetrine di un illustre passato che hanno finito per identificare corso Santa Anastasia come "la via degli antiquari". Non solo. Antiquariato, collezionismo e vintage tornano ogni prima domenica del mese sulle oltre 200 bancarelle di piazza San Zeno

e dintorni www.veronantiquaria.it. Ogni terzo sabato, invece, appuntamento con il più raccolto Mercato delle Tre A, sem-

pre sullo spazio antistante la bella chiesa romanica dedicata al patrono della città, che custodisce al suo interno un bel trittico del Mantegna. E

dopo aver bighellonato tra antiques di ogni genere, sosta gourmande al ristorante Al Calmiere, nella cui grande sala affacciata sulla piazza vengono proposti i classici della cucina veronese.

Tornando lungo l'Adige verso il centro, gli appassionati d'arte potranno fermarsi a Castelvechio per visitare il

Antiquariato, collezionismo e vintage tornano ogni prima domenica del mese a Piazza San Zeno

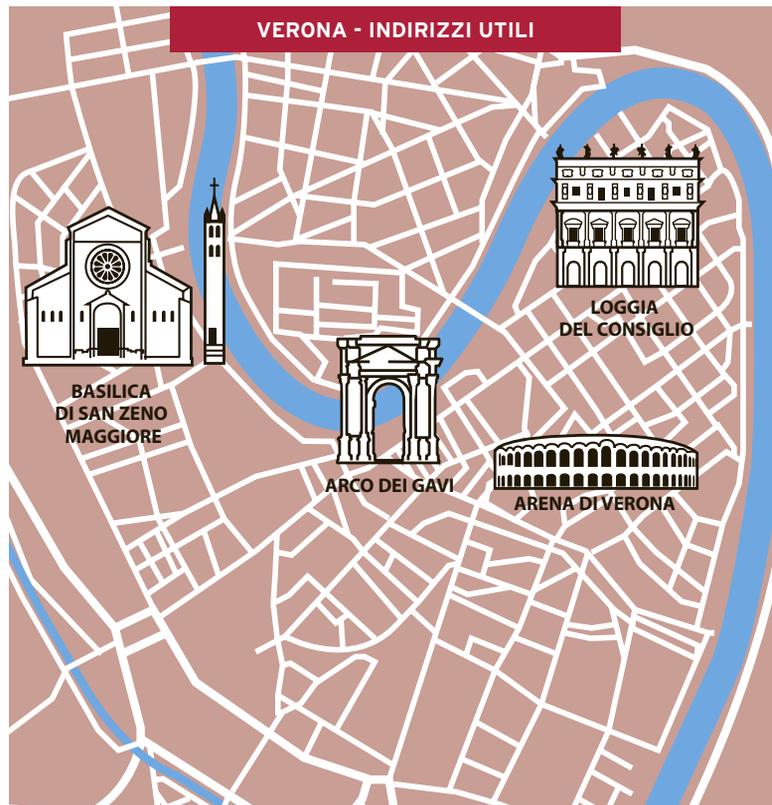
Museo Civico, con capolavori di Paolo Veronese, Mantegna e Tiepolo, prima di accedere attraverso l'elegante Porta Borsari all'omonimo corso, interamente pedonale, e proseguire oltre la splendida piazza delle Erbe, con la scagliera Domus Mecatorum, fino alla basilica di Santa Anastasia. La vicina via Sottoriva è piacevole soprattutto nella bella stagione, quando si può mangiare sotto i portici, ai tavoli di una delle tante osterie tipiche della zona. Per gli spiriti romantici, la via più breve per far ritorno all'Arena passa per Casa Capuleti, con il balcone (ricostruito) più famoso del mondo, da cui, secondo tradizione, Giulietta si affacciava per parlare con il suo innamorato.



.italo

I COLLEGAMENTI

Otto collegamenti al giorno connettono la città di Verona al centro di Firenze Santa Maria Novella, Bologna, Roma e Napoli. Le partenze dalla stazione di Firenze Santa Maria Novella per Verona sono alle ore 08.54, 13.54, 16.54 e 20.54 mentre da Verona per Firenze Santa Maria Novella alle ore 07.17, 08.17, 12.17 e 18.17.



ALBERGHI

Corte Realdi Suites

All'interno dello storico Palazzo della Ragione, con una spettacolare terrazza affacciata sulla centrale piazza delle Erbe, eleganti appartamenti con una o due camere.

Via Mazzanti 3/a
tel. 045 594015
www.corterealdisuites.com

Locanda Ippopotamo

In un palazzo del XVI secolo, originali camere di design affacciate sull'Arena e su piazza Brà. Ristorante al piano terra.

Piazza Brà 22, Verona
tel. 045 8036370
www.hotellippopotamo.it

RISTORANTI

La Canonica

Aperto da poco più di un anno, è tra i pochi ristoranti non per turisti del centro storico. Ottima cantina e menù a prevalenza di pesce.

Via Catullo Valerio 11
tel. 045 4732625
www.ristorantelacanicaverona.it

Café Carducci

Nello storico quartiere di Veronetta, musica e vini da intenditori, accompagnati da formaggi, salumi e piatti preparati al momento.

Via Giosuè Carducci 12
tel. 045 8030604
www.cafecarducci.it

TeodoricoRe

Oltre Ponte Pietra, ristorante, pizzeria e cocktail bar. Arredato con gusto, con una bella vista sulla città, Teatro romano e l'Adige.

Piazzale Castel San Pietro 1
tel. 045 8349903

BOTTEGHE

Carlotta's

Una raffinata selezione di fragranze e di essenze rare, create dai migliori maestri profumieri del mondo.

Via Portici 5, - tel. 045 8003404

Lo Scrittoio

Strumenti per la scrittura contemporanei, classici e d'epoca. Carte pregiate ed edizioni limitate. In sintesi una bottega "di una volta".

Corso Porta Borsari 18 - tel. 045 8035720
www.loscrittoio.com

VISTA CANAZEI

Bianche Dolomiti

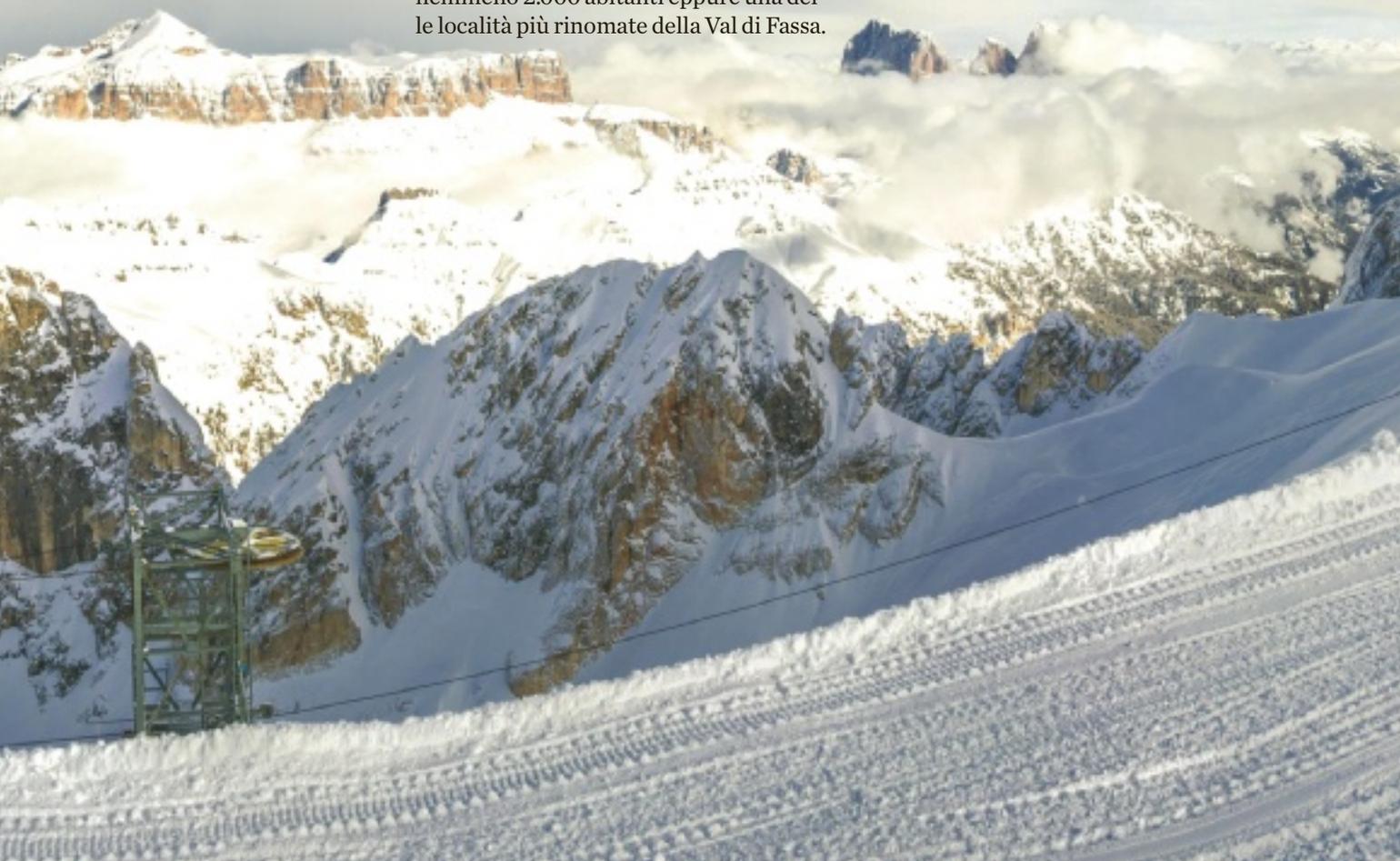
Una finestra sulla maestosa Marmolada d'inverno tra sport, relax e gusto, per poi perdersi nelle tradizioni centenarie della cultura ladina

DI SILVIA PINO

M

armolada, Gran Vernel, Sella, Sassolungo, Sassopiatto e Pordoi: le Dolomiti. Suntuose e imponenti, Patrimonio Naturale UNESCO e protagoniste dell'inverno più bianco d'Italia.

Incastonato tra i colossi dolomitici e adagiato in una conca dell'Alta Val di Fassa, sorge Canazei, piccolo paese alpino di nemmeno 2.000 abitanti eppure una delle località più rinomate della Val di Fassa.







La cittadina fa parte del Dolomiti Superski, il comprensorio sciistico più grande d'Europa.

Il Carnevale Ladino (pagina accanto), è una delle feste popolari più suggestive della Val di Fassa.

Tra le prelibatezze della gastronomia locale, lo Speck Alto Adige IGP.

Con i suoi 1.465 metri di altezza sul livello del mare, elegante con le sue casette colorate o dipinte, fa parte dei trenta comuni italiani più "alti" e, grazie alla sua posizione, gode di una spettacolare finestra sulla Marmolada, la regina delle Dolomiti. In questo scenario mozzafiato che evoca leggende, fiabe e antiche tradizioni, la natura cattura lo sguardo ma non manca di offrire piacere non soltanto alla vista. Lo spettacolo dell'Enrosadira, quando all'alba e al tramonto le vette delle Dolomiti si colorano di un rosa cangiante, saprà rendere indimenticabile il soggiorno in questo angolo di paradiso.

Uno spettacolo anche per il palato, con una cucina strettamente imparentata con quella tirolese da degustare nei tipici locali a conduzione familiare ma

anche nelle tante manifestazioni gastronomiche che puntano a offrire ai viaggiatori un delizioso excursus sulle eccellenze territoriali, dalle bollicine Trentodoc ai formaggi DOP, da acquistare nelle botteghe locali e portare a casa come gustoso souvenir.

Ma sono tante le ragioni per cui la Val di Fassa è diventata una delle migliori destinazioni turistiche invernali d'Italia. Una di queste è che il suo comprensorio, parte del carosello sciistico più grande al mondo, il Dolomiti Superski (con 4 comprensori tutti facilmente raggiungibili dal paese), offre 7 aree sciistiche, 83 impianti di risalita, 152 piste e innevamento programmato a copertura completa. Sorgendo al crocevia tra i passi più belli delle Dolomiti – il Sella, il Pordoi e il Fedaiia –, Canazei si colloca



in una posizione che gli è valsa l'appellativo di Capitale degli sport sulla neve, con piste di fondo adatte a ogni esigenza ed emozione e un'ampia offerta di attività dedicate agli appassionati dello sci e dello snowboard. E, tra un tracciato e l'altro, non c'è niente di meglio che abbandonarsi al relax dell'Eghes Wellness Center all'interno del Centro Acquatico Dòlaondes, godendo della straordinaria vista panoramica sulle cime di Gran Vernel e Colac.

Per i più curiosi, una volta giunti in questo angolo di paradiso, sarebbe un peccato non approfittarne per immergersi nella cultura ladina, gelosamente custodita nel folklore, nella gastronomia, nell'artigianato e, soprattutto, nell'ospitalità della Val di Fassa. Canazei, assieme ad altri 18 comuni, fa parte della Ladinia dolomitica, con una minoranza

etnica tutelata che conserva gelosamente un patrimonio storico-artistico affascinante, che passa attraverso la lingua, le tradizioni e l'armonia del rapporto tra uomo e natura; un rapporto visibile negli scorci e nei tratti architettonici del paese, come i *tobiè*, i caratteristici fienili testimonianza della vita rurale.

Tra gli eventi tradizionali, da non perdere il Carnevale Ladino (fino al 28 febbraio), per assistere a sfilate e rappresentazioni burlesche (*mascherèdes*) e alle realizzazioni artistiche delle *faceredes*,



le maschere lignee intagliate dai maestri mascherai di Canazei. Tra natura incontaminata, sport, divertimento, relax e cultura, un luogo in cui vivere una vacanza a 360° nel più prezioso gioiello della provincia di Trento.

.italobus

ITALO ARRIVA SULLA NEVE!

Grazie all'intermodalità rotaia-gomma, i viaggiatori di Italo che partiranno da Roma, Firenze e Bologna potranno raggiungere Verona con il treno e poi proseguire il viaggio con Italobus verso diverse destinazioni di montagna. I bus targati Italo faranno tappa a **Rovereto**, Trento, Cavalese, Predazzo, Moena, Vigo di Fassa, Pozza di Fassa e Canazei. L'**Italobus** diretto verso queste mete sarà attivo **dal 27 gennaio al 2 aprile**, per le giornate di venerdì, sabato e domenica. Questa formula consentirà ai passeggeri di **Italo** di godersi la settimana sulla neve, viaggiando senza stress in estrema comodità. Dalla stazione di **Verona Porta Nuova** il bus partirà alle 15:45, mentre per il ritorno ci sarà un **Italobus** alle 7:27 che partirà da **Canazei** per arrivare alla stazione veronese alle 11:55.

VISTA IL NUOVO PENDOLINO ITALO

Il treno del futuro

Avveniristico, aerodinamico e dal cuore verde:
ecco il nuovo ETR 675 della famiglia Pendolino
che fra pochi mesi andrà a rinforzare la flotta Italo

DI COSIMO SANTORO



ALSTOM

TGV



P

er arrivare a Savigliano si affronta qualche tornante, si sfida la nebbia che spesso avvolge queste zone nei mesi invernali, si attraversano campi interamente ghiacciati che sembra quasi di stare nella tundra artica. Siamo nel Cuneese, una delle zone più gelide della nostra penisola, ma è proprio qui, nel cuore del Piemonte, al caldo degli stabilimenti Alstom, che prende forma e colore il nuovo Pendolino Italo, svelato poco prima di Nata-

Può raggiungere
i 250 km orari
e trasportare fino
a 480 passeggeri
(12 in più dell'AGV)

le. Un bel regalo per i circa 11 milioni di passeggeri che dal 10 dicembre di quest'anno potranno viaggiare sui primi di questi 12 treni in costruzione. Con questo, siamo alla quarta generazione del Pendolino, la cui storia ha inizio negli anni '70 con i primi test e poi il debutto nel 1988 dell'ETR 450. ETR 675 "Evo" (da "Evolution") è il nome del nuovo veicolo in circolazione a fine anno, che si integra perfettamente con i 25 AGV 575 attualmente in



Il treno viene realizzato nella fabbrica Alstom di Savigliano, un vero centro d'eccellenza per l'alta velocità



Nella pagina accanto: Michele Viale, ad Alstom con il presidente NTV Andrea Faragalli Zenobi.

Sopra: operai Alstom al lavoro per completare il nuovo Pendolino Italo.

In alto a destra: dirigenti, ingegneri e tecnici delle due aziende.

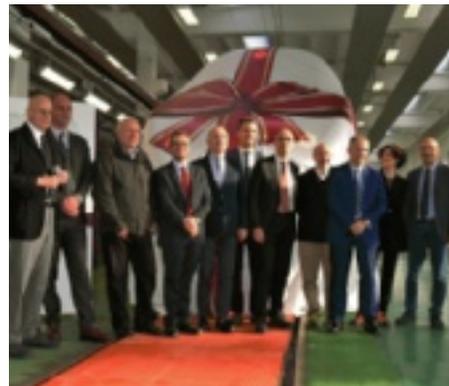
esercizio. Gli AGV 575 sono treni all'avanguardia, dotati dello stesso sistema di trazione del treno che il 3 aprile 2007 ha stabilito il record mondiale di velocità su rotaia: 574,8 km orari.

Velocissimo anche il nuovo Pendolino, che può raggiungere i 250 km orari e verrà impiegato sull'asse Napoli-Roma-Verona-Brescia/Padova-Venezia ed inoltre sulle nuove relazioni da Napoli-Roma per Bolzano (estensione di due coppie attualmente attestata su Verona), nonché su un nuovo collegamento Torino-Milano-Venezia. Lungo 187 metri, sette carrozze totali, può trasportare fino a 480 passeggeri (18 in più degli attuali AGV) suddivisi negli Am-

bienti Club con salottini (8 posti a sedere), Club (11 posti), Prima (128) e Smart (331). Due posti, infine, sono riservati ai diversamente abili nella Carrozza 3 (Ambiente Prima).

Italo dunque amplia il proprio raggio di azione e raggiunge altre città importanti dello Stivale. Nello stesso tempo verranno potenziati i collegamenti con gli hub principali: con l'ingresso a regime di tutti e 12 i nuovi veicoli, ci sarà un treno ogni 30' sull'asse Milano-Roma in tutte le fasce orarie. Si passerà dai 56 servizi giornalieri di oggi a 88 di cui: 50 sulla dorsale AV Salerno-Torino (di cui 20 non stop); 16 sulla Roma-Napoli-Venezia; 14 sulla Torino-Milano-Vene-

VISTA IL NUOVO PENDOLINO ITALO



DORIANO MANDRILE



zia; 8 sulla Verona-Roma-Napoli. I km annuali passeranno così dai 15 milioni del 2017 ai 20,5-21 milioni. Inevitabilmente, sarà rinforzato l'organico dell'azienda con 160 nuove assunzioni che riguarderanno il personale operativo. Il rosso rubino e il caratteristico leprotto dorato di Italo caratterizzano il design di un treno dal cuore verde. Il mezzo, realizzato nel sito di produzione Alstom di Savigliano, un vero e proprio centro di eccellenza nella produzione di treni ad alta velocità, è infatti costruito con materiali riciclabili

(fino al 95%) e presenta un sistema di trazione distribuita che aumenta l'efficienza e rigenera energia in frenata. In frenatura, infatti, vengono impegnati elettricamente tutti gli assi: ciò consente di rigenerare corrente elettrica che viene rispedita alla linea aiutando così a contenere i consumi energetici nel complesso e assicurare una riduzione di emissioni di anidride carbonica in atmosfera.

L'alta velocità è il filo conduttore del nuovo arrivato in casa Italo, grazie anche alla puntuale efficienza di Alstom,



**Il nuovo Pendolino Italo
è lungo 187 metri
Sette le carrozze presenti**

Nella pagina accanto:
il muso avveniristico
del Nuovo Pendolino
e il team Alstom
al completo.

Sopra: la fiancata del nuovo
treno con il caratteristico
leprotto dorato di Italo
in primo piano.

che consegnerà i primi quattro treni in soli 25 mesi dall'avvio della commessa. Solitamente ne occorrono circa 30 o 32. A ciò si aggiungono i 30 anni di manutenzione ordinaria e straordinaria anche di questi nuovi mezzi che verrà effettuata presso lo stabilimento di Nola. Italo non si ferma dunque e corre sempre più veloce. «Oggi non si presenta solo un treno, ma si realizza un sogno per un'impresa nata dal nulla, che ha attraversato e superato anche delle difficoltà» ha ricordato il Presidente di NTV Andrea Faragalli Zenobi

nel giorno in cui è stato svelato il nuovo Pendolino. «È stato premiato il coraggio di fare un'impresa come questa – ha continuato - ringrazio i dipendenti, gli azionisti, Alstom. E ringrazio gli 11 milioni di passeggeri che hanno creduto in Italo, loro sono il patrimonio che sancisce il nostro successo». A Savigliano sta nascendo un gioiello e presto anche voi che ora ci state leggendo potrete ammirarlo, sentirlo, toccarlo con mano. Un nuovo compagno di viaggio che vi regalerà spostamenti più comodi e veloci. Targato Italo ovviamente.

VISTA DESIGN

Nissan Micra Che caratterino!

Arriva sul mercato la quinta serie della piccola Nissan, lunga 3,99 metri e larga 1,74. Fabbricata in Francia, ma disegnata in Giappone, ha uno stile dinamico, incisivo e personale. Anche nell'abitacolo

DI LUIGI MASSARI



A

Il suo esordio in pubblico, nell'ottobre 2016, la nuova Nissan Micra ha lasciato tutti a bocca aperta: della precedente serie conservava soltanto la V cromata al centro della calandra, che incornicia il logo della Casa. Ma proprio dai bracci di quella V nasce la soluzione che più rende inconfondibile il design della vettura: una piega a spigolo della lamiera

che avanza lungo i bordi del cofano anteriore si curva verso il basso fin quasi a metà lunghezza delle porte anteriori e poi risale decisa e rettilinea andando a definire anche l'esterno dei gruppi ottici posteriori a boomerang. Nel frontale, una fascia di colore nero amplia la mascherina all'esterno della V ripropo-
nendone la forma e inglobando le pre-



se d'aria per il vano motore. Il musetto termina in basso con due piccoli spoiler e in alto con gli espressivi gruppi ottici, inclinati e allungati. Oltre che dalla nervatura che le percorre, le fiancate sono caratterizzate dalle maniglie delle porte posteriori, mimetizzate in una zona nera dietro il finestrino: anche la parte superiore del terzo montante è nera e fa

sembrare sospeso il tetto. Nella decina di colori della carrozzeria, quattro ne esaltano lo stile: arancione, rosso, verde e blu. Sono disponibili anche ulteriori elementi di personalizzazione, come gusci dei retrovisori, finiture dei paraurti, modanature laterali, cerchi in lega da 17" e adesivi di alta qualità.

www.nissan.it. Prezzo: da 12.600 euro

Lo spigolo a onda è l'elemento stilistico di spicco della nuova Micra.

Le finiture bicolore sono di serie su tutta la gamma.

Standard anche il volante con la corona appiattita.

In coda, gruppi ottici a boomerang e spoiler sul tetto.

VISTA HOTEL



La preziosa Royal Suite

234 mq di lusso

Al piano nobile di Palazzo della Gherardesca, ecco una suite con affreschi e stucchi originali sui soffitti a volta e pavimenti in ceramica nello stile delle maioliche di Capodimonte lungo la galleria.



La piscina all'aperto

Nel vasto giardino botanico

La piscina è un'oasi di pace con vista sul giardino privato che si estende per ettari ed è ricco di specie botaniche rare e in via d'estinzione.



FOUR SEASONS

TRA ARTE E RELAX

Concedersi un weekend immersi nel verde a pochi passi dalla storia: Four Seasons Hotel Firenze

Firenze è da sempre una meta turistica interessante, si scelga per l'arte, la moda, lo shopping o altro ancora. Ampia l'offerta alberghiera, che spazia tra varie possibilità. E proprio il Four Seasons Hotel permette di soggiornare in uno dei giardini privati più grandi della città, circondato da alberi centenari, vialetti, fontane e antiche costruzioni in pietra, ai margini del quale sorgono un palazzo rinascimentale e un antico convento. Le 72 camere e le 44 suite sontuose, accoglienti e impreziosite da meravigliosi affreschi sono il fiore

all'occhiello della struttura. L'annesso Palazzo della Gherardesca vanta 500 anni di storia, mentre la villa, che ospita anch'essa alcune camere, risale al XVI secolo. I servizi offerti sono tanti e diversi: dalla spa alla palestra, dalla piscina all'aperto a una cena intima in stile rinascimentale. È infatti possibile cenare sull'unica terrazza privata su Ponte Vecchio, il ponte ad arco simbolo di Firenze. E in vista delle festività del mese di febbraio perché non pensarci su?

Borgo Pinti, 99 - Firenze
www.fourseasons.com/florence

72 camere
e 44 suite
sontuose
impreziosite
da meravigliosi
affreschi

Ar in redi?

IMPARA L'INGLESE SU ITALO

Ora puoi imparare o migliorare il tuo inglese **comodamente a bordo di Italo** divertendoti con un insegnante d'eccezione, **John Peter Sloan**.

Basta accedere **gratuitamente** al portale di bordo **italolive** e godersi le numerose tips. **See you there!**



John Peter Sloan®
La Scuola 

Per accedere a **italolive** collega il tuo dispositivo alla rete Wi-Fi "italo". Apri il browser e attendi la comparsa automatica dell'Home Page del portale. Se non visualizzi la home page puoi accedere direttamente dall'indirizzo <https://portal.italolive.it>

VISTA HOTEL



Chalet da scoprire

Courmayeur
Valle d'Aosta

Il Grand Hotel Courmayeur Mont Blanc, nell'omonima stazione sciistica, è un luogo ideale dove farsi coccolare e concedersi una vacanza in tutto relax. Str. Grand Ru, 1 Courmayeur grandhotelmourmayeurmontblanc.it



Tra sport e benessere

La Thuile
Valle d'Aosta

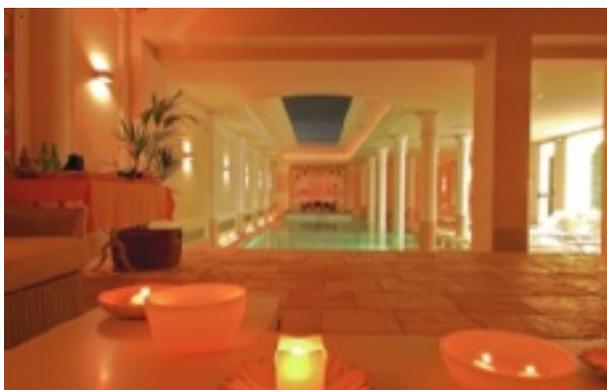
Con il Monte Bianco a fare da coulisse, in una località di sport invernali, Nira Montana è immerso nella natura che riflette anche nei materiali raffinati degli arredi delle sue camere. Frazione Arly, La Thuile niramontana.com



TORINO

UN BOUTIQUE HOTEL

Nel mese dedicato al piacere del cioccolato perché non concedersi una pausa nell'elegante città di Torino? L'Hotel Victoria, situato in una posizione strategica proprio per godere delle bellezze che la città offre tutto l'anno, è da più di cinquant'anni meta di intellettuali, celebrità, artisti di cinema e teatro. Situato nel centro della bella e rinnovata città sabauda, a pochi passi dai principali punti di interesse culturali e turistici, rappresenta un connubio perfetto tra eleganza e ricercatezza. La struttura è pet friendly e mette a disposizione degli ospiti le sue biciclette.



Moderna raffinatezza

Tre classi di camere - Classic, Deluxe e Suites - per tre modi di concepire il proprio soggiorno, il tutto in uno stile elegantemente sobrio. Senza rinunciare a un momento di relax nella lussuosa spa ispirata alle meraviglie dell'antico Egitto, l'Iside Spa.

Via Nino Costa, 4 - Torino - www.hotelvictoria-torino.com



Lo sci a portata di tutti

Sestriere (TO)
Piemonte

Per chi non rinuncia a vivere la montagna e la passione per lo sci, il Villaggio Olimpico Sestriere offre una buona occasione per soggiornare nell'omonima stazione turistica. Via Sauze, 14 Sestriere www.villaggioolimpico.com



Moderno con stile

Bardonecchia (TO)
Piemonte

In stile tipicamente montano, e con i più moderni confort, l'Hotel Cà Fiore si trova di fronte agli impianti di risalita di Campo Smith, a 700 metri dal centro di Bardonecchia. Frazione Melezet, 2 Bardonecchia www.cafiore.it

SECONDI PRELIBATI, PRIMI IN QUALITÀ

Gianni Negrini

IN CUCINA

Gianni Negrini in Cucina propone un delizioso menù di secondi piatti per tutte le occasioni, facili da preparare e da servire: già pronti per essere gustati oppure solo da scaldare pochi minuti in padella o nel microonde. Nelle ricette è stato ridotto al minimo indispensabile l'utilizzo di grassi, con il risultato di un prodotto estremamente gustoso, ma attento alla linea e alla valorizzazione delle proprietà nutrizionali degli ingredienti.



VISTA OROLOGI



OFFICINE PANERAI

LO ZODIACO AL POLSO

Soli 99 esemplari per la nuova creazione ispirata al Capodanno Cinese. Anima preziosa tutta italiana

Il Capodanno cinese è appena passato e le Officine Panerai celebrano l'anno del Gallo con una Special Edition, il nono esemplare della serie realizzata a partire dal 2009 come tributo allo zodiaco Cinese. Dopo l'ultima edizione dedicata alla Scimmia, il nuovo Luminor 1950 Sealand 3 Days Automatic Acciaio - 44mm incarna le virtù di chi è nato sotto il segno del Gallo: perseveranza, coraggio, persuasione e creatività, i tratti distintivi di una Special Edition dal carattere deciso, ingentilito dall'elegante incisione sul coperchio ispirata all'iconografia tradizionale orientale. Ciascuno dei 99 esemplari realizzati è decorato a mano dai migliori maestri incisori italiani, secondo l'antica tecni-

ca "a sparsello" in un lavoro di grande precisione e delicatezza, che consiste nell'incastonare il filo d'oro nei solchi realizzati sull'acciaio. Il coperchio deco-

Disponibile
in esclusiva
solo nelle
boutique
Panerai
di tutto
il mondo

rato racchiude un quadrante semplice e di chiara lettura, con numeri arabi, con cassa di 44 mm realizzata in acciaio inossidabile satinato. Anima il nuovo orologio il calibro a carica automatica P.9000, interamente realizzato dalla Manifattura di Alta Orologeria Panerai di Neuchâtel, solido e affidabile con un'autonomia di carica di 3 giorni. Morbida pelle marrone completa il Luminor 1950 Sealand 3 Days Automatic Acciaio - 44mm, che è impermeabile fino a 10 bar, circa 100 metri di profondità.

www.panerai.com



Fossil Jacqueline

Delicato

Regalo perfetto per San Valentino, orologio con cassa in acciaio inox oro rosa 36 mm abbinato a cinturino in pelle rosea. Un tocco di charme, perfetto per ogni occasione.

www.fossil.com



Roger Dubuis Excalibur Spider Pirelli

Limited edition

Un gioiello da polso legato alla partnership con Pirelli. Modello in edizione limitata di 8 pezzi realizzato con la mescola di uno pneumatico che ha vinto una gara motorsport.

www.rogerdubuis.com

La settimana bianca a bordo delle nostre vetture con gomme invernali

Presidente Fondazione
Sicily by Car
Bruno Dragotto



MERCEDES VITO 9 POSTI

OPEL MOKKA X 4x4



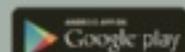
 Sicily by Car auto  europa

Numero Verde
800 - 334440

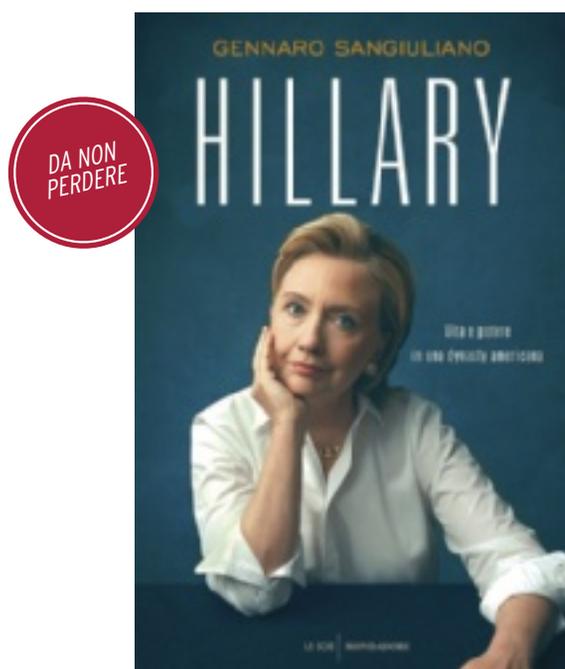
091.6390311 - 091.6390324
091.6390301 - 091.6390302



www.sicilybycar.it
sbc@sbc.it



VISTA LIBRI



GENNARO SANGIULIANO

HILLARY - Vita e potere in una dynasty americana

Trecento pagine per ripercorrere le vicende personali della Clinton e raccontare un pezzo di storia americana

Hillary Clinton la grande sconfitta delle ultime elezioni presidenziali americane, nel bene e nel male, per oltre quarant'anni, è stata una protagonista della politica Usa. In "Hillary - Vita e potere in una dynasty americana", edita da Mondadori, Gennaro Sangiuliano ripercorre la vita di questa potente donna, dalla nascita fino ai giorni nostri. Trecento pagine che raccontano le vicende personali della Clinton e uno spaccato di vita sociale e politica di un Paese. Una vita di luci e ombre: non si esagera nel ritenere che senza la sua presenza difficilmente Bill Clinton sarebbe diventato presidente degli Stati Uniti.

Senza lei difficilmente Bill Clinton sarebbe diventato presidente degli Stati Uniti

Come nel caso dei Kennedy e dei Bush, i Clinton hanno dato vita ad una vera e propria dynasty della politica americana. Proveniente da una ricca famiglia della borghesia industriale di Chicago, cresciuta nel lussuoso sobborgo di Park Ridge, Hillary è stata sempre prima della classe, concentrata e determinata, fino a sentirsi predestinata agli obiettivi che poi conseguirà. Brillante negli studi, come lei stessa ha confessato, poco più che adolescente era stata una militante della destra repubblicana, sostenendo con convinzione la candidatura presidenziale dell'ultraconservatore senatore Barry Goldwater. Mondadori. Euro 22



Oltre le regole

Jay Crownover

Le vicende amorose di Shaw Landon, tipica brava ragazza di buona famiglia, nel romanzo più romantico di Jay Crownover, record di vendite negli Stati Uniti. Newton Compton Euro 5,90



Lunedì o martedì - tutti i racconti

Virginia Woolf

Per la prima volta tutta insieme la raccolta completa dei racconti di Virginia Woolf. Un volume prezioso per gli appassionati dell'opera della grande scrittrice inglese e per chi ha voglia di scoprirla. Collana Narratori Stranieri Euro 18

EE

CALABRITTO28

L'OROLOGIO CHE VESTE SARTORIALE



ONLINE STORE: WWW.CALABRITTO28.IT



#calabritto28 #cinturinosartoriale

L'orologio Calabritto28 propone l'antica cassa da tasca come orologio da polso a cui aggiunge il cinturino in tessuto pregiato, realizzato secondo la tradizione di alta sartoria partenopea. Nasce così l'esclusivo mondo Calabritto 28.

10% di sconto online usando il codice: **ITALO2801**

.....
NAPOLI: VIA CALABRITTO 28 - VIA SCARLATTI 73

UDITO

L'INTERVISTA

Zucchero conquista il mondo

Dopo tanti sold out in giro per l'Europa e gli 11 live da record all'Arena di Verona, il "partigiano reggiano" è pronto a riabbracciare il pubblico con il "World Tour 2017" Ma prima... il grande ritorno sul palco di Sanremo

DI DARIO MORCIANO

G

iramondo per eccellenza, ma anche profondo amante della terra e della tranquillità della campagna al punto di aver fatto della sua fattoria a Pontremoli il rifugio dove ricaricare le pile prima di ritornare on the road. Sì, perché nemmeno il tempo di smaltire le fatiche di tre mesi live nelle Arene più importanti d'Europa che Zucchero è pronto ad imbracciare la chitarra per tornare sui pal-

chi, questa volta in giro per il mondo, a raccontare la sua storia musicale con un gruppo di 13 amici-musicisti e un grande imperativo: «Cantare le mie canzoni in italiano». Ma per il giro del mondo c'è tempo. La prima tappa è Sanremo dove Zucchero è stato confermato super ospite: «Felice di tornare su un palco che mi ha fatto soffrire tanto, ma a cui sono molto debitore».







PAOLO PROSERPIO

**ZUCCHERO
CONSIGLIA
TRE BRANI
DA ASCOLTARE
DURANTE
LA LETTURA
DELLA SUA
INTERVISTA**



**"Us and Them"
dei Pink Floyd**



**"Dune Mosse"
di Zucchero**



**"Ci si arrende"
di Zucchero**

Chiuso una tournée ricca di soddisfazioni in l'Europa e presto partirà per un tour mondiale. Come sta preparando questa nuovo viaggio live?

«Ripartiamo dall'Argentina i primi di marzo e finiremo per il mio compleanno a settembre. Toccheremo Sud e Nord America, Canada, Australia, Giappone, Nuova Zelanda per poi tornare in Europa, comprese le cinque nuove date all'Arena di Verona. Sarà un lungo tour e mi sto ricaricando a casa, nella mia fattoria. Sono a dieta e sto facendo un po' di ginnastica che per me è come il diavolo in una chiesa. Per il resto ho la fortuna di aver messo insieme un gruppo di 13 musicisti-amici, bravissimi dal punto di vista lavorativo, ma con cui ho piacere anche di andare in giro. Se continua questa buona vibrazione che si è creata, ci divertiremo».

Da come la describe, quella di Zuc-

chero e dei suoi amici è un po' come un'ambasciata della musica italiana nel mondo. Più responsabilità o soddisfazione?

«Diciamo che è il motore che stimola. Così come è uno stimolo portare in giro per il mondo la mia musica cantata in italiano. Farò solo due brani in inglese perché penso che sia importante suonare l'originale. Non ha senso andare lì e cantare in inglese, sarebbe come snaturare le mie canzoni. Credo che siano le vibrazioni, il feeling, la voce, le melodie a fare la differenza. Come noi accettiamo i cantanti spagnoli e anglosassoni che cantano nella loro lingua, io sto abituando il mio pubblico ad ascoltarmi in italiano».

In valigia, oltre all'occorrente, si porterà le emozioni di 11 live all'Arena di Verona e tanti sold out da Londra a Parigi. Una carica di energia in più

per proseguire il suo viaggio?

«Parto pieno di entusiasmo perché i tre mesi di concerti in giro per l'Europa sono andati molto bene. Siamo tutti euforici e pieni di voglia di ricominciare. Ma sarà una tournée più impegnativa. Bisognerà prendere tanti aerei e viaggiare anche negli sleeping bus, come si faceva una volta, per dormire in viaggio e raggiungere subito la tappa successiva».

Quando è così tanto tempo lontano da casa, cosa le manca di più dell'Italia?

«Suonando quasi tutte le sere mi auguro di trovare innanzitutto alberghi comodi per dormire bene. Quello che mi manca è

do semplice fatto delle storie di Guareschi, di Don Camillo e Peppone».

In occasione della presentazione di "Black cat" ha dichiarato: «A 60 anni ho ritrovato la libertà e la voglia di fare musica». A quasi un anno dalla pubblicazione, obiettivo centrato? E che voto dà a questo disco?

«Non voglio peccare di presunzione, ma credo che gli ultimi due dischi, "Chocabeck" e "Black Cat", siano i più maturi che ho fatto. C'è una ricerca di sonorità e di mondi più intriganti dal punto di vista musicale. Alla mia età, dopo tutto quello che ho fatto, non mi preoccupa

Zucchero, pseudonimo di Adelmo Fornaciari, è nato il 25 settembre 1955 a Reggio Emilia. Il suo ultimo album, Black Cat, è il tredicesimo in studio.

«Che stimolo portare in giro per il mondo la mia musica cantata in italiano, solo due brani saranno in inglese»

leggere un giornale italiano e lo dico perché in certi posti sono introvabili. Ma più di tutto mi manca mangiare bene. Fuori dall'Italia, tolto qualche Paese di lingua spagnola, chiudono tutti alle 22, mentre noi siamo nel bel mezzo del concerto, e quando finiamo non troviamo niente di aperto se non qualche trattoria e pizzeria italiana sparsa nel mondo che gentilmente ci aspetta».

Zucchero è un giramondo, ma non rinuncia mai alle sue origini e le sue canzoni ne sono la testimonianza. Un legame forte quello con la sua terra e anche il suo ultimo lavoro, "Black Cat", è ricco di rimandi in tal senso.

«Le mie radici sono più profonde di quanto pensassi e me ne sto accorgendo negli ultimi dieci anni. Ma sono quelle radici e quei ricordi di quando ero ragazzo. Quando scrivo racconto i sapori e gli odori, i colori e il modo di vivere della gente di quando avevo 11 anni. Un mon-



MEENO

UDITO ZUCCHERO

più delle classifiche o se le radio suonano o meno le mie canzoni, se c'è una moda o un suono da seguire. La mia libertà sta nel fatto che se domani decido di fare un disco solo chitarra e voce, posso farlo e mi sento bene».

Ed è per questo senso di libertà che ha definito la sua musica “Blues senza regole”?

«Io attingo dal blues come dal soul e il gospel, ma definire blues la mia musica è un po' riduttivo. Io spazio e uso degli ingredienti del blues come di altri generi».

E a 60 anni e oltre 40 di carriera, dove e come trova ancora gli stimoli per continuare a scrivere e suonare?

«Come tutti i ragazzi fino a una certa età volevo giocare a pallone e facevo il portiere in una squadretta di provincia. Poi ho visto una chitarra appesa in un negozio di strumenti ed è stato più forte di me. Ho sempre vissuto di musica. Ho anche studiato veterinaria, adoro gli animali e mi sono anche fatto una fattoria, ma alla fine non so fare altro che creare, scrivere e sperimentare nuovi arrangiamenti».

Gli ultimi due dischi “più maturi”, ma se le dico “Oro, incenso e birra”?

«È un album importantissimo per la mia carriera così come lo sono stati “Blue's” o “Miserere”. Ero agli inizi ed ero talmente pregno di cose da dire. “Oro, incenso e birra” è una pietra miliare nella mia carriera, apprezzato anche all'estero. Mi ha dato la possibilità di aprirmi una strada verso inglesi e americani che di solito sono un po' con la “puzza sotto il naso” e anche una certa credibilità che dura ancora oggi».

Un album da 8 milioni di copie vendute: certe cifre oggi sono quasi una chimera. Secondo lei la discografia italiana a che punto è?

«È nella toilette, ma non solo quella italiana (ride, ndi). Le case discografiche devono far soldi e nessuno si prende il rischio di investire per l'amore di scoprire qualcosa di nuovo. Purtroppo le



multinazionali tendono a far cassa subito tipo i fazzolettini del naso ed ecco che non firmano più artisti che hanno bisogno di almeno 3-4 album per venire fuori. Anche io ci ho messo un po' prima di fare il salto e come me altri grandi miei colleghi hanno fatto la gavetta: da Lucio Dalla a De Gregori, Pino Daniele e tanti altri all'inizio facevano album e succedeva ben poco. Ci volevano 3-4 album poi qualcosa si muoveva e si muoveva alla grande. Oggi non c'è più la pazienza di una volta. Si preferisce prendere gente che esce dai talent show perché garantiscono la vendita immediata. Diciamo che non ci sono più né i soldi né la devozione di investire a lungo termine».

«Le case discografiche non investono più a lungo termine come una volta»

Febbraio è il mese di Sanremo. Un palco, quello dell'Ariston, che ha calcolato per quattro volte senza grandi soddisfazioni, ma che in un certo senso è poi stato un trampolino di lancio.

«Ho sofferto con Sanremo perché le mie partecipazioni non sono passate inosservate, ma peggio (ride, ndi). "Donne" è stata la mia ultima spiaggia perché la casa discografica mi disse che se non avesse funzionato quel brano non mi avrebbe dato la famosa liberatoria. Quindi io mi sono presentato a quel Festival con una spada di Damocle sul collo e quando ho visto il penultimo posto ho detto: "Porco cane è finita". Poi le radio hanno iniziato a passare il mio pezzo ed è partito tutto. Diciamo che sono molto debitore a Sanremo, ma allo stesso tempo mi ha fatto anche soffrire tanto...».

Nelle ultime edizioni a trionfare sono quasi sempre ragazzi provenienti dai talent. Sanremo, secondo lei, ha un po' perso la sua essenza o è semplicemente lo specchio del presente?

«Io benedico tutti quelli che hanno un'opportunità anche se vengono dai talent show. Benedico tutti i giovani che hanno qualcosa da dire, soprattutto di questi tempi. Non ci sono più piazze come il Festivalbar, Un Disco per l'Estate, La Vela d'Oro, che ti davano un'opportunità. Oggi sono rimasti i talent show e chi sono io per dire che sono sbagliati e non augurare a questi ragazzi tutto il meglio? Il problema è che, a volte, quelli che vengono fuori dai talent non hanno poi grande talento. Si cerca di costruire dei personaggi e di dargli una personalità, ma poi creativamente sono ancora acerbi».

Torniamo a lei. "Black Cat" come altri dischi vanta collaborazioni eccellenti: da Bono a Mark Knopfler, Brian May, Sting, solo per citarne alcuni. Come nascono certe collaborazioni?

«Alle collaborazioni non ho mai pensato. Tutto è partito quando Miles Davis senti

WORLD TOUR 2017

Sei mesi di live



GIOVANNI CASTEL

INIZIO TOUR

1 marzo
SUD AMERICA
Argentina-Buenos Aires

ULTIMA DATA*

13 agosto
EUROPA
Croazia-Rovinj

IN ITALIA

Dall'1 al 5 maggio
ARENA DI VERONA



ELEONORA RUBINI (2)

***Il tour dovrebbe proseguire fino a settembre e altre date saranno presto ufficializzate**

«Dune Mosse» in un ristorante in Italia e chiese chi fosse a suonare quella canzone che lo emozionava. Da lì è nato il primo duetto. Eric Clapton, invece, è venuto a sentirmi in un concerto ad Agrigento perché in quel tempo stava con Lory del Santo che lo convinse a venire a un mio concerto. Lui si è entusiasmato e mi ha invitato ad aprire i suoi live in tutta Europa. Poul Young aveva sentito "Senza una donna" e voleva farla in inglese in un suo disco e poi l'abbiamo fatta insieme. Brian May, dopo aver sentito "Senza una donna", è andato a comprarsi "Oro, incenso e birra" ed è diventato uno dei dischi preferiti della sua collezione e poi mi ha invitato a Wembley».

C'è qualcuno con il quale vorrebbe almeno una volta lavorare insieme?

«Ce ne sono tanti e purtroppo alcuni ultimamente sono deceduti. Mi sarebbe piaciuto fare qualcosa con Amy Winehouse, Elton John, ma anche con nuovi talenti come i Coldplay».

Guardandosi alle spalle e riavvolgendo il nastro della sua carriera c'è qualche rimpianto?

«Sono stato segnato, e si sente anche dalle mie canzoni, dalla mia separazione. Mi ha fatto soffrire. Fondamentalmente, pur essendo un libertino, sono uno fedele. Con l'Amore vero, quello con la A maiuscola, sono molto serio. Il mio unico rimpianto è proprio quello di non essere riuscito a salvare quella situazione. Ma oggi sono finalmente tranquillo e posso serenamente pensare solo alla mia musica. Forse doveva andare così».

Chiudiamo con una curiosità. Per lavoro ha girato e gira tanto per il mondo, ma quando è in vacanza quali sono i luoghi in cui si rifugia Zuccherò?

«Adoro la Libia e la Birmania, ma eviterei quei posti troppi mistici (ride, ndi). Non ho voglia di casino. Mi piacerebbe andare dove c'è un bel mare, tipo Messico o Giamaica, e dove almeno fino all'una o due di notte puoi stare in giro a far baldoria».

UDITO MUSICA



Comunisti Col Rolex

J-Ax & Fedez

L'album dei due amici-artisti è un viaggio corale al quale hanno preso parte nomi del calibro di Stash, leader e cantante dei The Kolors, la cantautrice Levante (che ha collaborato nel singolo "Assenzio"), a cui si aggiungono le partecipazioni di altri colleghi: Alessandra Amoroso, Arisa, Loredana Bertè, Alessia Cara, Giusy Ferreri, Nek e Sergio Sylvestre. Sony Music Italy



HUMAN

Corporatura robusta, barba e tatuaggi che non recitano "amore e odio" ma "soul e funk" impresse con l'inchiostro sulle sue nocche. Il gigante buono dall'anima blues, Rag'n'Bone Man, all'anagrafe Rory Graham, dopo aver conquistato pubblico e critica con il singolo "Human" è pronto al grande debutto discografico: il 10 febbraio. Un disco che racconta in note la visione di Graham sulla vulnerabilità umana accompagnata da un potente ritmo "chain-gang" (letteralmente: da prigioniero con la catena) facendo emergere quelle contraddizioni che lo rendono unico: forza e delicatezza.

Un singolo da record

"Human", il brano che ha portato alla ribalta Rag'n'Bone Man ha conquistato la certificazione Oro (in Italia e in altri 6 Paesi), è arrivato al #1 su iTunes in 25 Paesi (Italia compresa e Top10 in 37 Paesi) e al #1 su Shazam in 8 Paesi (Italia compresa) è arrivato al #2 dell'airplay radiofonico in Europa e in Italia. "Human" conta oltre 38 milioni di stream su Spotify e più di 33 milioni di visualizzazioni su Vevo/YouTube.

Rag'n'Bone Man. Columbia Records /Best Laid Plans



Costruire 2.0

Lele

Finalista di Amici 2016 e artista più giovane in gara al 67° Festival di Sanremo nella Sezione Nuove Proposte con il brano "Ora Mai", caratterizzato da sonorità pop accattivanti e un ritornello che rimane subito impresso. Il brano anticipa il disco in uscita il 10 febbraio e nuova versione dell'album d'esordio del giovane cantautore di Pollena Trocchia. Sony Music Italy



TOP DIGITAL DOWNLOAD E STREAMING

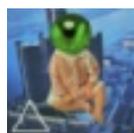
Classifica settimanale aggiornata al 12 gennaio

NEW ENTRY



Shape Of You
Ed Sheeran
Atlantic Records Uk
Wmi

NEW ENTRY



Rockabye
Clean Bandit
ft. Sean Paul
& Anne-Marie
Atlantic Records Uk
Wmi

NEW ENTRY



Castle On The Hill
Ed Sheeran
Atlantic Records Uk
Wmi

NEW ENTRY



Human
Rag'n'Bone Man
Smi Col - Sme

NEW ENTRY



Assenzio
J-Ax & Fedez
ft. Stash & Levante
Sony Music - Sme

NEW ENTRY



Tutto Molto Interessante
Fabio Rovazzi
Universal Music
Uni

NEW ENTRY



Closer
The Chainsmokers
feat. Halsey
Smi Col - Sme

VINCITORE
VENEZIA
INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL
MIGLIOR SCENeggiATURA
2016

VINCITORE
TORONTO
INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL
PREMIO PLATFORM
2016

N A T A L I E P O R T M A N

Sackia

UN FILM DI PABLO LARRAÍN

DAL 16 FEBBRAIO AL CINEMA

sky CINEMA HD

wild bunch

LD

PROTOZEA

fabula

WBI WBI

3 MARYS

LUCKY RED
DISTRIBUZIONE

UDITO HI-TECH



SAMSUNG TV QLED

COLORE: RIPRODUZIONE PERFETTA

Samsung ha annunciato la nuova gamma di TV QLED che comprende le serie Q9, Q8 e Q7. Primi al mondo, i TV QLED sono in grado di garantire una riproduzione perfetta del colore, senza perdite in termini di tono e brillantezza, tutto ciò grazie all'innovativo Quantum Dot metallico, che consente al televisore di riprodurre neri più intensi e dettagli più accurati a prescindere dal livello di luminosità della scena e delle condizioni di luce ambientale in cui si trova la TV. I miglioramenti nel design apportati alla gamma TV QLED comprendono Invisible Connection: un unico cavo trasparente che connette al televisore tutte le periferiche. www.samsung.com



Nokia, il ritorno

HMD Global ha annunciato il lancio del Nokia 6. Lo smartphone, con sistema operativo Android, uscirà esclusivamente sul mercato cinese entro la prima metà del 2017. Bisognerà comunque aspettare il Mobile World Congress di Barcellona, in programma dal 27 febbraio, per capire se il nuovo smartphone finlandese sarà in grado di competere con Apple, Samsung e Huawei per il dominio del mercato. www.nokia.com

SONY EXTRA BASS

Tecnologia per le orecchie

La linea Extra Bass di Sony segna il tempo con un beat degno delle discoteche più trendy e si arricchisce di due cuffie wireless e quattro nuovi speaker, progettati per riprodurre i bassi in tutta la loro potenza. Grazie a un design impermeabile e a una batteria che dura ben 24 ore, la musica arriva ovunque. Per uno spettacolare audio stereo è possibile creare una rete di 10 speaker con la funzione



Wireless Party Chain, oppure collegare due unità dello stesso modello senza l'uso di cavi con la funzione Speaker Add. A rendere davvero cool qualsiasi serata ci pensano le luci che pulsano a ritmo di musica: il modello SRS-XB40 crea un'atmosfera da club con l'illuminazione dei coni, una luce stroboscopica e il profilo a LED cangiante, che riproduce i toni dell'arcobaleno. Per un party più intimo, le nuove cuffie wireless Extra Bass permettono di godere di bassi profondi senza l'ingombro di noiosi cavi. www.sony.it

Risparmio a tutta energia!

Tanti i vantaggi offerti da
EnergyGate rispetto al
fotovoltaico tradizionale
in soli 1,6 mq.

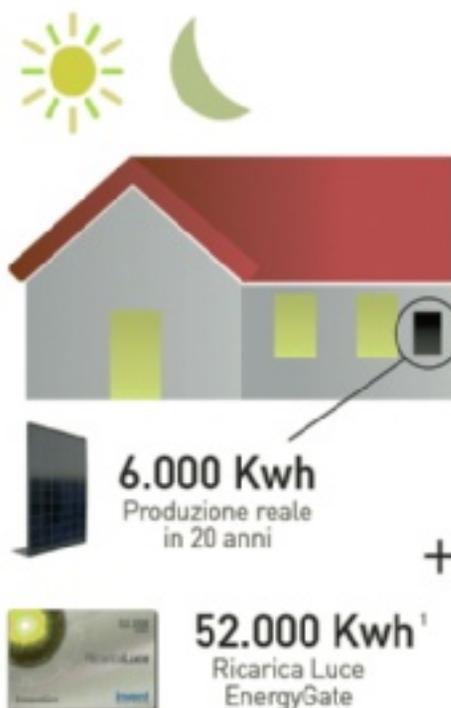
Il fotovoltaico diventa un'opera d'arte.

Diversi artisti hanno realizzato e stanno realizzando opere che vengono riprodotte sulla superficie del micro-impianto fotovoltaico trasformandolo in un oggetto unico. Una novità nel suo genere, un ulteriore brevetto di Invent srl, che rende il sistema - che si impone per l'elevato livello di tecnologia - quasi un quadro da esporre con piacere.

Chi non vorrebbe ricevere bollette con la dicitura "Non c'è nulla da pagare"? Finora l'unica soluzione per abbattere i costi luce sembrava rappresentata dal fotovoltaico tradizionale. Ad esempio la famiglia Rossi, composta da 4 persone, decideva di investire in un impianto fotovoltaico da 12 moduli, mantenendo il vecchio contratto di fornitura, al fine di generare 58.000 KWh di energia elettrica, ovvero il proprio fabbisogno energetico di circa 20 anni. Il sig. Rossi non ha però considerato il decadimento dell'impianto, la conseguente riduzione di energia prodotta e il fatto che avrebbe continuato comunque a pagare le bollette! E sì! Perché - nonostante l'energia prodotta - il Sig. Rossi durante il giorno ne consumerà al massimo il 30%, cedendo la rimanenza alla rete, ma di notte dovrà prelevarla dalla rete pagandola in bolletta. Senza contare che l'energia prodotta e ceduta alla rete verrà pagata al sig. Rossi a una tariffa decisamente inferiore rispetto a quella di acquisto. Quindi, dov'è il risparmio?

Oggi, per fortuna c'è l'operazione EnergyGate che rivoluziona davvero il risparmio energetico. Con EnergyGate il sig. Rossi dovrà semplicemente installare l'ecocomodo, il micro-impianto dotato dell'innovativa tecnologia Invent Alterna che converte la luce solare in corrente alternata e attivare la nuova fornitura energetica Ecocasa Luce e Gas di Invent con l'innovativa "Ricarica Luce" da 52.000 KWh (componente materia prima), che unita all'energia prodotta dal micro-impianto darà la disponibilità di 58.000 KWh di energia. Ora il sig. Rossi ha realmente a disposizione una riserva di energia per 20 anni che utilizzerà senza limitazioni di orari e che sarà scontata direttamente sulla bolletta permettendogli di non pagare più la tariffa di acquisto. Interessante, vero? A questo si uniscono tanti altri vantaggi: la semplicità di installazione, la totale assenza di lungaggini burocratiche, il minimo impatto estetico sull'abitazione, le ridotte spese di manutenzione, la facilità di smontaggio e la trasportabilità e, non ultimo, un investimento iniziale che si recupera in meno di due anni. Non ci sono dubbi, entrare nella nuova dimensione del risparmio energetico attraverso EnergyGate è estremamente conveniente.

L'OPERAZIONE ENERGYGATE



58.000 Kwh = 100%
del fabbisogno per 20 anni²

UDITO MOTORI



TOYOTA C-HR

SUV COUPÉ ANCHE IBRIDO

Vistosa anziché no, la C-HR è il SUV compatto con cui la Toyota ritorna in una fascia di mercato molto vivace, dopo l'uscita di scena della Urban Cruiser avvenuta nel 2014. Lunga 4,36 metri, ha un abitacolo omologato per cinque persone, ben rifinito, dove risalta il monitor da 8" del sistema multimediale. Fra i dispositivi di sicurezza ci sono la frenata automatica, l'avviso di superamento di corsia e il cruise control adattivo. La C-HR ha come plus la propulsione ibrida, che consente di percorrere fino a 26,3 km/litro; disponibile anche con motore a benzina 1.2 litri turbo (16,9 km/litro) a trazione anteriore, come l'ibrida, o integrale. www.toyota.it - Prezzo: da 26.350 euro



LAND ROVER DISCOVERY

Quinta sinfonia

Tantissime le novità della Discovery 5, dalla scocca in alluminio al motore a 4 cilindri 2.0 litri turbodiesel (oltre ai 6 cilindri di 3.0 litri), ai 7 posti con gestione elettrica degli schienali. Il lussuoso SUV 4x4 di 4,97 metri, capace di affrontare ogni percorso (inclusi guadi profondi fino a 90 cm), è dotato delle tecnologie più moderne di assistenza alla guida e di infotainment.

www.landrover.it - Prezzo: da 52.700 euro

YAMAHA TRICITY 155

Cresce la potenza

Il tre ruote di Yamaha cresce di potenza e mantiene la sua linea che ha conquistato molti utenti. Il design resta pulito e moderno, appena ristilizzato nella parte posteriore. Quello che cambia è però nascosto sotto la carrozzeria: nuovo monocilindrico da 155 cm³ che, oltre ad offrire maggiori prestazioni, permetterà ai possessori di percorrere tangenziali e autostrade finora precluse al modello



da 125 cm³. Altre novità riguardano la ciclistica, che è stata aggiornata per meglio supportare un utilizzo più intenso e una maggiore potenza. Telaio e sospensioni sono stati modificati allo scopo di aumentarne stabilità e sicurezza ad elevate velocità. La ruota posteriore è ora di 13" e monta un pneumatico di grandi dimensioni. Altre novità riguardano il faro anteriore full Led e il freno di stazionamento. Ridisegnata la sella che offre ora un maggiore confort, mentre il vano sottosella è in grado di ospitare un casco integrale, la presa a 12. www.yamaha-motor.eu/it
Prezzo: 4.390 euro

COLAVITA

L' EXTRA VERGINE DI OLIVA ITALIANO

un Italiano Vero



www.colavita.it

www.colavita.it

GUSTO
ECCELLENZE ITALIANE

L'oro verde della terra

L'Italia si conferma tra i maggiori produttori al mondo di olio d'oliva: un alimento prezioso. Scopriamo insieme le sue peculiarità ed ecco anche qualche consiglio per non commettere errori nell'acquisto





È

uno degli alimenti più tipicamente mediterranei, tanto amato e conosciuto da essere un fiore all'occhiello per il nostro Paese, secondo produttore al mondo dietro la Spagna secondo le ultime stime Coldiretti. La qualità delle olive è importante, ma altrettanto fondamentale è la loro lavorazione nei frantoi, successiva al raccolto. Imparare a conoscere le varie caratteristiche, gusti, qualità spremitura e metodi di produzione è fondamentale. Le proprietà dell'olio d'oliva sono un toccasana per l'organismo. È infatti un concentrato di antiossidanti: i fenoli, che forniscono una protezione contro i processi infiammatori e l'invecchiamento cellulare. È molto digeribile grazie all'acido oleico, che stimola la contrazione della cistifellea, favorendo la digestione. Aiuto prezioso per il controllo del colesterolo, è però calorico, meglio quindi non esagerare con le quantità.



L'olio d'oliva viene prodotto utilizzando le olive già cadute dall'albero e raccolte da terra, che poi vengono portate in raffineria e sottoposte ad alte temperature e a getti di vapore al benzene, per eliminare gli odori. Da questo trattamento esce un prodotto incolore e insapore detto "olio rettificato", a cui si aggiunge il 10-15 per cento di olio vergine d'oliva. L'extravergine è invece ottenuto dalla spremitura a freddo delle olive con mezzi meccanici: pressione, centrifugazione e sgocciolamento naturale a freddo delle olive. L'olio d'oliva si può definire extravergine solo quando l'acidità non supera lo 0,8% ed è vergine quando l'acidità non supera il 2% su 100 grammi di prodotto. Infatti, quando l'oliva si stacca dall'albero, l'olio contenuto al suo interno comincia a inacidire. Un basso livello di acidità è indice di qualità: significa che la lavorazione è stata tempestiva.



Come si conserva

L'olio d'oliva è prezioso: va conservato con cura e consumato entro 18 mesi dalla data di produzione. Teme la luce e il calore, quindi è bene riporlo in un ambiente fresco e al buio, in contenitori di acciaio o meglio ancora in bottiglie di vetro scuro. Bisogna proteggerlo anche dall'ossigeno a causa del suo potere ossidante e perché accelera i processi di invecchiamento.

Al momento di acquistare una bottiglia di olio d'oliva, leggete con attenzione l'etichetta. Controllate la data di scadenza e i metodi adottati per produrre l'olio. Preferite sempre i prodotti che recano la dicitura "prima spremitura a freddo" che indica un processo meccanico (con macine e presse) di spremitura a meno di 27 gradi (quindi senza scaldare il prodotto), mantenendo così intatto il contenuto di vitamine. Se trovate "oli estratti a freddo" significa che, pur sempre esponendo le olive a meno di 27 gradi, l'olio viene ottenuto tramite un diverso procedimento di percolazione e centrifugazione che deteriora alcune vitamine. Se desiderate acquistare un olio di valore, verificate che l'etichetta riporti i marchi di qualità previsti dall'Unione Europea: le diciture DOP, IGP, STG e "Biologico". Acquistare olio extravergine a denominazione di origine Dop - in cui è indicato che sono ottenuti al 100% da olive italiane - è sempre una garanzia.

Gli abbinamenti con il cibo regione per regione

L'olio extravergine si esprime meglio a crudo, ma è importante usare quello giusto anche per cucinare. Per orientarsi, è utile sceglierlo secondo la provenienza.



NORD ITALIA: SAPORE DELICATO

Quello prodotto in Lombardia, Veneto e Trentino ha un aroma floreale, con note di mela e mandorle mature. Il suo gusto delicato ne fa il condimento ideale per le paste fredde, i pesci di acqua dolce e per condire le insalate.

LIGURIA: PROFUMATE TAGGIASCHE

L'olio migliore nasce dalle olive Taggiasche, dal caratteristico profumo vegetale e di mandorla. Ottimo per cucinare e per friggere, è perfetto per la maionese.

TOSCANA: GUSTO PUNGENTE

Caratterizzato dal gusto pungente, l'olio toscano si abbina bene alla carne alla griglia. Aggiunto a crudo, esalta il gusto del minestrone, della panzanella e dei cannellini bolliti.

UMBRIA: UN GUSTO UNICO

L'olio prodotto sulle colline umbre è caratterizzato da sapori di mela, carciofo e mandorla. Il suo gusto particolare dà una nota in più ai classici spaghetti olio, aglio e peperoncino, alla crema di zucca e ai crostacei alla griglia.

PUGLIA: PIACEVOLMENTE PICCANTE

Una delle regioni italiane a più antica vocazione olearia produce un olio piacevolmente piccante, dal gusto netto di oliva, erba fresca e carciofo, ottimo sulle bruschette, perfetto anche per accompagnare le carni rosse.

SICILIA: SAPORE DI SOLE

Sotto il sole isolano si produce un olio dal gusto piccante, che dà il meglio di sé a crudo: per condire mozzarella e pomodoro, sulle bruschette e in generale sul pane. Da provare anche sulle grigliate, di carne e di pesce.



Bucatini all'amatriciana

Riscopriamo un classico della cucina italiana che prende il nome dalla cittadina della provincia di Rieti colpita dal terremoto. Ecco come prepararla al meglio

La devastante scossa del 24 agosto ha portato Amatrice al centro delle cronache nazionali e non solo. Una tragedia che ha squarciato il cuore d'Italia, alla quale è seguita una corsa alla solidarietà che ha confermato ancora una volta la forza d'animo del nostro popolo. Tra le tante iniziative, va segnalata quella dell'Amatriciana solidale, per ogni piatto ordinato, un euro va alla raccolta fondi per i terremotati. Ma come si prepara uno dei classici della cucina italiana? Scopriamolo insieme. Tagliate il guanciale a strisce, possibilmente sottili e dello stesso spessore. Poi, trasferitelo in una padella, unite l'olio e il peperoncino, quindi lasciate rosolare

per 3 minuti circa, avendo cura di mescolare con un cucchiaino di legno. Quando il guanciale ha preso un colore dorato, prelevatelo dalla padella e tenetelo da parte in caldo. Aggiungete i pomodori e lasciate cuocere il sugo per circa 15 minuti, mescolando di tanto in tanto, in modo che non si attacchi. Quando il sugo è pronto, eliminate il peperoncino e aggiungete il guanciale. Cuocete i bucatini in abbondante acqua salata, scolateli al dente e quindi versateli nella padella con il sugo. Fate saltare la pasta per 1 minuto, aggiungendo il pecorino grattugiato poco per volta. Infine, servite l'amatriciana. Se vi piace, insaporite con pecorino grattugiato e pepe nero.

LA RICETTA

Ingredienti per 4 persone

Bucatini **400 g**
Guanciale di amatrice **200 g**
Olio extravergine o strutto **1 cucchiaino**
Pomodori freschi o pelati **500 g**
Pecorino di Amatrice **150 g**
Peperoncino
Sale e pepe nero



BEPPERASO

A casa D'O

Lo chef Davide Oldani svela i dettagli del suo nuovo ristorante, aperto sempre a San Pietro all'Olmo di Cornaredo, a pochi chilometri da Milano

DI MARCELLO MARTUCCI

Il nuovo D'O ha aperto a luglio ma come spesso accade per una casa nuova la sua "forma" definitiva è effettiva da poco, dopo che da un progetto è stato "usato" dallo chef Davide Oldani e dal suo staff. Il progetto del nuovo ristorante, sempre a S. Pietro all'Olmo di Cornaredo, a pochi passi da quello originale, nasce da una filosofia più ampia di quella di un

semplice locale e si integra e valorizza ancora di più ciò che lo circonda. Le finestre vetrate a tutta altezza fanno sì che il collegamento con la piazza del comune e della chiesa, e soprattutto con l'olmo secolare posto al centro, risultino perfettamente integrati. E gli alberi-sculture di Velasco Vidali, oltre ad impreziosire la piazza, ne aumentano il fascino e il



BEPPERASO

collegamento con il locale in una sorta di “corridoio” ottico verso l’olmo stesso. Questa sensazione di ampi spazi Davide Oldani l’ha voluta anche all’interno con la cucina affacciata su un tinello, la sala da pranzo e un salotto. La percezione che lo chef, con il contributo dell’architetto Pietro Lissoni, ha voluto dare al nuovo ristorante è principalmente quello di una casa tipicamente italiana, con delle zone conviviali che si integrano con la parte classica di un ristorante. L’olmo lo ritroviamo anche all’interno del locale che nella sua razionalità ed eleganza mostra tutta l’esperienza e le scelte dello chef Davide Oldani: «L’olmo della piazza è decisamente importante per il nuovo D’O al punto che si ritrova anche all’interno del locale. Lo abbiamo utilizzato per realizzare i tavoli e le sedute che ho studiato e disegnato personalmente. Il piano del tavolo è 5 centimetri più alto del normale per consentire una migliore postura con



BEPPERASO

una zona sottostante dove appoggiare degli oggetti come gli occhiali o un telefonino, che sono brutti da tenere vicino ai piatti. Anche le sedie sono innovative, hanno un solo bracciolo e un ripiano laterale. Dopo il pasto ci si rilassa e quindi si cambia la postura a tavola che non è più frontale e sul ripiano laterale trova posto una borsetta o il telefonino. Queste scelte

Nella pagina accanto: il nuovo D’O con vista sull’olmo secolare.

In alto: lo chef stellato Davide Oldani e la cantina con il tavolo centrale.

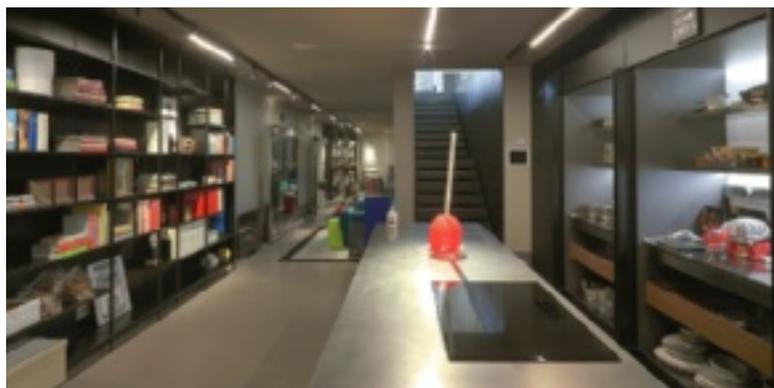
GUSTO CHEF OLDANI

le ho pensate per aumentare la comodità di chi sta a tavola».

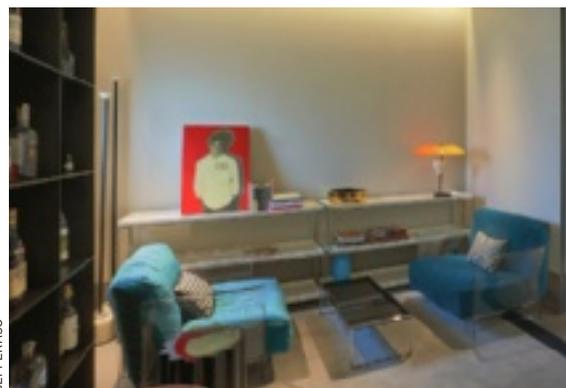
Ad arredare la sala anche opere d'arte contemporanee e pareti di vetro che danno movimento alla sala e la separano dalla cucina a vista dove un armonioso esercito di cuochi prepara i piatti sotto il controllo dello chef. Le due aree inusuali per un ristorante sono il salotto e il tinello. Il primo è una zona separata per ritrovarsi al termine della cena o dove assaporare un aperitivo in attesa del tavolo. Il tinello invece si ispira alla tradizione delle case italiane ed è stato collocato di fronte alla cucina a vista, arredato con un grande tavolo circolare fatto di tasselli, ovviamente di legno di olmo: «...lo abbiamo ricavato dagli scarti degli altri tavoli» ricorda lo chef. «È una parte del ristorante riservata agli amici, ai frequentatori più assidui del D'O. La mia idea di tinello è di una zona con la medesima funzione



BEPPERASO



BEPPERASO



BEPPERASO

di quelli da casa; è perfetto per prendere un aperitivo, mangiare un piatto veloce, per bere un liquore magari scambiando due battute con noi».

Il nuovo D'O ha anche una zona dove lo chef sperimenta i suoi piatti. Basta scendere una scala che ci si trova in una seconda cucina, più piccola ma non meno attrezzata di quella principale; è qui che sono nati i piatti più innovativi del nuovo D'O come la "battuta d'inizio". «Per noi la ricerca e sviluppo è una fase importantissima e in questo spazio ci lavoriamo quasi quotidianamente. In questi giorni stiamo testando i piatti del prossimo inverno. Siamo come la moda:

per studiare i menu dobbiamo avere i prodotti di stagione freschi e quindi si lavora con un anno di anticipo. Ricerca e sviluppo significa anche viaggiare e raccogliere stimoli. Abbiamo aperto un D'O a Singapore e questi miei viaggi in un paese così diverso sono utili proprio per sperimentare nuovi ingredienti. Poi con i miei chef e i ragazzi che lavorano con noi facciamo i test, prima tra di noi e successivamente con alcuni clienti appassionati nel tinello. Ecco che questa zona diventa ancora il fulcro del ristorante». La sperimentazione che troveremo in menu il prossimo inverno? «La polvere d'olio, ma non posso dire di più».

In alto: il tinello ispirato alla tradizione delle case italiane e "riservato" agli amici dello chef.

Sopra a sinistra: la cucina privata, l'ambiente dove nascono i piatti più innovativi.

Sopra: il salotto di D'O, una zona dove ritrovarsi dopo cena o per un assaggio in attesa di avere il tavolo.

Antichi Saperi ... Nuovi Sapori



L'azienda andriese nasce nei primi anni del '900, grazie ad un'intuizione di nonno Tommaso "il casaro", che con il duro lavoro e la passione artigianale inizia la tradizione familiare nella produzione della celebre e tipica mozzarella pugliese. La famiglia Sanguedolce è custode da oltre cento anni di un patrimonio di "saperi" antichi che sono oggi alla base della vasta gamma di sapori dei prodotti che ne hanno decretato il successo su scala nazionale. Con il passaggio dal vecchio al nuovo stabilimento, avvenuto nel 2004, il ciclo produttivo conosce una stagione felice: le sfide entusiasmanti di mercati e consumatori in tutta Italia stimolano l'azienda pugliese ad intraprendere con maggiore decisione il cammino della qualità e della sua certificazione. Il monitoraggio del ciclo produttivo, fin dalle materie prime, è possibile

grazie al laboratorio d'analisi interno che controlla tutte le fasi della lavorazione secondo il metodo scientifico. Le antiche tradizioni casearie, integrate dal supporto della tecnologia, conducono così a risultati di eccellenza nel campo lattiero-caseario.

Il marchio «Saporosa di Puglia» è la corona posta sul capo dell'azienda Sanguedolce. Con questo termine, un incrocio linguistico tra «sapore» e «rosa», l'ormai celebre segno distintivo che firma i prodotti Sanguedolce, l'azienda andriese contraddistingue l'élite dei derivati del latte. Non una linea come tutte, ma la linea regina nata per soddisfare palati sempre più esigenti, secondo l'ormai indissolubile binomio gusto-qualità.

Sanguedolce®
Arte Casearia dal 1900

WWW.SANGUEDOLCE.COM



MERCATO CENTRALE ROMA

Il gusto dell'attesa



La Stazione di Roma Termini offre un nuovo punto di riferimento nel panorama enogastronomico della Capitale

DI STEFANIA BRUNETTI

L

e stazioni sono spesso vissute come luoghi asettici e di transizione. Dove il concetto di ristorazione si riduce all'azzannare un panino mentre si corre verso il treno. E se invece la stazione diventa un avamposto di eccellenze made in Italy? È quanto accaduto a Termini, principale scalo della Capitale, con Mercato Centrale. Figlio del format vincente inaugurato a Firenze, Mercato Centrale non sta solo offrendo food di alta qualità, ma rivitalizzando una zona della città prima ai limiti del degrado. Dominate dalla maestosa cappa anni '20, disegnata dall'architetto Maz-



zoni, 18 botteghe a vista accolgono i viaggiatori con il meglio dell'enogastronomia locale e italiana: paste fresche, pizze e focacce, salumi, sontuosi hamburger di chianina, poi ovviamente caffè, gelato e cioccolati pregiati per chiudere in bellezza. Senza dimenticare i vini del territorio e le migliori birre

artigianali. E per chi ha tempo di concedersi un po' di relax c'è la luminosa sala ristorante protetta dalle grandi volte a botte. L'obiettivo, centrato, era quello di riunire sotto lo stesso (monumentale) tetto una variegata presentazione di quanto Roma e l'Italia sanno offrire in fatto di "buon gusto".

Mercato Centrale Roma, Stazione Termini, ingresso da Via Giolitti 36, tel. 06.92939569 www.mercatocentrale.it. Aperto tutti i giorni dalle 7.00 alle 24.00



GUSTO RISTORANTI



Bistrot 55: a new food concept

Mestre

Accostamenti mai lasciati al caso. Creatività, passione e lungo lavoro: ingredienti che danno vita al piatto forte di questo locale, la pizza focaccia al vapore, con doppia lievitazione e un sapore inconfondibile.

P.zza E. Ferretto, 55
Mestre - tel. 392 9169903
bistrot55.it



La genuinità italiana è da Nonno Umberto

Ferrara

Dalla volontà di un contadino di portare in tavola la semplicità della cucina italiana nasce un nuovo locale: attenzione ai prodotti, freschi e di qualità, e ai materiali impiegati, rigorosamente a ridotto impatto ambientale.

V.le Cavour, 93/A - Ferrara
tel. 0532 201703
nonnomberto.com



BOLOGNA

OLTRE IL CIBO

Da Scrambler Ducati Food Factory non ci si limita a gustare ottimi piatti: mostre ed eventi definiscono un nuovo concept di ristorazione

La condivisione e lo street food sono da sempre parte integrante dei valori di Scrambler Ducati, ed è proprio nell'ottica di una doverosa evoluzione del brand che nasce a Bologna Scrambler Ducati Food Factory, la prima food experience dalla Land of Joy. Il locale, amalgamando in un perfetto mix qualità, originalità e passione, offre un format unico che si estende ben oltre la mera ordinazione e consumazione di un piatto: arte, musica, galleria fotografica ed eventi di ogni genere contribuiscono a rendere l'atmosfera estremamente vivace e mai monotona. Già affermato come nuovo polo della ristorazione metropolitana giovane, questo ampio locale è suddiviso in più aree: una pizzeria gourmet light, un bistrot con proposte ricercate e un negozio di vestiti e accessori Scrambler. Dal design vintage ma dal gusto contemporaneo, l'inedito locale mantiene questo ponte tra passato e presente anche nella scelta del menu caratterizzato dall'accostamento di piatti genuini e di alta qualità a proposte più creative, che uniscono la tradizione ai gusti contemporanei. Via Stalingrado, 27/6 - Bologna
tel. 051 362777 - www.scramblerducatifoodfactory.it



Cibo e film insieme

Firenze

Presso la Casa del Cinema della Toscana ha aperto il primo coffee bar italiano dove la qualità del menu si sposa con il grande schermo. Centrale è l'offerta di caffè, scelto da piccoli produttori in giro per il mondo e tostato in casa.

Via Cavour 50r - Firenze
tel. 055 0457163
www.dittaartigianale.it



Giri di Pasta Comodo take away

Napoli

A due passi dalla Chiesa di San Gregorio Armeno, la frittata di pasta partenopea viene rivisitata in chiave moderna e in formato take away: molte le varianti, tutte farcite con ingredienti locali di ottima qualità.

Via dei Tribunali, 73
Napoli - tel. 081 18365571
www.giridipasta.it



MILANO

UN ANGOLO DI PUGLIA A BRERA

Il ristorante Puglia in Brera si propone come ritrovo enogastronomico per tutti coloro che vogliono respirare il sapore del mare e della campagna, gustando i sapori semplici e genuini della tradizione pugliese. Situato nel centralissimo quartiere di Brera, questo gioiellino è stato ideato e voluto dall'imprenditore della ristorazione Antonio Ingrosso e da sua moglie Francesca, i quali hanno deciso di mettere al comando della cucina una cuoca di esperienza come Donata Rizzo, pugliese DOC. Da capolavori della tradizione quali la Parmigiana alla poverella fino al design: tutto è curato nei minimi dettagli e tutto sa di Puglia. Via San Carpoforo, 6 - Milano - tel. 02 84175503



Brylla: per i winelovers romani

Rivolto a tutti gli amanti di vino della Capitale, la nuova enoteca Brylla offre una ricercata selezione di oltre 200 etichette, da gustare anche alla mescita, regalando un ampio panorama sull'inebriante mondo del nettare di Bacco. La particolarità? L'approccio emozionale al vino: lo stato d'animo diventa infatti chiave di lettura per la scelta della bottiglia. Di alta qualità anche la proposta gastronomica.

Via Chiana, 77 - Roma - tel. 06 85355619 - brylla.it



The Boiler: tutti i sapori del rum

Salerno

"Perché nessuna grande storia è mai nata da un piatto d'insalata" così The Boiler - Steampunk House, la prima Spirit Room di Salerno, accoglie la sua clientela. Un locale estremamente curato e, ovviamente, in perfetto stile steampunk che vanta una pregiata e vasta selezione di superalcolici e liquori: dalla grappa al whiskey, dal Baileys al cognac, senza dimenticare un'immane scelta di rum, da gustare con scaglie di cioccolato e frutta secca.

Via Leonino Vinciprova, 30 - Salerno
tel. 338 2775577



Prendila Così: la naturalezza al centro

Torino

Sotto la maestosità della Mole Antoneliana, ecco il nuovo store Prendila Così, dove regna la filosofia del gusto e del benessere. L'ambiente familiare e rilassante, unito a piatti genuini e di altissima qualità, fanno di questo locale una chicca della ristorazione: qui si esalta il cibo nella sua forma più naturale. Ingredienti base di questa ricetta vincente sono farina di ceci, olio extravergine e acqua, per riportare la clientela a un'alimentazione sana e consapevole.

Via Montebello, 2/O - Torino
tel. 011 4272177 - www.prendilacosi.com

TATTO
MODA TENDENZE

Nuovo grigio maschile

**Che sia ghiaccio, asfalto, fumo di Londra
o color felpa. L'importante è che sia grigio.
Il colore non colore abbandona
la sua connotazione formale per incontrare
capi più fluidi e dalle forme più morbide,
per un appeal più urbano.**

DI VALERIA ONETO

Total Look
MANUEL RITZ
www.manuelritz.com





Stile british
CHURCH'S

Stringate in pelle a tre colori con decoro e trafori a coda di rondine.
www.church-footwear.com



Comfortable
FRADI

Giacca sfoderata a due bottoni in jersey effetto mélangé con tasche applicate.
www.fradi.it



Sporty
FALCONERI
Felpa girocollo in cotone bouclé con profili in maglia a costine.
www.falconeri.com



Squadrati
TOM FORD EYEWEAR
Occhiali da sole con montatura in metallo dorato e lenti tagliate al vivo.
www.tomford.com



Minimal
FENDI
Cintura in pelle spazzolata con fibbia in metallo brunito e impunture a vista.
www.fendi.com

Blu informale

Il blazer blu, da sempre sinonimo di eleganza, il gilet doppiopetto d'ispirazione vintage e i classici chinos color cachi. Portati con le sneakers bianche che rendono tutto più fresco



Total Look
ALTEA
www.altea.com



**Polveroso
MORESCHI**

Mocassino in pelle
scamosciata sfoderato
con nappine e suola
in cuoio a contrasto.
www.moreschi.it



**Doppiopetto
ESEMPLARE**

Impermeabile in tessuto
tecnico antipioggia con
chiusura a due bottoni
e termonastrature.
www.esemplare.it



**50 grammi
BORSALINO**

Fedora in feltro estivo,
arrotolabile e leggerissimo,
con cinta ton sur ton.
www.borsalino.com



**Acciaio e cuoio
SKAGEN**

Cronografo Ancher,
water resistant, con
cassa 40mm, doppio
fuso orario
e cinturino in cuoio.
www.skagen.com



**Made in Italy
PIQUADRO**

Cartella a doppi manici
in pelle di vitello con grande
tasca portatutto sul davanti.
www.piquadro.com



SWAROVSKI

SAN VALENTINO

Si chiama Crystal Wishes la collezione evocativa di gioielli del marchio del cigno. Per celebrare l'amore, ma con uno spirito metropolitano

A Parigi, la città degli innamorati per eccellenza, è consolidata usanza esprimere il proprio sentimento attaccando un lucchetto a un ponte e lanciando la chiave nella Senna come buon augurio di amore e di fortuna. A questo gesto romantico si ispirano gli sfavillanti charm a forma di stella, cuore, luna, chiave e occhio del diavolo realizzati nelle tonalità metalliche argento, oro e oro rosa, decorati con cristalli Swarovski e abbinati a cateneraffinate. Da regalare, ricevere, o condividere. Naturalmente con la persona amata.

www.swarovski.com



Pepe Jeans

Archive

Stile british per capi che rivisitano in chiave moderna i pezzi best-seller del brand.

www.pepejeans.com



Wycon Cosmetics

W like women

La tatuatrice Lucille di Milano è il nuovo volto del progetto "Wyconic".

www.wyconcosmetics.com



BIO THERM

BEAUTY TESTIMONIAL

Ventisette anni, modella no-stop e grande appassionata di sport. Elsa Hosk, Angelo di Victoria's Secret, è la nuova ambassador del marchio di bellezza Biotherm. Insieme alla supermodella Christy Turlington Burns e a Candice Swanepoel.

www.biotherm-usa.com

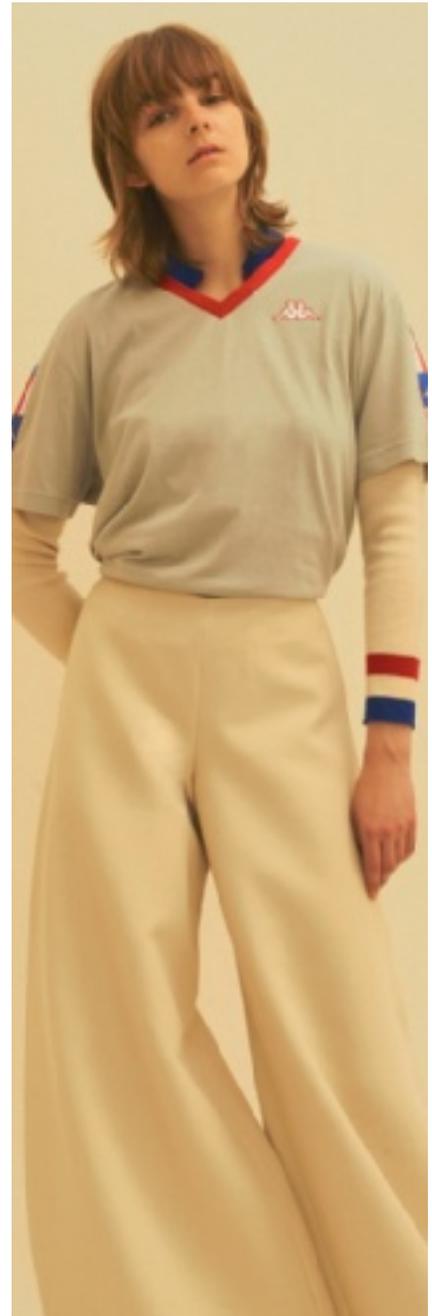


Dolce & Gabbana

Flowers Lace

Ispirato al pizzo di tradizione siciliana l'occhiale da sole dal frontale a farfalla con cristalli Swarovski e boccioli di rosa.

www.dolcegabbana.com



Kappa

Past & future

Debutta la linea Kappa Kontroll: capi-icona dei primi anni'80 rivisti in chiave street, quando il marchio sponsorizzava la Juventus e vestiva inoltre la Nazionale Usa di Atletica leggera alle Olimpiadi.

www.kappa.com



NEW BALANCE

MUST HAVE

Alta qualità, design urbano e realizzazione artigianale grazie all'utilizzo di materiali high level

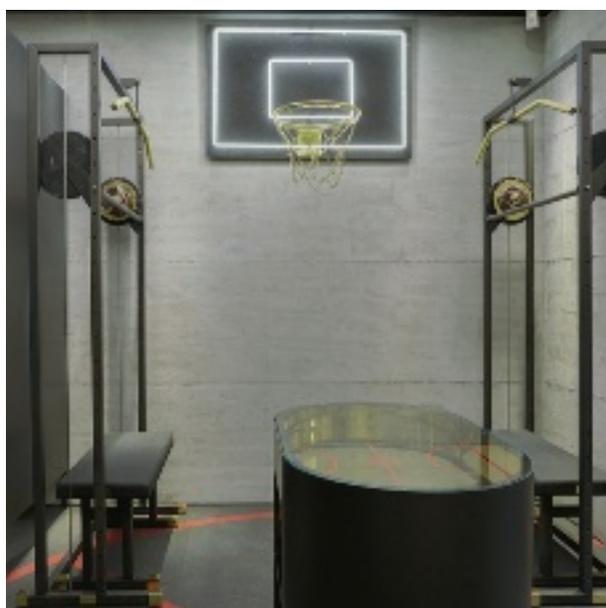
La sneaker New Balance 247 Luxe unisce alla perfezione sport e lifestyle in chiave premium: grazie alla tomaia in pelle full-grain con dettagli perforati asimmetrici, combinati ad un calzino in tessuto tecnico e un'intersuola extra leggera con tecnologia NB Running RevLite, offre un ottimo fit. www.newbalance.com



Philipp Plein

New Opening

Sorge in pieno centro la nuova «mega mansion» dello stilista tedesco. Tutta dedicata al menswear. Corso Venezia 7/1, Milano www.plein.com





COLMAR E AU JOUR LE JOUR

COLLABORAZIONE

La tecnologia dello sportswear incontra la creatività e lo stile di due giovani ma già amatissimi designer

Stile, creatività ma soprattutto l'heritage dello storico brand di Monza. Ecco gli ingredienti della speciale capsule collection nata dall'incontro dei promettenti talenti di Au Jour Le Jour dove il loro estro creativo prende ispirazione dagli archivi storici di Colmar.
www.colmar.it



Bullfrog

Vintage style

Una nuova apertura per il barbershop che sposa atmosfere newyorkesi alla tradizione della rasatura italiana e siciliana.
 Largo La Foppa 4, Milano www.womostore.com



Blauer

Anni '50

Occhiale da sole in acetato tartarugato con dettagli geometrici sul fronte in metallo dorato e clip on con sistema di aggancio fast.
www.blauer.com



Xacus e Albini

Limited edition celebrativa deluxe

La camicia "200yrs" - 60 anni di Xacus e 140 di Albini - in cotone West Indian Sea Island realizzato con una fibra dell'isola di Barbados. www.xacus.com

PICCOLA ÉTOILE

SIMONETTA

Glitter, colore e stampe vivaci si mixano a elementi romantici o sportivi. Per un effetto wow!

La felpa sporty, con fiocchetto sul davanti, si colora di stampe super glam e si porta sulla gonna ampia in tulle da vera ballerina. Completano il look le slip on con stampa di rossetti all over e la piccola borsa cartoon.

www.simonetta.it



Rainbow

United Colors Of Benetton

Richiami pop per la mini borsetta con tracolla in eco pelle glitterata effetto arcobaleno.

www.benetton.it



Jungle

Kenzo Kids

Felpa girocollo in cotone 100% con tigre e logo ricamati a contrasto sul davanti.

www.kenzo.com



Sparkling

Golden Goose Deluxe

Sneakers glitterate con patch a stella e profili in camoscio e suola in gomma.

www.goldengoosebrand.com



Da sogno

Lili Gaufrette

Gonna tutù in pizzo sangallo doppiato in tulle con elastico in vita.

www.liligaufrette.com



Se viaggi spesso per lavoro scegli Italo Impresa.

L'offerta di Italo
per Aziende e Partite Iva.

-50%

Solo Italo ti rimborsa la metà. Scopri tutti i vantaggi



GRATUITA

Registrazione gratuita. Si accede subito a una pagina personale dedicata, con tutte le proprie informazioni, semplice da consultare.



CONVENIENTE

Rimborso del 50%* della spesa dei propri viaggi. Il credito bonus accumulato si può riutilizzare subito per il successivo viaggio.



FACILE

Gestione semplificata delle fatture. Si scaricano le fatture e si possono controllare i propri viaggi in modo veloce, con pochi click.

OLFATTO
BENESSERE

Remise en forme d'inverno

Prima di arrivare a primavera, dopo gli stravizi delle feste,
è il momento giusto per un programma detox.
Per prendersi cura di sé e ritornare in piena forma

DI MARZIA CICCOLA





CAUDALIE, GOMMAGE MODELAGE CRUSHED CABERNET

La strategia giusta prevede attività fisica e trattamenti specifici.
A casa e in istituto

I

l momento dell'anno è di quelli topici. Dopo i bagordi natalizi il problema si ripete sempre uguale: rimettersi in forma, perdere il peso accumulato a suon di aperitivi d'auguri, pranzi e cene interminabili simili a banchetti reali, notti passate a festeggiare. In più la bella stagione si avvicina e se non ci si vuole far cogliere impreparati, meglio cominciare subito. Anche perché recenti studi hanno dimostrato come quel chilo guadagnato durante le feste rischi di non essere mai più eliminato: a primavera la maggior parte delle persone ancora lotta per tornare al peso di novembre. Insomma, se proprio non ci si controlla davanti a un invitante panettone o a un burroso pandoro, allora meglio rimettersi in carreggiata il prima possibile. Oltre ai consigli di un nutrizionista per perdere peso con un regime alimentare bilanciato e non recuperarlo, alla ripresa



Fountain
THE SUPER GREEN MOLECULE

Integratore alimentare a base di clorofilla e alga kelp, nota anche per contribuire al controllo del peso (40 euro).
www.deciem.com

Maressentia
LINEA POSIDONIA
Crema Corpo Rimodellante Termoattiva, si avvale dell'estratto di Posidonia oceanica, antiossidante, di Caffaina e macerato di Rusco (29,50 euro).
www.maressentia.it





**Dibi Milano
SHAPE PERFECTION**

Patch cosmetici termoattivi dall'effetto snellente e tonificante, per un'azione mirata sugli accumuli adiposi, graduale e progressiva per 12 ore (nei Dibi Center, 30 patch 39 euro).

www.dibimilano.it



**Collistar
SUPERCONCENTRATO
NOTTE**

Agisce di notte l'Anticellulite Snellente grazie al Cell-Noctur ne System, complesso di tre superattivi: caffeina, estratto di plancton e alga corallina (46,50 euro).

www.collistar.it



**Bakel
JALBODY**

Trattamento urto per il corpo multi-task, contrasta in modo mirato le zone critiche che si presentano atone, con un immediato effetto lifting (105 euro).

www.bakel.it

o all'inizio di una qualsiasi attività fisica, anche leggera, purché ci si alzi dalla scrivania, ci vengono incontro una serie di programmi snellenti studiati dalle maison cosmetiche, con prodotti che affrontano le piccole rotondità in modo decisivo e soprattutto immediato. Perché non c'è nulla di più incoraggiante di un risultato subito visibile. Tra patch, elisir super concentrati, creme rimodellanti termoattive, scrub drenanti ma anche programmi completi presso istituti di bellezza e spa, si trova sicuramente quello che agisce nel modo migliore e che incontra le esigenze di ognuno. Iperattivi o pigri, costanti o volubili, si tratta solo di cominciare con il piede giusto, che potrebbe essere una giornata detox a suon di succhi o zuppe calde, vista la stagione. Il fisico si "resetta" e il metabolismo si prepara ad affrontare la remise en forme.



**Caudalie
CONCENTRÉ
MINCEUR**

Elisir concentrato che drena, tonifica, affina la silhouette e attenua l'aspetto a buccia d'arancia. Fa parte del programma snellente Caudalie (26,90 euro).

www.caudalie.com

Concentrati di bellezza

Centrifugati, zuppe o integratori vegetali: una sferzata d'energia al metabolismo in uno, tre o cinque giorni. Astenersi buone forchette e persone dalla scarsa forza di volontà.

SOUPING DEPURAVITA

In inverno una zuppa è sempre la benvenuta. Il programma detox Depuravita dedicato alle zuppe ne alterna 4 calde e fredde e 2 succhi Germoglio a effetto alcalinizzante, da gustare come un vero e proprio pasto.

www.depuravita.it



BABASUPER

Oltre ai più famosi Babasucco, una linea di integratori vegetali da usare in ogni momento della giornata e in ogni periodo dell'anno in base alle proprie esigenze, per disintossicarsi, drenare, tonificare, superare i momenti di hangover.

www.babasucco.com



DIETOX

La Winter Edition comprende 30 ingredienti per centrifugati dall'alto contenuto vitaminico, fibre e sali minerali in grado di combattere i malanni di stagione, depurare l'organismo, facilitare la perdita di liquidi in eccesso e ridare la giusta carica.

www.dietox.it



OLFATTO BEAUTY

KIEHL'S BUTTERSTICK LIP TREATMENT

Labbra da baciare

Una nuova gamma di balsami per le labbra dai molteplici benefici: idratano, proteggono e si possono scegliere in nuance nude o colorate. Si possono usare se si desidera un lieve tocco di colore oppure più frequentemente per un effetto più acceso, in palestra come a un party serale. Inoltre le labbra nutrite sono glamour, perchè solo su labbra curate si può applicare un rossetto matte o un gloss.
www.kiehls.com



CLARINS: UNE JOUE, UN BISOU

Edizioni limitate al bacio

Tanto belle quanto fragili, le labbra non hanno difese contro le aggressioni esterne, perciò ben presto si disidratano, si seccano e si tagliano. Per prendersene cura, Clarins ha creato Joli Baume, una formula generosa con olio di karité, burro di cacao, estratto di ribes bio e attivi

rimpolpanti che offre alle labbra comfort immediato e duraturo fino a 8 ore e un aspetto levigato e polposo. Accanto, per la special edition dedicata all'amore, Skin Illusion Blush mette in risalto le gote con un tocco di malizia, a effetto bonne mine.
www.clarins.com

ELIZABETH ARDEN EIGHT HOUR

Antifreddo

È uno dei segreti di bellezza più tramandati, una crema multiuso che è diventata un cult, un classico che idrata e protegge la pelle in qualunque modo e momento si desideri. Dalla Eight Hour Cream poi sono nate una serie di estensioni, tra cui prodotti specifici per le labbra, come il Lip Protectant Stick, un Nourishing Balsam e un Intensive Lip Repair Balm. Tutti con filtro solare. Per labbra perfette.
www.elizabetharden.it



NATURA BISSÉ ESSENTIAL SHOCK INTENSE

Idratazione totale

Un microlifting per labbra e contorno occhi, da applicare mattina e sera e in qualsiasi momento della giornata, che aiuta a contrastare i segni del tempo migliorando il livello di collagene ed elastina nella pelle. Contiene Aminoessence Cocktail, un concentrato ricco di sostanze nutritive e di amminoacidi, che aiuta a ripristinare l'idratazione, la tonicità e l'elasticità. La pelle della zona intorno agli occhi, come a livello delle labbra, infatti è più sottile, più secca e più sensibile dell'epidermide del resto del viso o del corpo. Perciò necessitano di trattamenti specifici dedicati.
www.naturabisse.com





CLARISONIC ALPHA FIT

Pulizia sonora

Il sistema di pulizia della pelle più famoso oggi è anche progettato per la pelle dell'uomo, per natura più spessa di quella femminile. La testina, progettata specificamente per rimuovere l'eccesso di sebo, sudore e particelle inquinanti dalla pelle del viso, è adatta sia a chi

si rade frequentemente sia agli amanti della barba. Il design compatto permette di trovare facilmente posto in valigia, nella borsa da palestra, nell'armadietto del bagno. Impermeabile, può essere utilizzato tranquillamente anche sotto la doccia. www.clarisonic.it



REPLAY STONE SUPERNOVA

Denim fragrance

Il design si ispira alla pietra pomice utilizzata nei trattamenti stone washed applicati al denim, arricchito nella versione Supernova dall'effetto materico e sensoriale della preziosa e innovativa finitura che riveste il vetro del flacone. Dedicata a ragazzi che si vogliono distinguere per carisma e personalità e vivono la quotidianità con curiosità e passione, per cui il denim è la perfetta espressione di stile. www.replayjeans.com

MOLTON BROWN RE-CHARGE
BLACKPEPPER SPORT

Ricaricarsi

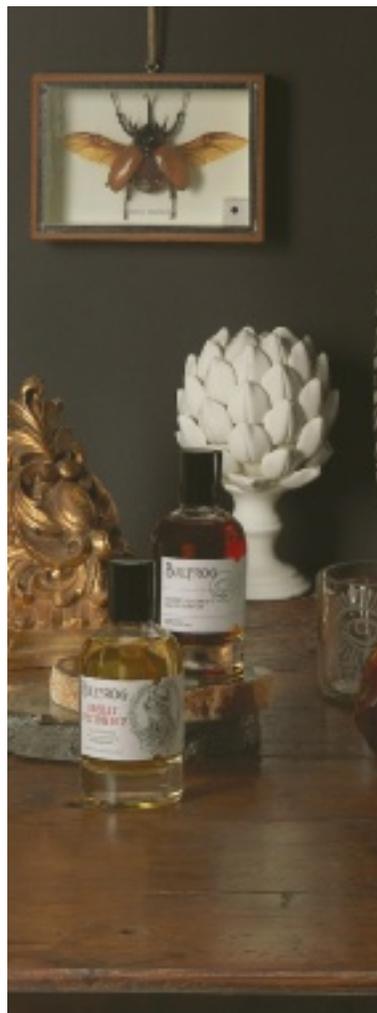
Un body-wash quattro in uno di grande stile e tradizione: rinfresca e deterge viso, corpo e capelli - e può essere utilizzato anche per la rasatura. Formulato con olio di pepe nero, pompelmo e cardamomo per rinfrescare ed energizzare, è anche arricchito da un complesso idratante che rinvigorisce il tono epidermico. Cardamomo, gelsomino, legno di cedro ed estratto di pepe nero lasciano una scia inconfutabile. www.moltonbrown.eu



BULLFROG SECRET POTION N.2

Essenza di mistero

La seconda fragranza firmata Bullfrog nasce dall'incontro con l'artista spagnolo di tattoo Ramon Maiden e si ispira all'atmosfera del suo studio, luogo di simbolismo e misticismo. Il profumo accompagna in un viaggio olfattivo in un ambiente affascinante e imperscrutabile, misteriosa miscela di ingredienti segreti, in cui pochi elementi sono riconoscibili, come le note pungenti del metallo dei pennini che utilizza l'artista, l'inchiostro che evoca la creatività, l'incenso, che conduce ad atmosfere mistiche. www.womostore.com





Dove l'inverno si avvera.

Lo splendore delle Dolomiti, i sapori della montagna, la simpatia delle persone.



**Ski e snowboard
beginners**

7-14 gennaio e 4-11 febbraio
7 notti (mezza pensione)
in appartamento da 260 euro
in hotel da 435 euro
a persona.



**Benessere sulle
Dolomiti**

a partire dal 7 gennaio
2 notti in hotel (b&b)
incluso ingresso alle nuove
QC Terme Dolomiti
da 130 euro a persona.



**Charme & gourmet
d'alta quota**

a partire dall'8 gennaio
7 notti in hotel
(mezza pensione
e altri servizi)
da 773 euro a persona.



**Conosci i tuoi campioni
con mamma e papà**

18-25 febbraio
7 notti in hotel (mezza pensione
e altri servizi) 2 adulti e 1 bimbo
(fino a 8 anni non compiuti)
da 1.783 euro



DOLOMITES

**DOLOMITI
SUPERSKI** 
wonderful times



Azienda per il Turismo della Val di Fassa · Tel. 0462 609500 · info@fassa.com · www.fassa.com

.italo

I PIACERI DEL VIAGGIO



BENVENUTI A BORDO

Il piacere di un viaggio ad alta qualità

108 News
Novità e anticipazioni dal mondo di Italo

110 Italive
Tanto divertimento sul portale di bordo

112 Intrattenimento a bordo
Viaggia in compagnia dei migliori film

115 Le nostre offerte
Proposte e vantaggi per tutti

116 Il network
Collegiamo l'Italia all'insegna del comfort

118 Gli ambienti di viaggio
Il piacere di viaggiare con Italo



Inaugurata a Firenze l'esclusiva Lounge Italo Club

Grande festa a S. Maria Novella sulle note del trio swing Ladyvette per l'inaugurazione del nuovo spazio dedicato ai viaggiatori. Per iniziare ogni esperienza di viaggio all'insegna del comfort e dell'eleganza

Dopo le inaugurazioni a Milano Centrale, Roma Termini e Napoli Centrale, lo scorso 13 Dicembre Italo ha inaugurato, presso la stazione di S. Maria Novella, la nuova Lounge Italo Club di Firenze, il nuovo stile di accoglienza per iniziare l'esperienza di viaggio appena arrivati in stazione. Il taglio del nastro, in qualità di madrine della serata, è stato affidato alle Ladyvette, trio swing anni '50 che ha animato l'evento con la performance

natalizia Lady Christmas: da "Jingle Bells" a "Let It Snow", i grandi classici della musica natalizia rivisitati in chiave swing hanno avvolto la serata in una calda atmosfera, regalando ritmo e divertimento.

Le Ladyvette sono un trio di attrici/cantanti che, imparando dagli anni '50, hanno deciso sorridere alla vita diventando quello che avrebbero sempre voluto essere: Sugar, Pepper e Honey.

Tre Dive, anzi Divette. Ospiti dei più importanti festival jazz italiani ed internazionali, hanno collaborato con artisti come Anastacia e Renzo Arbore. Presenti all'inaugurazione anche Ignazio Oliva, reduce dal successo televisivo di "The Young Pope" di Paolo Sorrentino ed Elena Di Cioccio, attrice e conduttrice di diversi programmi televisivi. Brindisi e dolcetti all'insegna del Natale con l'ottimo Spumante Pinot Nero metodo Charmat



Sopra Elena Di Cioccio assieme a Ignazio Oliva. Accanto, le Ladyvette, madrine della serata, al momento del taglio del nastro. Il trio si è esibito in un repertorio natalizio in chiave swing.



Montini e gift Marvis, per gli ospiti della serata. Dopo quella di Roma, di Milano e di Napoli, ora entra nel network anche la Lounge di Firenze, che come le altre diventerà sede di tante iniziative dedicate ai viaggiatori, luogo perfetto per offrire servizi e prodotti esclusivi. La Lounge Italo Club è un mix di confort ed eleganza, luogo ideale per una comoda pausa prima di mettersi in viaggio. Dedicata ai passeggeri di Club Executive e ai titolari

delle carte Italopiù Black, Italopiù Platinum e Italopiù Sprint, potrà essere utilizzata anche come luogo d'incontro e di lavoro. Il nuovo stile di accoglienza proposto da Italo all'interno di queste sale fornisce servizi dedicati ai propri viaggiatori: aperitivi Made in Italy, Wi-Fi veloce per ottimizzare i tempi d'attesa, giornali, riviste e schermi video per essere sempre informati e una biglietteria per ogni esigenza operativa.



In arrivo su ItaloLive le lezioni di J. P. Sloan

SUL PORTALE DI BORDO LA NUOVA SEZIONE "L'INGLESE DIVERTENDOTI"

Il portale ItaloLive si arricchisce costantemente di nuovi contenuti: da Gennaio infatti, grazie alla partnership siglata tra Italo e John Peter Sloan - la Scuola®, è disponibile sul portale di bordo "L'inglese divertendoti", la nuova sezione grazie alla quale i viaggiatori di Italo potranno imparare e migliorare il proprio inglese divertendosi. Le tips sono offerte da un insegnante di eccezione: John Peter Sloan, il promotore dell'efficace metodo che unisce l'apprendimento dell'Inglese al divertimento, conosciuto appunto come Metodo Sloan. La sezione è suddivisa in 4 aree tematiche: Grammar; Pronunciation, Real English e Vocabulary. Ogni sezione contiene 3 livelli di apprendimento (Easy, Intermediate e Difficult).

I diversi livelli contengono dei podcast ossia delle "pillole audio" di 3 minuti per un totale di circa 70 podcast (che saranno aggiornati ogni due mesi).

Oltre ad ascoltare i podcast, sarà possibile creare delle playlist, dando così la possibilità ai viaggiatori Italo di ascoltare i contenuti preferiti durante il viaggio. L'utilizzo di questa sezione permette di continuare la navigazione sul resto del portale ItaloLive o su internet, gestendo al meglio il tempo a disposizione a bordo treno.

La partnership tra John Peter Sloan - la Scuola® ed Italo non finisce qui. L'accordo infatti prevede voucher treno del valore di 10€ e 15€, promocode per viaggiare con Italo ed ore di lezioni d'inglese gratuite o la traduzione professionale del proprio curriculum vitae. Per tutte le info basta visitare il sito italotreno.it

Il portale ItaloLive è garanzia di intrattenimento per tutti i gusti: oltre a "L'inglese divertendoti" infatti, sono presenti diverse sezioni che offrono la possibilità di ascoltare ottima musica, godersi la visione di un buon film, sfogliare un quotidiano elettronico, leggere un buon libro in formato digitale o essere sempre informati seguendo gli aggiornamenti notiziari in tempo reale.

La Scuola di inglese di John Peter Sloan nasce nel 2012 ed è presente a Milano e Roma; sono migliaia gli studenti che la frequentano, sia adulti che bambini e ragazzi. La Scuola inoltre offre corsi aziendali anche in formazione finanziata oltre ad un esclusivo catalogo di alta formazione sulle soft skills in inglese per il management.

Accomodate! Ecco il mondo di ItaloLive

Con l'intrattenimento di bordo il viaggio non sarà più lo stesso. Tanti contenuti per tutti i gusti, dai **film** ai **libri** passando per la **musica** e l'**informazione** e da oggi anche le **lezioni di inglese di J.P.Sloan**



Con Italo il divertimento viaggia ad alta velocità, scopri ItaloLive! ItaloLive è il portale di bordo di Italo grazie al quale è impossibile annoiarsi durante il viaggio. I contenuti infatti sono numerosi ed estremamente diversificati così da poter soddisfare i gusti di tutti i viaggiatori. Oltre a film, serie tv, musica e cartoni animati per i più piccoli, su ItaloLive potrai trovare anche quotidiani e libri

in formato digitale. Per essere continuamente informati, sono disponibili anche gli aggiornamenti dell'Ansa in tempo reale e gli aggiornamenti meteo. È inoltre disponibile una ricca sezione dedicata agli amanti della musica. Tutti i contenuti del portale sono accessibili liberamente e gratuitamente da chiunque abbia con sé un proprio device personale.

Cinema



Goditi un bel film a bordo di Italo scegliendo fra le **oltre 130 pellicole**, anche in lingua inglese, a disposizione sul portale ItaloLive e targate **Medusa**. Puoi spaziare fra diversi generi, l'offerta è adatta al pubblico di ogni età, per garantire massimo intrattenimento durante il viaggio e far sì che questo sia sempre più piacevole. Tra i titoli per il **genere thriller** troverai: "L'ultima missione", "La talpa", "Red", "L'Impero dei Lupi". "La Doppia Ora", "Un alibi perfetto". Per il genere drammatico, potrai trovare, tra i tanti, anche "Il destino di un guerriero", "The Hole", "Baharia", "Disastro a Hollywood", "I

giorni dell'abbandono", "Il dolce e l'amaro", "La prima cosa bella", "La solitudine dei numeri primi", "La versione di Barney", "Provincia meccanica". Non mancano, ovviamente, i **cartoni animati** per i più piccoli come "Cinque bambini e It", "Garfield il supergatto", "Piccolo grande eroe", "Space chimps" e i film dedicati alla famiglia: "Ballare per un sogno", "Una famiglia perfetta" e "Andersen". Risate assicurate con il genere **commedia** all'interno del quale troviamo divertenti film come "Immaturo", "Il ricco, il povero e il maggiordomo", "Troppo bello" e "Matrimonio alla Bahamas".

Webseries



In collaborazione con **Sailing & Travel Magazine** Italo riserva ai suoi viaggiatori la visione dell'appassionante **webserie di viaggio #vadoaquelpaese**, che ti porterà in ogni episodio alla scoperta dei posti più belli del mondo come le U.S Virgin Islands, la Norvegia, il Marocco, Capo Verde. Un programma di viaggio emozionante e dinamico girato con uno stile di ripresa in soggettiva insieme a un montaggio professionale dal ritmo veloce e coinvolgente fanno di #vadoaquelpaese una webserie originale e ben riuscita, pensata soprattutto per chi ama viaggiare.

Per accedere a Italo live collega il tuo dispositivo alla rete Wi-Fi ".italo". Apri il browser e attendi la comparsa automatica dell'Home Page del portale. Se non visualizzi la home page puoi accedere direttamente dall'indirizzo <https://portal.italolive.it>

Musica



Italo, in accordo con **R101**, **Radio 105**, **Virgin Radio** e **Radio Monte Carlo** mette a disposizione dei viaggiatori oltre **140 brani musicali** per tutti i gusti. Potrai spaziare tra musica italiana, pop, rock, hip-hop e r'n'b. Ascolta subito i tuoi brani preferiti con un semplice click: puoi passare facilmente da Cesare Cremonini con "Buon viaggio" ai Coldplay con "A Head full of dream" dai Linkin Park con "Castel of Glass" a David Bowie con "The Jean Genie" quando e come preferisci. Ascoltare della buona musica dal portale Italolive non impedisce tra l'altro di continuare a navigare su siti di proprio interesse. La grande musica viaggia a bordo di Italo! A tua disposizione **8 diverse playlist** all'interno

delle quali scegliere i brani da ascoltare durante il viaggio: **Radio 105 Hits**, che propone gli ultimi successi italiani e stranieri in vetta alle classifiche, **105 New For You**, dedicata alle novità discografiche del momento, **RMC Hits**, per gli amanti della musica di classe. **Virgin Rock Classic** e **Virgin Rock Hits** sono rivolte a chi preferisce il genere rock. Sono inoltre disponibili **Enjoy the Music**, la playlist contenente le hit del momento e i grandi classici dagli anni '80 fino agli anni 2000, **RCM Italia**, dedicata alla migliore musica italiana e **Urban Night**, all'interno della quale si potranno ascoltare brani che spaziano dalla musica Elettronica a quella House, passando per l'R&B e l'Hip Hop.

Cartoni animati



Il portale Italolive pensa proprio a tutti, anche ai viaggiatori più piccoli. Proprio per i più piccoli è a disposizione un'intera sezione in cui trovare gli amatissimi episodi del cartone animato **Geronimo Stilton**, oramai una vera icona per tutti i bambini (la sua prima avventura è apparsa nel 2000). Il famoso topolino con gli occhiali che insieme ai suoi parenti e amici vive continuamente straordinarie avventure ambientate nella città immaginaria di Topazia, accompagna durante il viaggio tutti i suoi piccoli fan.

Attualità



Per essere sempre informati Italo offre ai suoi viaggiatori la consultazione delle **news ANSA in tempo reale**, raccolte nelle 5 sezioni Italia, Spettacolo, Economia, Mondo, Sport. È inoltre possibile sfogliare i quotidiani in formato elettronico: **La Repubblica**, **Il Sole 24 Ore** e la rivista di bordo **Italo**. In questo modo si potrà essere costantemente informati riguardo i maggiori avvenimenti della giornata in tempo reale. L'informazione viaggia ad alta velocità a bordo di Italo!

L'inglese divertendoti



Metti alla prova il tuo inglese grazie alla nuova sezione di Italolive "**L'inglese divertendoti**" powered by **John Peter Sloan - La Scuola®**. Quattro diverse aree tematiche (Grammar, Pronunciation, Real English e Vocabulary), tre livelli di apprendimento (Easy, Intermediate e Difficult) e circa **70 mini-lezioni** ti daranno la possibilità di imparare e migliorare il tuo inglese, divertendoti. Potrai anche creare la tua playlist personale e ascoltare i tuoi contenuti preferiti durante il viaggio!

Libreria

Goditi la lettura di un buon libro in viaggio con Italo! Sul portale Italolive avrai a disposizione una selezione di **oltre 40 libri in formato digitale** offerti in collaborazione con Rizzoli Libri. Tanti i generi fra cui scegliere per rendere migliore il tuo viaggio. In effetti, cosa c'è di meglio di un buon libro?

Tra le diverse proposte per il **genere giallo** troviamo "Il bambino segreto", della scrittrice svedese Camilla Lackberg e "La verità sul caso Harry Quebert", **romanzo** campione d'incassi dell'autore Joel Dicker mentre nella selezione di romanzi potrai trovare diverse proposte tra le quali **Bridget Jones - Un amore di ragazzo** di Helen Fielding, "Marina bellezza" di Silvia Avallone e "L'analfabeta che sapeva contare" dello scrittore svedese Jonas Jonasson". Tra i **saggi** storici proposti troviamo Vittorio Sgarbi con il "Il tesoro d'Italia" e "Sangue, Sesso, soldi" di Giampaolo Pansa". Tra i **libri dedicati ai bambini** anche "Il piccolo principe - Il ladro di stelle". A tua disposizione anche la sezione "**Guide Turistiche**" che raccoglie le guide turistiche delle città di Roma, Milano, Torino e Venezia all'interno delle quali troverai utilissimi consigli per vivere a 360 gradi queste meravigliose città italiane.



Che tempo fa

Italo e **3B Meteo** offrono a tutti i viaggiatori il bollettino meteo con previsioni fino a 48 ore, costantemente aggiornate. Se vuoi sapere come sarà il tempo nella città verso cui sei diretto, accedi alla sezione Meteo di Italo live e resta informato.



Il Festival di Berlino sale a bordo di Italo!

In Carrozza Cinema a febbraio un palinsesto dedicato alla prestigiosa kermesse che si svolge nella capitale tedesca

Chi sceglie la Carrozza Cinema non sbaglia mai. La carrozza numero 11, quella dedicata al cinema, consente ai viaggiatori di tutte le età di godersi comodamente il viaggio intrattenuti da un buon film.

Ci sono thriller, film d'azione, film drammatici, film di animazione e commedie che vi accompagneranno durante il tragitto a seconda della programmazione. Gli 8 monitor posti in carrozza, da 19 pollici ognuno, e rigorosamente in HD, garantiranno una visione di ottimo livello: servirà solamente collegare l'auricolare alla presa posta accanto alla seduta e si avrà la possibilità di godere di un buon film anche non disponendo di un device personale come il tablet o lo smartphone.

Salite a bordo e godetevi lo spettacolo! Questo mese il palinsesto della carrozza Cinema è completamente dedicato al Festival Internazionale del Cinema di Berlino, uno dei festival cinematografici di maggior prestigio giunto quest'anno alla 67a edizione e che si svolgerà dal 9 al 19 Febbraio. Attori, registi e film che vi proponiamo nella nostra selezione hanno partecipato negli anni passati al Berlinale (altro nome con cui è conosciuto il festival) come vincitori, aggiudicandosi il prestigioso Orso di Berlino (Leonardo di Caprio, Roman Polanski, Isabelle Huppert, Sean Penn), come partecipanti in gara, ricevendo le nomination ("The Good Shephard", "Bordertown") o ancora sedendo nei banchi della giuria per

l'assegnazione del premio (Tilda Swinton, protagonista di "Burn After Reading – A prova di spia", è stata presidente di giuria nell'anno 2009).

Nel thriller "The Departed" incontriamo un Leonardo Di Caprio perfettamente a suo agio nell'interpretazione di un agente di polizia sotto copertura mentre il film "Segreti di famiglia" ci racconta la storia della fotografa Isabelle Reed a cui presta il volto una bravissima Isabella Huppert. Potremo viaggiare attraverso gli Stati Uniti Insieme a Sean Penn scegliendo il film "This Must be The Place" o goderci un capolavoro del maestro Roman Polanski, Carnage. Proseguendo nella nostra selezione,

a metà tra il genere drammatico e il genere thriller troviamo "Bordertown", il film presentato al festival di Berlino del 2007 che porta sugli schermi l'inedita coppia Jennifer Lopez-Antonio Banderas. La nascita dei servizi segreti della CIA è invece al centro di "The Good Shephard - l'Ombra del potere", un film che gli amanti del genere di spionaggio non potranno assolutamente perdere. In "Burn After Reading" l'attrice scozzese Tilda Swinton compare in una divertente commedia ricca di equivoci e avventure rocambolesche. Di tutt'altro genere è invece la storia al centro di "Michael Clayton" in cui ritroviamo ancora Tilda Swinton ma stavolta nei panni della grintosa avversaria del protagonista George Clooney.

CARNAGE (Roman Polansky, Orso d'oro miglior regista)



Un cast d'eccezione con Kate Winslet, Jodie Foster, Christoph Waltz e John C. Reilly.

Due ragazzini, sugli 11 anni, fanno a pugni in un parco cittadino. Uno ferisce l'altro: sangue, labbra gonfie e denti rotti. Ora i genitori della "vittima", Penelope e Michael, invitano nel loro appartamento nei pressi dell'elegante quartiere di Park Slope, a Brooklyn, Nancy e Alan, i genitori del "bullo", per chiarire la questione. Penelope, una donna liberale e progressista che sta scrivendo un libro sulla tragedia del Darfur, vorrebbe risolvere il tutto in modo civile, senza rancori. Michael, grossista di impianti da bagno, Nancy, consulente finanziaria all'apparenza riservata, ed Alan, un avvocato di successo, vorrebbero tutti onorare le buone intenzioni di Penelope. Ma non esattamente per le stesse ragioni e non a qualsiasi prezzo.

THIS MUST BE THE PLACE (Sean Penn, Orso d'oro come miglior attore)



Cheyenne, ebreo, cinquantenne, ex rock star, conduce una vita più che benestante a Dublino, trafitto da una noia che tende, talora, ad interpretare come leggera depressione. La morte del padre, con il quale aveva da tempo interrotto i rapporti, lo riporta a New York. Qui, attraverso la lettura di alcuni diari, mette a fuoco la vita del padre negli ultimi trent'anni. Anni dedicati a cercare ossessivamente un criminale nazista rifugiato negli Stati Uniti. Accompagnato da un'inesorabile lentezza e da nessuna dote da investigatore, Cheyenne decide, contro ogni logica, di proseguire le ricerche del padre e, dunque, di mettersi alla ricerca, attraverso gli Stati Uniti, di un novantenne tedesco probabilmente morto di vecchiaia.

Sean Penn, protagonista di "This must be the place", diretto da Paolo Sorrentino.

THE DEPARTED (Leonardo Di Caprio, Orso d'oro come miglior attore)

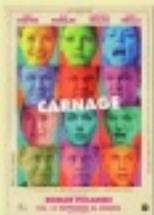
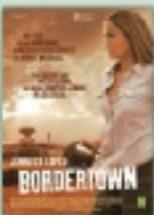
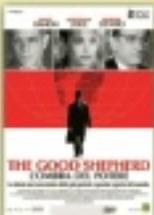


A South Boston il dipartimento di polizia dello stato del Massachusetts ha dichiarato guerra alla criminalità organizzata. L'obiettivo finale è mettere fine all'indiscusso regno del potente boss mafioso Frank Costello agendo dall'interno. Per questo motivo, la giovane recluta, Billy Costigan, cresciuto proprio nel quartiere di South Boston, viene scelta per infiltrarsi nella banda guidata da Costello. E mentre Billy lavora per guadagnarsi la fiducia del boss, un altro giovane poliziotto, cresciuto anch'esso per le strade di "Southie", Colin Sullivan, si sta facendo strada in polizia. Dopo aver conquistato un posto all'interno della Squadra Speciale Investigativa, Colin viene scelto, insieme a pochi altri, per occuparsi direttamente della missione che ha come obiettivo la distruzione della banda di Costello.

Nel cast del film, diretto da Martin Scorsese, anche Matt Damon e Jack Nicholson.

Viaggio all'insegna del grande cinema

Con il palinsesto di febbraio nella carrozza 11 lo spettacolo è assicurato

Periodo di programmazione	TRATTA NORD-SUD Il film inizia poco dopo la partenza da Milano, Padova e Verona.	TRATTA SUD-NORD Il film inizia poco dopo la partenza da Roma.
dal 1/2 al 1/2	 <p>BUONGIORNO PAPA' di Edoardo Gero Con: Raoul Bova, Marco Giallini, Edoardo Leo, Nicole Grimaudo Durata: 109' Genere: Commedia Lingua: ITA</p>	 <p>L'ULTIMO INQUISITORE di Milos Forman Con: Javier Bardem, Natalie Portman, Stellan Skarsgård Durata: 117' Genere: Drammatico Lingua: ITA</p>
dal 2/2 al 8/2	 <p>THIS MUST BE THE PLACE di Paolo Sorrentino Con: Sean Penn, Frances McDormand, Eve Hewson Durata: 118' Genere: Drammatico Lingua: ITA</p>	 <p>MICHAEL CLAYTON di Tony Gilroy Con: George Clooney, Tilda Swinton, Tom Wilkinson Durata: 119' Genere: Drammatico Lingua: ITA/ENG</p>
dal 9/2 al 15/2	 <p>CARNAGE di Roman Polanski Con: Kate Winslet, Christoph Waltz, Jodie Foster Durata: 79' Genere: Drammatico Lingua: ITA</p>	 <p>BORDERTOWN di Gregory Nava Con: Jennifer Lopez, Antonio Banderas, Maya Zapata Durata: 112' Genere: Drammatico Lingua: ITA</p>
dal 16/2 al 22/2	 <p>SEGRETI DI FAMIGLIA di Joachim Trier Con: Isabelle Huppert, Gabriel Byrne, Jesse Eisenberg Durata: 105' Genere: Drammatico Lingua: ITA</p>	 <p>BURN AFTER READING - A PROVA DI SPIA di Ethan Coen, Joel Coen Con: George Clooney, Brad Pitt, John Malkovich, Tilda Swinton Durata: 96' Genere: Commedia Lingua: ITA/ENG</p>
dal 23/2 al 28/2	 <p>THE GOOD SHEPHERD - L'OMBRA DEL POTERE di Robert De Niro Con: Matt Damon, Angelina Jolie, Robert De Niro Durata: 167' Genere: Drammatico Lingua: ITA/ENG</p>	 <p>THE DEPARTED - IL BENE E IL MALE di Martin Scorsese Con: Leonardo DiCaprio, Matt Damon, Jack Nicholson, Mark Wahlberg, Martin Sheen Durata: 149' Genere: Azione Lingua: ITA/ENG</p>

LEGENDA:

-  Contenuto adatto a tutti
 -  Contenuto adatto a bambini con adulti a fianco
- Nessun film in programmazione è vietato ai minori

In partnership con



Sconti pensati per te e la tua famiglia

Sono tante le proposte di Italo, sempre più convenienti e adatte alle esigenze di tutti*



Italo Special, sconto fino al 60% il martedì, il mercoledì e il sabato

Italo ti permette di usufruire della riduzione fino al 60% sull'offerta Flex, acquistando il proprio biglietto fino a due giorni prima della partenza del treno e viaggiando martedì, mercoledì e sabato. È possibile usufruire dello sconto per viaggiare con Italo su tutti i treni e su tutte le tratte.



Italo Senior, l'offerta per gli over 60

Italo riserva uno sconto del 60% sulla tariffa Flex a tutti gli over 60 che viaggiano a bordo di Italo. L'offerta Senior è rivolta a chi ha compiuto più di 60 anni ed è valida per l'ambiente Prima.



Con Italo Famiglia i ragazzi viaggiano gratis

Con l'offerta Italo Famiglia, i ragazzi di età inferiore ai 14 anni viaggiano gratis con la famiglia in ambiente Smart. Gli adulti possono acquistare i biglietti al prezzo dell'offerta Flex. Non rientrano nel conteggio i bambini tra i 0 e i 30 mesi, che possono viaggiare senza posto assegnato in braccio a un adulto.



Andata e ritorno a partire da 13,90 euro

Viaggiare con Italo acquistando in un'unica soluzione un'andata e ritorno è comodo e conveniente. L'offerta permette spostamenti a partire da 13,90 euro: basta prenotare fino alle ore 24 del giorno precedente la partenza!



Carnet 10x5, Limited Edition

Italo propone ai suoi viaggiatori i nuovi Carnet a edizione limitata dedicati a coloro che viaggiano spesso lungo la stessa tratta. Con i nuovi Carnet si viaggia 10 volte al prezzo di 5 risparmiando il 50%. L'offerta è valida per viaggiare in ambiente Prima, su tutti i treni.

* Offerte soggette a limitazioni e disponibilità. Per tutte le info consulta il sito italotreno.it

Programma Fedeltà

Goditi il Programma Fedeltà, senza fretta di spendere i tuoi punti!

Italo ha prorogato la durata del programma, che non scade più il 31 dicembre 2016 ma il **28 febbraio 2017** e sarà possibile raccogliere punti fino al 13 febbraio 2017. Italo Più è il programma fedeltà di Italo che ti premia quando viaggi in treno e ti consente di richiedere **biglietti premio** a partire da soli 2.500 punti, in pratica con 4 viaggi ne guadagni 1*! A tutti gli iscritti sono riservate **promozioni speciali da Italo e dai partner, acquisti semplici e veloci** con la Carta registrata, **accesso ad internet** rapido a bordo, il **riconoscimento immediato** sul sito italotreno.it e al Contact Center. Superato un certo numero di spese si raggiunge il livello Italo Più Privilege che consente di guadagnare ben il **20% in più di punti, upgrade gratuiti** e accedere alle esclusive **Lounge Italo Club**. Italo mette a disposizione dei dipendenti delle aziende convenzionate il programma **Italo Più Gold Corporate**, sempre gratuito e che permette di avere sempre sconti sui biglietti, il doppio dei punti rispetto ad un cliente base, **upgrade gratuiti** ogni anno e accesso gratuito alle **Lounge Italo Club****. Con Italo, più si viaggia e più si guadagna.



Iscriviti subito al programma fedeltà sul sito italotreno.it e scopri tutti i dettagli

* È possibile ottenere un viaggio gratis, ad esempio sulla tratta Milano-Torino con soli 2500 punti ottenibili con soli 4 viaggi andata e ritorno tra Roma e Milano, in Prima, nell'offerta Economy. Scopri tutti i dettagli dei premi nella sezione Programma Fedeltà sul sito www.italotreno.it

** Solo se in possesso di un biglietto di viaggio in ambiente Prima o Comfort.

Italtreno: l'Italia è sempre più vicina

Con Italo, viaggi da Roma a Milano in meno di 3 ore. Numerosi i collegamenti anche tra Milano Centrale e Napoli Centrale. Da oggi anche Ferrara è tra le destinazioni



MILANO – ROMA

40 collegamenti al giorno ogni mezz'ora nelle ore di punta connettono Milano a Roma in meno di 3 ore

- 15 corse NOSTOP senza fermate intermedie, in partenza dalle 07:00 fino alle 20:00.
- 1 treno da Milano Centrale in arrivo a Roma Termini alle 09:05
- 1 treno da Roma Termini con arrivo a Milano Centrale alle 09:17

MILANO – NAPOLI

24 collegamenti al giorno di cui:

- 7 NOSTOP dalle 7:00 fino alle 19:00
- 1 treno da Milano Centrale in arrivo a Napoli alle 10:37
- 1 treno da Napoli in arrivo a Milano Centrale alle 11:10

FERRARA

4 collegamenti al giorno lungo la direttrice Napoli-Venezia. Tutte le corse effettuano fermate intermedie presso le stazioni di Venezia Mestre, Padova, Bologna Centrale, Firenze S. Maria Novella, Roma Termini e Roma Tiburtina.

- 4 i collegamenti Italo in partenza da Ferrara verso le altre città del network di cui:
 - 2 verso nord in partenza alle 12:59 e alle 18:59 con arrivo a Venezia S. Lucia, rispettivamente alle 14 e alle 20
 - 1 verso sud in partenza alle 9:59 con arrivo a Roma Termini alle 12:45
 - 1 verso sud in partenza alle 16:59 con arrivo a Roma Termini alle 19:45 e a Napoli Centrale alle 21:05



Italobus, il nuovo modo di viaggiare

Arrivare a destinazione nella tua città adesso è ancora più facile: dal treno all'autobus viaggia con la comodità dell'Alta Velocità in un unico biglietto



Italobus è il servizio che porta l'Alta Velocità nella tua città con la praticità e convenienza di un solo biglietto: si parte in treno e si prosegue comodamente in bus. L'autobus brandizzato Italo collega le stazioni di Reggio Emilia, Milano Rogoredo e Salerno con nuove destinazioni. Dal 27 Gennaio fino al 2 Aprile Italobus collega anche la stazione di Verona Porta Nuova con le più belle località sciistiche del Trentino.



I COLLEGAMENTI DA REGGIO EMILIA

La stazione di Reggio Emilia è collegata da nord (Milano e Torino) e da sud (Bologna, Firenze, Roma, Napoli, Salerno) alle stazioni di Mantova, Parma, Carpi, Cremona e Modena. Dall'11 Dicembre sono aumentati i collegamenti su Parma e su Cremona ed è stata ripristinata la fermata di Carpi.

- 14 collegamenti giornalieri con Parma
- 4 collegamenti giornalieri con Modena
- 4 collegamenti giornalieri con Carpi
- 4 collegamenti giornalieri con Mantova
- 6 collegamenti giornalieri con Cremona

I COLLEGAMENTI DA MILANO ROGOREDO

Italobus collega la stazione di Milano Rogoredo alla città di Bergamo. L'11 Dicembre ai 6 collegamenti tra Bergamo e Milano Rogoredo si sono aggiunte le fermate intermedie di Capriate (Fermata autostradale A4 Milano - Venezia) e Orio al Serio aeroporto (fermata all'interno del parcheggio P3 Smart dell'aeroporto).

- 6 collegamenti giornalieri con Bergamo
- 6 collegamenti giornalieri con Capriate
- 6 collegamenti giornalieri con Orio al Serio aeroporto

I COLLEGAMENTI DA SALERNO

Italobus arriva anche al Sud collegando le località di Potenza, Matera, Taranto, Ferrandina e Picerno al mercato dell'Alta Velocità, dalla stazione di Salerno. L'11 dicembre sono state aggiunti 2 nuovi collegamenti tra Potenza e Salerno per un totale di:

- 6 collegamenti giornalieri con Potenza
- 4 collegamenti giornalieri con Matera
- 4 collegamenti giornalieri con Taranto
- 4 collegamenti giornalieri con Ferrandina
- 6 collegamenti giornalieri con Picerno

NOVITÀ I COLLEGAMENTI DA VERONA PER LA NEVE

Per la stagione invernale Italobus porta i suoi viaggiatori in settimana bianca! Godersi i meravigliosi paesaggi di montagna oppure divertirsi lungo le piste da sci è ora più facile, arrivando con Italobus nelle seguenti località:

- Rovereto
- Trento
- Cavalese
- Predazzo
- Moena
- Vigo di Fassa
- Pozza di Fassa
- Canazei

Le corse di Italobus per queste località saranno attive per le giornate di venerdì, sabato e domenica, dal 27 gennaio al 2 aprile. I viaggiatori di Italo che partiranno da Roma, Firenze e Bologna potranno raggiungere Verona Porta Nuova con il treno e poi proseguire il viaggio con Italobus: da Verona il bus parte alle 15:45 mentre per tornare verso casa la partenza è alle 7:27 da Canazei per arrivare a Verona alle 11:55.

Il piacere di viaggiare

Muoversi con Italo, un'esperienza sensoriale adatta a tutte le esigenze. Dagli spazi Smart, dinamici e convenienti, fino alla Club Executive, dove la comodità si sposa con i servizi più esclusivi

CLUB EXECUTIVE IL SALOTTO IN MOVIMENTO

Un vero salotto, riservato ai Viaggiatori più esigenti: comfort, tecnologia, spazi più ampi e un servizio su misura garantito dal personale di NTV. La Club Executive è la punta di diamante del treno Italo. La carrozza numero 1, situata a una delle estremità del treno per garantire maggiore tranquillità, difatti ha 19 comode poltrone: 11 posti in un'area "open



space" a cui si aggiungono due salotti da 4 posti ciascuno, dedicati a coloro che gradiscono maggiore privacy. Ogni posto è equipaggiato con uno schermo da 9 pollici touch screen dal quale si accede al programma di intrattenimento offerto dal portale ItaloLive: film, serie tv, musica, tips d'inglese, giornali, notizie, ecc. Come in tutti gli altri ambienti di Italo, anche nella Club Executive è prevista la copertura Wi-Fi per connettersi gratuitamente a internet. Completano l'esperienza di viaggio il servizio di benvenuto con caffè espresso servito al posto, snack dolci e salati e un'ampia scelta di drink insieme all'offerta di quotidiani e riviste.



IN PRIMA, COMODITÀ E CONVENIENZA

In Prima Italo coccola i suoi Viaggiatori con tanto spazio, comfort e attenzioni. Si comincia dall'offerta dei quotidiani e delle riviste* e dal servizio di benvenuto comprendente snack dolci e salati accompagnati da un'ampia scelta di bevande. Chi preferisce può, invece, usufruire dei distributori automatici in carrozza 3 per acquistare bevande calde, fredde, caffè e snack in completa autonomia, oltre alle novità di cibi per vegani e celiaci. Poi tanto spazio, con poltrone in pelle Frau reclinabili disposte in file da tre su un largo corridoio.





e ampi spazi individuali. Pochi euro in più rispetto al prezzo di un posto in Smart regaleranno un'esperienza di viaggio in un ambiente superiore. Come in tutte le altre carrozze Wi-Fi e portale di bordo sono sempre gratuiti. Posta in una posizione strategica, al centro del treno, la Comfort è a poca distanza dai due distributori automatici di snack e bevande posti in carrozza 3 ed in carrozza 7, in maniera tale da consentire ai suoi passeggeri di concedersi una piacevole pausa proprio nelle vicinanze della propria carrozza.



LA SMART DINAMICA E GIOVANE

Economicità e praticità, senza nulla togliere al comfort dei Viaggiatori: sono le caratteristiche dello stile Smart, improntato al self-service per favorire la massima convenienza economica anche attraverso offerte commerciali mirate a questo ambiente. Uno spazio giovane, sottolineato da colori vivaci, che permette al Viaggiatore di accomodarsi sui sedili in pelle Frau reclinabili, di usufruire di prese elettriche individuali e dei tavolini, in prevalenza singoli. La copertura Wi-Fi è gratuita, come nelle altre carrozze. In più è possibile accedere al portale di bordo ItaloLive, con decine di film gratuiti, ore di musica in esclusiva, tips d'inglese, quotidiani digitali e altri contenuti di intrattenimento. Per rendere il viaggio più gradevole Italo mette a disposizione anche una piccola Area Snack in carrozza 7, dotata di distributori automatici, dove acquistare caffè espresso, bevande fredde e calde e snack (tra cui anche i nuovi prodotti per vegani e celiaci) a prezzi competitivi.



Fra le tante comodità si annoverano i poggiatesta, i nuovi poggiatesta con ali imbottite, le prese elettriche, il comando luci di lettura personale ed un comodo vano porta oggetti tra i sedili doppi. Come in tutto il treno la copertura Wi-Fi per l'accesso al portale di bordo ItaloLive e a internet è gratuita.

COMFORT

Si chiama Comfort, l'ultima arrivata a bordo di Italo: un ambiente che unisce alla convenienza del viaggio Smart, la grande comodità della Prima grazie alle sedute più ampie concepite per tale ambiente. Sedili in pelle Frau reclinabili, con un largo corridoio

* Servizio previsto solo per i treni nostop

Sicurezza a bordo/*on-board* safety instructions



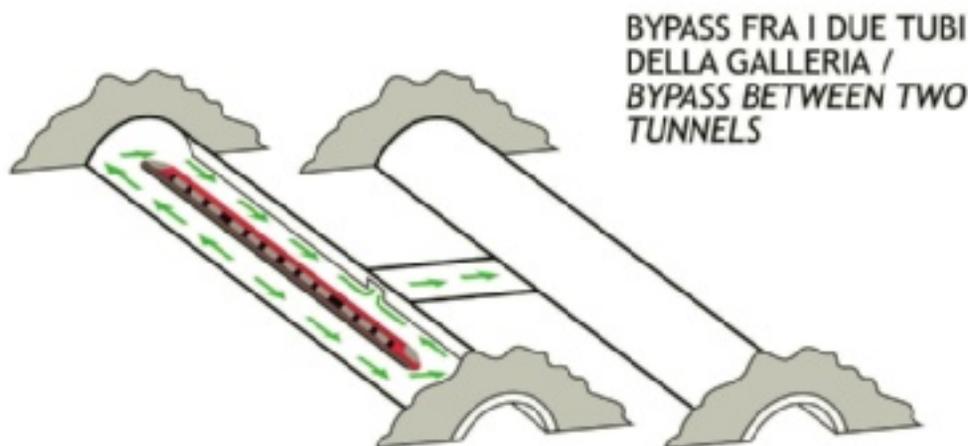
Come comportarsi in caso d'emergenza *What to do in an emergency*

Nella condizione ordinaria di marcia in sicurezza, i passeggeri devono occupare esclusivamente gli spazi idonei al loro trasporto in modo da non ostacolare il personale di bordo nell'espletamento delle attività connesse con la sicurezza e eventuali operazioni di evacuazione del treno in emergenza. In caso di evacuazione del treno in emergenza è necessario attenersi alle istruzioni del personale di bordo prestando attenzione al rispetto delle seguenti istruzioni di carattere generale:

- Abbandonare il treno senza indugi, in maniera ordinata e con calma;
- Aiutare chi si trovi in difficoltà, con priorità a soggetti "sensibili" (bambini, donne in stato di gravidanza, portatori di handicap, ecc.);
- Abbandonare i bagagli e non tornare indietro per nessun motivo;
- In presenza di fumo o fiamme camminare chini.

In ordinary condition of safe running, travellers must remain in their assigned seats so that they do not prevent the work of on-board staff performing safety-related tasks or interfere with train evacuation in the event of an emergency. In the event of an emergency evacuation, follow the instructions of the on-board staff and the following general safety information:

- Evacuate the train quickly, calmly and in an orderly fashion;
- Help passengers requiring assistance, giving priority to children, pregnant women, the disabled;
- Leave your luggage behind, and do not re-enter the train for any reason;
- Walk bending down if there is smoke or flame.



Esodo galleria linea AV/AC Firenze-Bologna Tunnel AV/AC evacuation Florence-Bologna

Per un ordinato e rapido esodo dalla galleria è necessario attenersi alle istruzioni fornite dal personale ferroviario direttamente o mediante gli impianti di diffusione sonora, prestando comunque osservanza alle seguenti indicazioni di carattere generale:

1. Una volta discesi dal treno occorre dirigersi verso la direzione più opportuna per l'esodo seguendo i cartelli segnaletici affissi sulla parete della galleria e/o le indicazioni fornite dal personale ferroviario;
2. La galleria dovrà essere percorsa camminando esclusivamente sul marciapiede laterale della stessa evitando di invadere i binari;
3. L'attraversamento dei binari, se necessario per raggiungere l'uscita, deve essere preventivamente autorizzato dal personale ferroviario;
4. Durante l'esodo occorre mantenere la calma, non spingere o accalcarsi con le persone che precedono, non creare allarmismo;
5. Aiutare, per quanto possibile, le persone a mobilità ridotta;
6. Una volta raggiunta l'uscita occorre non disperdersi e seguire le istruzioni impartite dalle squadre di soccorso.

For an orderly and efficient evacuation in a tunnel please follow the instructions provided by the train personnel either or over the train PA. system, while bearing in mind the following general indications:

1. Once off the train, you must head in the most appropriate direction for evacuation by following the indications of the train personnel and/or, if there are, the signs on the tunnel walls;
2. While in the tunnel, walk along the side pavement only and be sure to avoid encroaching on the tracks;
3. Crossing of the tracks, if required in order to reach the exit, must be authorized in advance by the train personnel;
4. During the evacuation you must keep calm all the time. Avoid pushing or crowding the people in front and do not panic;
5. People with reduced mobility should be helped as much as possible;
6. On reaching the exit, remain in the area and follow the instructions provided by rescue teams.

Apertura porte di emergenza Opening the emergency exits

Per aprire la porta in emergenza:

- girare la maniglia verso il basso
- attendere l'accensione del pulsante rosso
- premere il pulsante rosso ed aprire la porta

To open the emergency exits:

- Wait until the red light comes on
- Turn the handle downwards
- Press the button with the red light on it open the door

Finestrini/Windows

Prelevare il martello frangivetro, colpire il finestrino nel punto indicato sul vetro e spingere il finestrino.

Pick up the hammer for breaking glass use it to strike the window at the spot marked and push the window out.

Ariete

Il transito di Marte vi rende ancora più energici e sicuri di voi stessi. Controllate le virtù marziane e abbandonatevi a Venere all'insegna dell'amore e dell'eros.



Toro

Anche se tutto intorno è confuso, mettete a fuoco i vostri obiettivi e assaporate i piccoli momenti di gioia che vi capitano. La realizzazione è più vicina di quanto si pensi.



Gemelli

Alti e bassi amorosi e lavorativi potrebbero mettere a dura prova la fiducia in voi stessi. Rilassatevi, continuate a seminare. Soddisfazioni in arrivo, colpi di fulmine in vista.



Cancro

Preoccupazioni e perplessità non aiutano a stabilizzare un periodo un po' claudicante e influenzano negativamente chi vi sta accanto. Basta con il passato, guardate avanti!



Leone

Opportunità lavorative ed economiche, energia incontenibile, anche troppo. Cielo romantico grazie a Venere: coltivate l'amore con pazienza e dedizione, siate più delicati.



Vergine

In amore cercate di ascoltare il cuore e non il cervello. È il momento giusto per ritornare su rapporti familiari che avete trascurato: respirate e godete dell'armonia ritrovata.



Bilancia

Mese all'insegna del risveglio amoroso con un cielo particolarmente favorevole. Attenzione a imprevisti ed eventi inaspettati: è richiesta flessibilità e spirito di adattamento.



Scorpione

Non lasciatevi scoraggiare da qualche nuvola in arrivo nei primi giorni del mese. Domate lo stress. Equilibri delicati nei rapporti interpersonali: occorre diplomazia.



Sagittario

Scendete dalle nuvole e fate caso alla realtà che vi circonda. Forse quello che cercate è proprio sotto il vostro naso. Mese proficuo nel lavoro, in crescita le finanze.



Capricorno

È il mese dell'amore, ma non quello ideale per prendere decisioni, men che meno drastiche. Chiedete consiglio in famiglia o agli amici e rimandate a domani.



Acquario

Il lavoro vi premia con un avanzamento di carriera, ma occorre impegnarsi ancora di più senza lasciarsi dominare dallo stress. L'amore sboccia o si consolida.



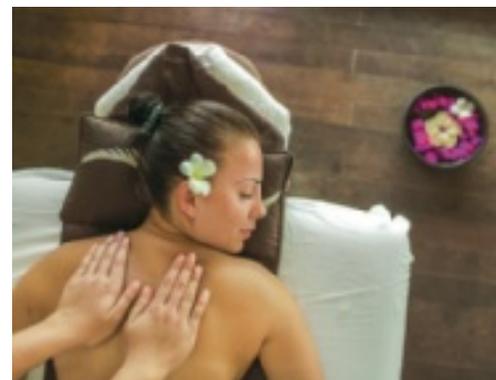
Pesci

Voli pindarici vi distolgono dalla vita amorosa, ma non trascurate il vostro partner. Nel lavoro continuate così: presto arriveranno le conferme che stavate aspettando.



Passione NATURALE

Palm Beach Resort & Spa




SportingVacanze

PALM BEACH RESORT & SPA MALDIVE

La meta ideale per una vacanza di supremo piacere. Immersi in acque cristalline e circondati da palme, aironi e pesci tropicali. Avvolti da polvere di corallo e inebriati dal profumo dei fiori selvatici.

#solonellemiglioragenziaediavaggio
Scopri di più sul sito www.sportingvacanze.it

NUOVA NISSAN MICRA PLAY IT YOUR WAY



Innovation
that excites



Esprimi al massimo la tua personalità scegliendo tra un'incredibile gamma di colori e personalizza il design della Nuova Micra dentro e fuori con oltre 100 possibili configurazioni. Massima sicurezza sempre, grazie al meglio della tecnologia Nissan Intelligent Mobility, con Intelligent Around View Monitor, sistema di prevenzione cambio corsia involontario Intelligent Lane departure Warning & Prevention e il sistema di frenata d'emergenza intelligente con riconoscimento dei pedoni.

Guidarla sarà un'esperienza travolgente anche grazie all'esclusivo sistema audio Bose® Personal® che ti offre un ascolto immersivo a 360 gradi della tua musica preferita. La Nuova Micra è disponibile in tre motorizzazioni performanti ed efficienti che garantiscono accelerazione istantanea per una guida esaltante sempre: benzina da 1.0 I 73 CV e turbo IG-T 90 o diesel 1.5 dCi 90.

Info su nissan.it

VALORI MASSIMI CICLO COMBINATO: CONSUMI 4,4 l/100 km; EMISSIONI CO₂ 100 g/km. RISULTATI DI TEST A BANCO, VALORI IN FASE DI OMOLOGAZIONE.

MESSAGGIO PUBBLICITARIO CON FINALITÀ PROMOZIONALE. LE IMMAGINI INSERITE SONO A SCOPO ILLUSTRATIVO. LE CARATTERISTICHE E I COLORI POSSONO DIFFERIRE DA QUANTO RAPPRESENTATO.